

Issued by  
Information and Communication mobile  
Haidenauplatz 1  
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft  
[www.siemens-mobile.com](http://www.siemens-mobile.com)



**SL65**

|                                        |           |                                     |           |
|----------------------------------------|-----------|-------------------------------------|-----------|
| <b>Veiligheidsvoorschriften .....</b>  | <b>3</b>  | <b>Telefoonboek .....</b>           | <b>35</b> |
| <b>Overzicht van de telefoon .....</b> | <b>5</b>  | Nieuw item? .....                   | 35        |
| <b>Pictogrammen</b>                    |           | Bellen (item zoeken) .....          | 36        |
| <b>op het display .....</b>            | <b>8</b>  | Item wijzigen .....                 | 36        |
| <b>Aan de slag .....</b>               | <b>10</b> | <Overige boeken> .....              | 37        |
| De SIM-kaart/                          |           | <b>Gesprekslijst .....</b>          | <b>38</b> |
| batterij plaatsen .....                | 10        | <b>Tijd/kosten .....</b>            | <b>39</b> |
| Batterij laden .....                   | 11        | <b>Camera .....</b>                 | <b>40</b> |
| <b>Toestel in- en uitschakelen/</b>    |           | Fotomodus .....                     | 41        |
| <b>PIN-code invoeren .....</b>         | <b>12</b> | Videomodus .....                    | 41        |
| PIN-code invoeren .....                | 12        | <b>Inbox .....</b>                  | <b>43</b> |
| Alarmnummer (SOS) .....                | 12        | <b>SMS .....</b>                    | <b>44</b> |
| <b>Algemene instructies .....</b>      | <b>13</b> | Opstellen/verzenden .....           | 44        |
| Stand-by-stand .....                   | 13        | Lezen .....                         | 46        |
| Ontvangstsignaal .....                 | 13        | Instellen .....                     | 48        |
| Digital Rights Mgmt. (DRM) ....        | 13        | <b>MMS .....</b>                    | <b>50</b> |
| Hoofdmenu .....                        | 13        | Een MMS-bericht opstellen ....      | 50        |
| <b>Standaardfuncties .....</b>         | <b>15</b> | Sjablonen .....                     | 52        |
| Markering .....                        | 16        | Een MMS-bericht                     |           |
| Snelkeuze van menuopties ....          | 16        | verzenden .....                     | 53        |
| <b>Beveiliging .....</b>               | <b>17</b> | Een MMS-bericht                     |           |
| Codes .....                            | 17        | ontvangen .....                     | 54        |
| Inschakelbeveiliging .....             | 18        | Een MMS-bericht lezen .....         | 55        |
| <b>Tekstinvoer .....</b>               | <b>19</b> | Instellen .....                     | 56        |
| <b>Mijn telefoon .....</b>             | <b>23</b> | <b>E-mail .....</b>                 | <b>58</b> |
| <b>Bellen .....</b>                    | <b>24</b> | Opstellen .....                     | 58        |
| <b>Standaardboek .....</b>             | <b>30</b> | Ontvangen/lezen .....               | 59        |
| <b>Adresboek .....</b>                 | <b>31</b> | Instellingen .....                  | 60        |
| Nieuw item? .....                      | 31        | <b>Voicebericht/voicemail .....</b> | <b>61</b> |
| Item wijzigen .....                    | 33        |                                     |           |
| Nummer uit item kiezen .....           | 33        |                                     |           |
| Groepen .....                          | 34        |                                     |           |

**Zie ook het trefwoordenregister aan het einde van deze  
gebruiksaanwijzing**

|                                 |           |                                      |            |
|---------------------------------|-----------|--------------------------------------|------------|
| <b>Inst. Message</b> .....      | <b>62</b> | <b>Organiser</b> .....               | <b>100</b> |
| Startmenu .....                 | 62        | Kalender .....                       | 100        |
| Login .....                     | 63        | Afspraken .....                      | 101        |
| Contactlijsten .....            | 63        | Taken .....                          | 102        |
| Inst. Message starten .....     | 66        | Notities .....                       | 103        |
| Berichthistorie .....           | 67        | Gemiste afspr .....                  | 103        |
| Instellen .....                 | 67        | Voice Memo .....                     | 104        |
| <b>CB-diensten</b> .....        | <b>69</b> | Tijdzones .....                      | 105        |
| Tekst groter .....              | 70        | <b>Extra's</b> .....                 | <b>106</b> |
| <b>Surf &amp; Fun</b> .....     | <b>71</b> | SIM-diensten (optioneel) .....       | 106        |
| Internet .....                  | 71        | Wekker .....                         | 106        |
| Favorieten .....                | 73        | Geluidsopname .....                  | 107        |
| Spelletjes en Toepassingen .... | 74        | Rekenmachine .....                   | 108        |
| Downloadassis. ....             | 74        | Eenhedenconv. ....                   | 108        |
| <b>Instellingen</b> .....       | <b>76</b> | Stopwatch .....                      | 109        |
| Profielen .....                 | 76        | Countdown .....                      | 110        |
| Thema's .....                   | 78        | Synchronisatie op afstand ....       | 110        |
| Weergave .....                  | 79        | <b>Media Player</b> .....            | <b>112</b> |
| Beltonen .....                  | 81        | <b>Mijn bestanden</b> .....          | <b>113</b> |
| Oproepinstell. ....             | 83        | <b>Mobile Phone Manager</b> .....    | <b>115</b> |
| Tst.instell. ....               | 85        | <b>Vragen en antwoorden</b> .....    | <b>118</b> |
| Klok .....                      | 87        | <b>Klantenservice</b>                |            |
| Verbinding .....                | 88        | (Customer Care) .....                | 121        |
| Beveiliging .....               | 91        | <b>Onderhoud en verzorging</b> ..... | <b>123</b> |
| Netwerk .....                   | 93        | <b>Toestelgegevens</b> .....         | <b>124</b> |
| Accessoires .....               | 95        | <b>Accessoires</b> .....             | <b>125</b> |
| ProSlide .....                  | 96        | <b>Kwaliteit</b> .....               | <b>127</b> |
| <b>Mijn menu</b> .....          | <b>97</b> | Kwaliteitskeurmerk                   |            |
| <b>Snelkiezen</b> .....         | <b>98</b> | van de batterij .....                | 127        |
|                                 |           | Kwaliteitskenmerk                    |            |
|                                 |           | van het display .....                | 127        |
|                                 |           | <b>Garantiecertificaat</b> .....     | <b>128</b> |
|                                 |           | <b>SAR (SL65)</b> .....              | <b>129</b> |
|                                 |           | <b>Menustructuur</b> .....           | <b>131</b> |
|                                 |           | <b>Index</b> .....                   | <b>137</b> |

Zie ook het trefwoordenregister aan het einde van deze  
gebruiksaanwijzing

# Veiligheidsvoorschriften

## Instructies voor de ouders

Lees voor gebruik eerst de gebruikshandleiding en veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door. Vertel uw kinderen over de inhoud ervan en de gevaren die het gebruik van de telefoon met zich meebrengt.



Let bij het gebruik van de telefoon op de wettelijke voorschriften en lokale beperkingen. Die kunnen bijv. van toepassing zijn in vliegtuigen, bij benzinstations, in ziekenhuizen of tijdens het autorijden.



Gebruik uitsluitend originele Siemens-batterijen (100 % kwikzilvervrij) en -laders. Anders is schade aan gezondheid en materiële schade niet uit te sluiten. De batterij kan bijvoorbeeld exploderen.



De werking van medische apparatuur zoals hoortoestellen of pacemakers kan worden gestoord. Hanteer een minimale afstand van twintig centimeter tussen de telefoon en de pacemaker. Houd de telefoon tijdens een gesprek tegen het oor dat het verst is verwijderd van de pacemaker. Neem voor meer informatie contact op met uw arts.



Kleine delen, zoals SIM-kaart, sluitingen, objectiefring en objectiefdeksel kunnen door kleine kinderen worden verwijderd en ingeslikt. Daarom moet de telefoon buiten bereik van kleine kinderen worden bewaard.



De op de netadapter aangegeven voedingsspanning (V) mag niet worden overschreden. Indien hiermee geen rekening wordt gehouden, kan de oplader worden beschadigd.



De beltoon (p. 81), de attentietonen (p. 85) en bij handsfree bellen wordt het geluid via de luidspreker weergegeven. Houd de telefoon niet tegen het oor wanneer hij overgaat of wanneer u de handsfree functie heeft ingeschakeld (p. 26). Hierdoor kan ernstige en blijvende gehoorbeschadiging ontstaan.



De telefoon mag niet worden geopend. Alleen voor het vervangen van de batterij (100 % kwikzilvervrij) of de SIM-kaart is dat toegestaan. Iedere andere wijziging aan het toestel is niet toegestaan en leidt tot het verlies van de garantie.



De geactiveerde infrarood interface [klasse 1 LED Product (classificatie conform IEC 60825-1)] niet met optische vergrotingsapparatuur bekijken.

## Opletten a.u.b:



Lege batterijen en afgedankte telefoons overeenkomstig de wettelijke bepalingen voor de afvalverwerking behandelen.



In de nabijheid van televisietoestellen, radio's, pc's enz. kan de telefoon storingen veroorzaken.



Gebruik uitsluitend originele Siemens-accessoires. Zo voorkomt u mogelijke materiële schade of schade aan de gezondheid en kunt u er zeker van zijn dat alle relevante bepalingen worden aangehouden.

De garantiebepalingen vervallen bij elke vorm van ondeskundig gebruik! Deze veiligheidsvoorschriften gelden ook voor originele Siemens-accessoires.

# Overzicht van de telefoon

## ① Verbindingstoets

Weergegeven of gemarkeerd(e) nummer/naam kiezen, gesprekken beantwoorden. Laatst gekozen telefoonnummers weergegeven in stand-by-stand.

## ② Aan/uit/einde-toets

- Uitgeschakeld: **Lang** indrukken om in te schakelen.
- Tijdens een gesprek of in een toepassing: **kort** indrukken om te beëindigen.
- In menu's: **kort** indrukken om naar het vorige niveau te gaan.  
**Lang** indrukken om terug te keren in de stand-by-stand.
- In de stand-by-stand: **lang** indrukken om de telefoon uit te schakelen als het toetsenpaneel is gesloten.
- Toetsblokkering in de stand-by-stand, toetsenpaneel gesloten: **kort** indrukken om de toetsen te blokkeren.  
**Kort** indrukken en bevestigen met **OK** om de toetsblokkering op te heffen.

## ③ Joystick

- Druk op de joystick om een toepassing of functie te starten. De huidige functie wordt weergegeven tussen de displaytoetsen (pag. 14).

### In de stand-by-stand:

- Hoofdmenu openen.
- Gebruikersprofielen openen.
- Telefoonboek/adresboek openen.
- Inbox openen.
- Camera starten.

### In lijsten, berichten en menu's:

- Vooruit en terug.
- Naar het vorige niveau.

### Tijdens een gesprek:

- Volume regelen.
- Gespreksfuncties.

## ④ Displaytoetsen

De huidige functies van deze toets worden op de onderste regel van het display in de vorm van **tekst** of een pictogram (bijvoorbeeld ) weergegeven.

## ⑤ Internettoegang



① **Luidspreker**② **+/- Plus-/mintoets aan de zijkant**

- Tijdens een gesprek: volume hoog-laag.
- In menu's en lijsten en op internetpagina's: omhoog en omlaag.
- In de stand-by-stand op de zijtoets drukken:

**Kort** bovenaan indrukken: de laatste memo wordt afgespeeld.

**Lang** onderaan indrukken: de camerafunctie wordt gestart.

③ **Dicteertoets (in de stand-by-stand)**

**Lang** indrukken: opnemen.

**Kort** indrukken: afspelen

④ **Display**⑤ **Infraroodinterface (IrDA)**⑥ **Beltoon**

- **Lang** indrukken in de stand-by-stand: alle signaaltonen in-/uitschakelen (behalve het alarmsignaal).
- **Lang** indrukken bij inkomende oproep: beltoon alleen voor deze oproep uitschakelen.

⑦ **Toetsblokkering**

**Lang** indrukken in de stand-by-stand: toetsblokkering in-/uitschakelen.

⑧ **Aansluitpunt**

Voor lader, headset, flitser, etc.

⑨ **Car Kit-ondersteuning**⑩ **Geïntegreerde antenne**

De telefoon boven het batterijklepje niet onnodig afdekken. Dit kan de ontvangstkwaliteit nadelig beïnvloeden.

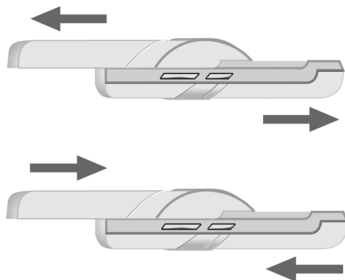
⑪ **Camera**⑫ **Spiegel voor zelfportret**

**Toetsenpaneel helemaal openen:**

- Verlichting aan.
- Toetsenblokkering opgeheven.
- Openingsmelodie aan (indien ingesteld).
- De oproep wordt beantwoord.
- Geluidsignaal voor herinnering uit (afspraak, wekker).

**Toetsenpaneel helemaal sluiten:**

- Controlevraag of de toepassing verder moet worden uitgevoerd of terug naar de stand-by-stand.
- Verlichting uit.
- Toetsen geblokkeerd (indien ingesteld).
- Melodie voor sluiten aan (indien ingesteld).
- Het gesprek wordt beëindigd.
- Het gesprek wordt geweigerd.
- Geluidsignaal voor herinnering uit (afspraak, wekker).



# Pictogrammen op het display

## Pictogrammen op het display (selectie)

|                                                                                     |                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|     | Ontvangtsignaal                                                        |
|     | Batterij wordt geladen.                                                |
|     | Batterij-indicatie, bijvoorbeeld 50 %.                                 |
|     | Telefoonboek                                                           |
|     | Lijsten                                                                |
|     | Surf & Fun<br>Portal van de netwerk-<br>provider                       |
|     | Organiser                                                              |
|     | Berichten                                                              |
|     | Camera                                                                 |
|     | Extra functies                                                         |
|     | Bestandsbeheer                                                         |
|     | Instellingen                                                           |
|    | Alle oproepen worden<br>doorgeschakeld.                                |
|   | Beltoon uit.                                                           |
|  | Aleen korte signaaltoon<br>(pieptoon).                                 |
|  | Aleen beltoon als de beller<br>is opgeslagen in het tele-<br>foonboek. |
|  | Alarm ingesteld.                                                       |

|                                                                                   |                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|  | Toetsblokkering ingescha-<br>keld.      |
|  | Automatisch opnemen is<br>ingeschakeld. |
| <b>T9Abc</b>                                                                      | Tekstinvoer <b>met</b> T9.              |
|  | Ingeschakeld en beschik-<br>baar.       |
|  | Aangemeld                               |
|  | Tijdelijk onderbroken                   |
|  | Internet off line.                      |
|  | Internet on line.                       |
|  | Browser via GPRS on line.               |
|  | Internet geen netwerk.                  |
|  | IrDA ingeschakeld                       |
|  | IrDA-transmissie                        |

## Gebeurtenissen (selectie)

|                                                                                     |                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
|    | SIM-geheugen vol        |
|    | MMS-geheugen vol        |
|   | Toestelgeheugen is vol. |
|  | Geen netwerktoegang     |
|  | Gemiste oproep          |
|  | Wizard Geheugen         |

**Berichtpictogrammen (selectie)**

Ongelezen



Lezen



Ontwerp



Verstuurd



MMS-bericht niet verzonden



MMS-bericht ontvangen



MMS-bericht gelezen



MMS-bericht met DRM-inhoud (pag. 13)



E-mail doorgestuurd



E-mail met bijlage



Voicebericht ontvangen

**Pictogrammen van de camera**

Fotomodus



Videomodus



Helderheid



Zoomfactor



Witbalans



Flitser is aangesloten

# Aan de slag

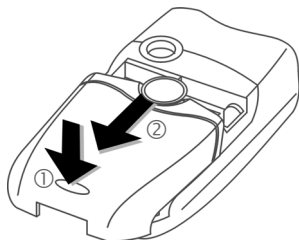
## De SIM-kaart/batterij plaatsen

U krijgt van uw netwerkaanbieder een SIM-kaart die alle belangrijke informatie over uw aansluiting bevat. Als u een grote SIM-kaart (credit-card-formaat) heeft gekregen, moet u het kleinere gedeelte er uitnemen en eventuele kunststofresten voorzichtig verwijderen.



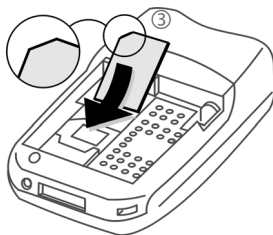
De telefoon wordt geleverd met een beschermend folie op het display. Verwijder deze folie voordat u het toestel in gebruik neemt.

- Druk het lipje ① in druk het klepje tegelijkertijd naar voren, in de richting van de pijl ②.

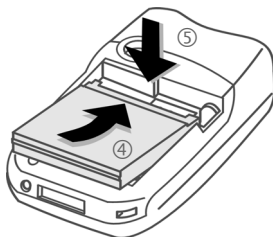


- Plaats de SIM-kaart vóór de sleuf, met het contactvlak naar **beneden**. Druk de SIM-kaart vervolgens

voorzichtig naar binnen ③ (let erop dat het afgesneden hoekje zich in de juiste positie bevindt).



- Plaats de batterij in de telefoon ④ en druk de batterij vervolgens naar beneden ⑤ totdat deze vastklikt.



- Om de batterij te verwijderen drukt u op het bevestigingslipje aan de zijkant van de batterij en neemt u de batterij uit het batterijvak.
- Plaats het klepje en druk het naar voren totdat het op zijn plaats vastklikt.

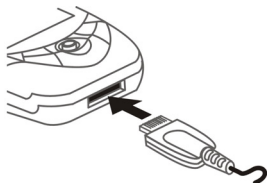
### Extra informatie

Schakel de telefoon uit voordat u de batterij verwijderd!  
Alleen SIM-kaarten die op 3 volt werken, worden ondersteund.

# Batterij laden

## Batterij laden

De batterij is in eerste instantie niet volledig geladen. Sluit daarom het laadsnoer aan de onderkant van de telefoon aan, steek de netadapter in het stopcontact en laad het toestel ten minste gedurende **twee uur**.



Display tijdens het laden.

## Laadtijd

Een lege batterij is na ongeveer twee uur volledig geladen. Laden is alleen mogelijk bij een temperatuur tussen +5 °C en 45 °C. Als de temperatuur lager of hoger wordt, gaat de batterij-indicatie als waarschuwing knippen. De op de netadapter aangegeven netspanning mag niet worden overschreden.

## Bedrijfstijd

De bedrijfstijd is afhankelijk van de gebruiksomstandigheden. Extreme temperaturen verminderen de stand-by-tijd van de telefoon aanzienlijk. Leg het toestel niet in direct zonlicht of op de verwarming.

Gesprekstijd: 100 tot 270 minuten.  
Stand-by-tijd: 60 tot 290 uur.

## Batterij-indicatie niet zichtbaar

Als de batterij helemaal leeg is, is de batterij-indicatie niet meteen zichtbaar als het toestel wordt aangesloten op de netadapter. Na hoogstens twee uur wordt de indicatie weergegeven. De batterij is in dergelijke gevallen na 3 tot 4 uur volledig geladen.

**Gebruik uitsluitend de meegeleverde netadapter!**

## Indicatie tijdens bedrijf

Batterij-indicatie tijdens gebruik (leeg-vol):



Als de batterij bijna leeg is, klinkt er een korte signaaltoon. De batterij-indicatie wordt alleen juist weergegeven nadat de batterij zonder onderbreking is geladen/ontladen. U dient de batterij daarom **niet onnodig te verwijderen** en het **laadproces** indien mogelijk **niet voortijdig te beëindigen**.

### Extra informatie

De netadapter wordt warm bij langdurig gebruik. Dit is normaal en ongevaarlijk.

Als de batterij langer dan dertig seconden is verwijderd, dient u de klok opnieuw in te stellen.

# Toestel in- en uitschakelen/PIN-code invoeren

## Toestel in- en uitschakelen



Lang indrukken.

## PIN-code invoeren

U kunt de SIM-kaart beveiligen met een PIN-code van vier tot acht cijfers.



Toetsenpaneel openen. Voer de PIN-code in met de cijfertoetsen. De tekens \*\*\*\* worden weergegeven, zodat niemand uw PIN-code op het display kan lezen. Correctie met .



Bevestigen door op de joystick te drukken. De aanmelding bij het netwerk duurt enkele seconden.

## Alarmnummer (SOS)

**Alleen in noodgevallen gebruiken!**

Door op de displaytoets **SOS** te drukken, kunt u ook **zonder** SIM-kaart of PIN-code via elk netwerk een alarmnummer bellen (niet in alle landen mogelijk).

## Het toestel voor de eerste keer inschakelen

### Tijd/datum

Stel tijdens de machtiging de klok zo in dat deze de juiste tijd weergeeft. U hoeft deze niet opnieuw in te stellen.



Op deze toets drukken en vervolgens **Wijzigen** selecteren.



Toetsenpaneel openen. Eerst de datum invoeren (dag/maand/jaar) en vervolgens de tijd (24 uur, inclusief seconden).



Op deze toets drukken. De datum en tijd worden bijgewerkt.

### Tijdzones

Stel de tijdzone in waarin u zich bevindt.



Selecteer een plaats in de gewenste tijdzone

**Instellen**

en stel deze in.

## SIM-adressen kopiëren

Als de SIM-kaart voor het eerst wordt geplaatst, kunnen de items van de SIM-kaart naar het adresboek worden gekopieerd. U mag dit deze procedure **niet onderbreken**. Oproepen die **gedurende deze tijd** binnenkomen, kunt u **niet aannemen**. Volg de instructies in het display.

U kunt de gegevens van de SIM-kaart ook later kopiëren (pag. 36).

# Algemene instructies

## Stand-by-stand

De telefoon bevindt zich in de **stand-by-stand** en is **stand-by** als de naam van de provider op het display wordt weergegeven. Als u nu het toetsenpaneel sluit, blijft de telefoon stand-by.



U kunt vanuit elke situatie teruggaan naar de stand-by-stand door een aantal keren **lang** op de aan-/uit-leidetoets te drukken.

## Ontvangstsignaal



Sterk ontvangstsignaal.



Een zwak signaal vermindert de spraakwaliteit en kan tot verbreking van de verbinding leiden. Kies een andere plek.

## Digital Rights Mgmt. (DRM)

Onthoud dat uw telefoon is voorzien van Digital Rights Management. Het gebruik van afbeeldingen, beltonen of toepassingen die u heeft gedownload, kan zijn beperkt door de leveranciers hiervan. Ze kunnen bijvoorbeeld tegen kopiëren zijn beveiligd of mogen slechts gedurende een bepaalde periode of een aantal keren worden gebruikt (zie ook pag. 75).

## Hoofdmenu

Het hoofdmenu wordt grafisch weergegeven met pictogrammen:



Bellen vanuit de stand-by-stand.



Toepassing selecteren.



Een toepassing starten.

## Opties voor het hoofdmenu

**Opties** Menu openen.

Afhankelijk van de huidige situatie zijn verschillende functies beschikbaar.

|                     |                                                    |
|---------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Hoofdletters</b> | Keuze uit twee lettergrootten.                     |
| <b>Verlichting</b>  | De helderheid van de displayverlichting instellen. |
| <b>Help</b>         | Help-tekst weergeven.                              |

# Gebruiksaanwijzing

## Gebruik van menu's

De vereiste stappen voor het uitvoeren van een functie worden in de gebruiksaanwijzing **beknopt** beschreven. Het weergeven van een bellerslijst voor gemiste oproepen wordt bijvoorbeeld als volgt beschreven:

 →  → **Gemiste opr.**

Dit behelst de volgende stappen:

-  Hoofdmenu openen.
- Selecteer  en vervolgens de functie **Gemiste opr.**
-  Bevestigen.

## Pictogrammen

De bediening wordt verduidelijkt met de volgende pictogrammen:



Invoer van cijfers of letters.



Aan/uit/einde-toets.



Verbindingstoets



Displaytoetsen



Weergave van een displaytoetsfunctie.



Druk op de joystick, bijvoorbeeld om het menu te openen.



Druk de joystick in de aangegeven richting.



Functie afhankelijk van netwerkaanbieder. Afzonderlijke registratie kan vereist zijn.

## Druk op de joystick

Het pictogram in het midden van de onderste regel op het display geeft de huidige functie weer die wordt uitgevoerd als op de joystick wordt gedrukt.



Displaymenu



Foto's maken



Zoomen



Annuleren



Selecteren, Wijzigen, OK



Bellen, oproep aannemen

# Standaardfuncties

## Optiemenu's

Functies die herhaaldelijk voorkomen in de optiemenu's worden hier samengevat.

**Opties** Menu openen.

|                                                                                                       |                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Bewerken</b>                                                                                       | Item openen om het te bewerken.                                                                                                                           |
| <b>Lezen</b>                                                                                          | Item weergeven.                                                                                                                                           |
| <b>Wissen/<br/>Alles wissen</b>                                                                       | Item/alle items na bevestiging verwijderen.                                                                                                               |
| <b>Nieuw item?</b>                                                                                    | Een nieuw item maken.                                                                                                                                     |
| <b>Zenden...</b>                                                                                      | Selecteer de transmissiedienst en het medium voor het versturen of afdrukken.                                                                             |
| <b>Beantwoorden/<br/>Allen beantw.</b>                                                                | De afzender wordt de geadresseerde, het voorvoegsel "Re" wordt bij het onderwerp geplaatst en de ontvangen tekst wordt overgenomen in het nieuwe bericht. |
| <b>Opslaan</b>                                                                                        | Item opslaan.                                                                                                                                             |
| <b>Opslaan in</b>  | Geadresseerden opslaan in het huidige adresboek.                                                                                                          |
| <b>Sorteren</b>                                                                                       | Sorteercriteria instellen (alfabetisch, op type, chronologisch).                                                                                          |

|                                 |                                                                                                  |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tekstinvoer</b><br>(pag. 19) | <b>T9-voorkeur:</b> T9 in- of uitschakelen.<br><b>Invoertaal:</b> Taal voor de tekst selecteren. |
| <b>Naam wijzigen</b>            | Naam van het geselecteerde item wijzigen.                                                        |
| <b>Capaciteit</b>               | Geheugencapaciteit weergeven.                                                                    |
| <b>Eigenschappen</b>            | Eigenschappen van het gemarkeerde object weergeven.                                              |
| <b>Station Info</b>             | Naam, vrij geheugen en grootte van het huidige station weergeven.                                |
| <b>Help</b>                     | Help-tekst weergeven.                                                                            |

## Markering

Bij sommige functies (bijvoorbeeld het telefoonboek/adresboek) kunnen één of meer items in een lijst gemarkeerd worden om hierop een functie toe te passen.

**Opties** Menu openen.

**Selecteren** Markering activeren.

Als een **niet-gemarkeerd** item is geselecteerd, kan deze alsnog gemarkeerd worden:

**Select.** Het huidige item wordt gemarkeerd.

Als u een **gemarkeerd** item heeft geselecteerd, kunt u de markering ongedaan maken:

**Deselect** Markering van het huidige item opheffen.

Extra markeringsfuncties:

**Alles markeren** Alle items markeren.

**Alle mark. oph.** De markering van alle gemarkeerde items opheffen.

**Wis gemark.** Alle geselecteerde items worden verwijderd.

### Extra informatie

In lijsten kunt u ook items markeren en de markering hiervan opheffen met de **dicteertoets**.

## Snelkeuze van menuopties

Alle menufuncties zijn intern genummerd. Door het opeenvolgend invoeren van deze nummers kan een functie direct worden geselecteerd.

Bijvoorbeeld om een nieuw SMS-bericht op te stellen (vanuit de standby-stand):



Druk op deze toets om het hoofdmenu weer te geven.



Op deze toets drukken voor **Berichten**.



Op deze toets drukken voor **Nieuwe maken**.



Op deze toets drukken voor **SMS**.

# Beveiliging

Toestel en SIM-kaart zijn met verschillende codes tegen misbruik beveiligd.

**Bewaar deze codes op een veilige plaats, maar wel zo dat u ze later terug kunt vinden!**

## Codes

|                     |                                                                                                                    |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PIN-code</b>     | Beveiligt uw SIM-kaart (PIN staat voor Personal Identification Number).                                            |
| <b>PIN2</b>         | Deze code wordt vereist voor de kostenweergave en de toegang tot extra functies op speciale SIM-kaarten.           |
| <b>PUK<br/>PUK2</b> | Sleutelcode. Wordt gebruikt om SIM-kaarten te ontgrendelen nadat herhaaldelijk de verkeerde PIN-code is ingevoerd. |
| <b>Toestel-code</b> | Beveiligt uw telefoon. Moet worden ingevoerd wanneer de beveiliging voor het eerst wordt ingesteld.                |



→ Beveiliging → Codes  
→ Functie selecteren.

## PIN-gebruik

Gewoonlijk wordt elke keer wanneer u het toestel inschakelt om een PIN-code gevraagd. U kunt deze controle uitschakelen, maar dan is het mogelijk dat onbevoegden uw telefoon gebruiken. Bij sommige netwerkproviders kan deze controle niet worden uitgeschakeld.

### Selectie

Op deze toets drukken.



PIN-code invoeren.



Invoer bevestigen.

### Wijzigen

Op deze toets drukken.



Bevestigen.

## PIN wijzigen

U kunt de PIN-code wijzigen in een ander getal met vier tot acht cijfers dat u beter kunt onthouden.



De **huidige** PIN-code invoeren.



Op deze toets drukken.



De **nieuwe** PIN-code invoeren.



De **nieuwe** PIN-code **opnieuw** invoeren.



→  → Beveiliging → Codes  
→ Functie selecteren

## PIN2 wijzigen

(wordt alleen getoond als PIN2-code beschikbaar is). Ga op dezelfde manier verder als bij **PIN wijzigen**.

## Tel.code wijz.

(Toestelcode wijzigen)

De eerste keer dat u een door de toestelcode beveiligde functie (bijvoorbeeld **Directe oproep**, pag. 29) gebruikt, kunt u deze code (4 tot 8 cijfers) zelf invoeren. De code geldt vervolgens voor alle op deze manier beveiligde functies. Als de code drie keer onjuist is ingevoerd, wordt de toegang tot de toestelcode en de functies die deze coder vereisen geweigerd. Klantenservice van Siemens bellen (pag. 121).

Aan het deblokkeren van de toestelcode zijn kosten verbonden.

## Blokkering van de SIM-kaart opheffen

Als drie keer een onjuiste PIN-code is ingevoerd, wordt de SIM-kaart geblokkeerd. Voer de door uw netwerkprovider bij de SIM-kaart verstrekte PUK-code (MASTER PIN) in volgens de daarvoor geldende instructies. Als u de PUK (MASTER PIN) kwijt bent, dient u contact op te nemen met de netwerkprovider.

## Inschakelbeveiliging

Ook als de PIN-beveiliging is uitgeschakeld (pag. 17), is een beveiliging bij het inschakelen van de telefoon vereist.

Op deze manier voorkomt u dat de telefoon per ongeluk wordt ingeschakeld, bijvoorbeeld wanneer u het toestel in een tas draagt of per vliegtuig reist.



**Omlaag** drukken.



Indrukken. De telefoon wordt ingeschakeld.

**Annulern**

Indrukken of geen handeling uitvoeren. De telefoon wordt niet ingeschakeld.

# Tekstinvoer

## Tekstinvoer zonder T9

Druk net zo vaak op een cijfertoets tot het gewenste teken verschijnt. De cursor springt na een korte onderbreking naar de volgende positie. Bijvoorbeeld:



Druk één keer **kort** om de letter **a** in te voeren, twee keer om de letter **b** in te voeren etc.

**Lang** indrukken als u het cijfer wilt invoeren.

Ä, ä, 1-9

Letters met trema's en getallen verschijnen ná de betreffende letter.



**Kort** indrukken om het teken vóór de cursor te wissen en **lang** indrukken om het hele woord te wissen.



Cursor verplaatsen (naar voren/achteren).



**Kort** indrukken: Schakelen tussen **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **T9ABC**, **123**. Statusweergave boven in het display.

**Lang** indrukken: alle invoeropties worden weergegeven.



**Kort indrukken:** bijzondere tekens worden weergegeven.

**Lang** indrukken: invoermenu openen.



**Eén keer of vaker indrukken:**

., ? ! ' " 0 + - ( ) @ / : \_

**Lang** indrukken: het cijfer 0 invoeren.



Een spatie invoeren. Twee keer indrukken = naar volgende regel.

## Bijzondere tekens



**Kort** indrukken. De tekenreekstabel wordt weergegeven:

|    |   |    |   |   |   |   |   |   |
|----|---|----|---|---|---|---|---|---|
| 1) | ¿ | ¡  | _ | ; | ! | ? | , | . |
| +  | - | "  | ' | : | ( | ) | / | * |
| ¤  | ¥ | \$ | £ | € | & | # | \ | @ |
| [  | ] | {  | } | % | ~ | < | = | > |
|    | ^ | §  | Γ | Δ | Θ | Λ | ≡ | Π |
| Σ  | Φ | Ψ  | Ω |   |   |   |   |   |

1) Regel afbreken



Naar tekens navigeren.



Bevestigen.

## Invoermenu

Tijdens de tekstinvoer:



**Omlaag** drukken: Het invoermenu wordt weergegeven:

**Tekstformaat** (alleen SMS)

**Invoertaal**

**Markeren**

**Kopiëren/Invoegen**

## Tekstinvoer met T9

„T9“ raadt uit een reeks toetsaanslagen het juiste woord door de ingevoerde reeks te vergelijken met een uitgebreid woordenboek.

### T9 in- of uitschakelen

**Opties** Tekstmenu openen.

**Tekstinvoer**

Selecteren.

**T9-voorkeur**

Selecteren.

**Wijzigen** T9 inschakelen.

### Invoertaal selecteren

Selecteer de taal waarin u het bericht wilt opstellen.

**Opties** Tekstmenu openen.

**Tekstinvoer**

Selecteren.

**Invoertaal** Selecteren.

### Selectie

Bevestigen; de nieuwe taal is ingesteld. Talen met T9-ondersteuning te herkennen aan het T9-pictogram.

## Schrijven met T9

Aangezien de letters tijdens het invoeren steeds veranderen,

**wordt u aangeraden woorden in te voeren zonder naar het display te kijken.**

Druk de cijfertoetsen waar de betreffende letters op staan slechts **eenmaal** in. Bijvoorbeeld om „hotel“ te schrijven:



**Kort** indrukken om **T9Abc** te kiezen en vervolgens



Een woord eindigt zodra u een spatie invoert.

Stel de tekst niet op met speciale tekens (zoals è) maar met standaardtekens (zoals e). T9 zorgt voor de rest.

T9®Text Input is licensed under one or more of the following:

U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541,  
5,187,480, 5,945,928 and 6,011,554;  
Canadian Pat. No. 1,331,057;  
United Kingdom Pat. No. 2238414B;  
Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;  
Republic of Singapore Pat. No. 51383;  
Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)  
DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;  
and additional patents are pending worldwide.

## Woordsuggesties van T9

Als het woordenboek voor een reeks toetsaanslagen (een woord) meerdere mogelijkheden vindt, verschijnt het meest aannemelijke woord. Als dit niet het woord is dat u zoekt, dan is wellicht de volgende suggestie van T9 correct.

Het woord moet **gemarkeerd** zijn. Druk dan de toetsen



opnieuw in. Het weergegeven woord wordt door een ander woord vervangen. Als ook dit niet het woord is dat u zoekt, dient u opnieuw



in te drukken. Druk op deze toets totdat het juiste woord wordt weergegeven.

Als het gewenste woord ontbreekt in het woordenboek, kan het ook zonder T9 worden geschreven.

Als u een woord aan het woordenboek wilt toevoegen:



Selecteren.

De laatste suggestie wordt gewist en het woord kan nu zonder ondersteuning van T9 worden ingevoerd. Druk op **Opslaan** om het automatisch toe te voegen aan het woordenboek.

## Woord corrigeren



Woord voor woord naar links/rechts gaan tot het gewenste woord is **gemarkeerd**.



Opnieuw door de T9-suggesties bladeren.



Hiermee wist u het teken links van de cursor **en** gaat u telkens naar het volgende mogelijke woord.

### Extra informatie

Binnen een „T9-woord“ kunnen afzonderlijke letters niet worden gewijzigd zonder dat eerst de T9-status wordt verwijderd. Vaak kunt u het woord beter opnieuw invoeren.



Een punt plaatsen. Het woord wordt beëindigd als een spatie volgt. Midden in een woord staat de punt voor een apostrof of koppelteken.

bijvoorbeeld **auto.s** = auto's.



Het woord eindigt als u de cursor naar rechts verplaatst.



**Kort** indrukken: Schakelen tussen: **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **123**. Statusweergave boven in het display.



**Lang** indrukken: alle invoeropties worden weergegeven.

**Kort** indrukken: speciale tekens selecteren (pag. 19).

**Lang** indrukken: invoermenu openen (pag. 20).

## Tekstmodulen

In het toestel kunnen standaardteksten worden opgeslagen, die u kunt gebruiken om berichten (SMS, MMS, e-mail) aan te vullen.

### Tekstmodules schrijven



→ Tekstmodulen

**Opties**

Selecteer **Nieuwe tekst**.



**Opties**

Tekstmodule schrijven.

Menu openen en **Opslaan** selecteren. Accepteer de standaard naam of wijs een nieuwe naam toe.



**Opslaan**.

### Tekstmodule gebruiken



Bericht opstellen (SMS, MMS, e-mail).

**Opties**

Tekstmenu openen.

**Invoegen**

Selecteren.



Selecteer **Tekstmodulen**.



Tekstmodule uit de lijst selecteren.

**Selectie**

Bevestigen. De tekstmodule wordt weergegeven.



Bevestigen. De tekstmodule wordt rechts van de cursor in de tekst ingevoegd.

# Mijn telefoon

Stel de volgende variabelen van uw telefoon geheel naar eigen wens in om het toestel een persoonlijk karakter te geven:

## **Beltonen (pag. 81)**

Wijs speciale beltonen toe aan groepsbellers of speciale datums.

## **Afbeeldingen (pag. 113)**

Wijs eigen afbeeldingen of foto's toe aan uw adresboek-items.

## **Animaties (pag. 80)**

Kies een start- en eindanimatie en een eigen welkomstekst.

## **Thema's (pag. 78)**

Laad een geheel nieuwe lay-out voor het display.

## **Screensaver (pag. 79)**

Selecteer een analoge of digitale klok of kies een eigen afbeelding.

## **(Provider)logo (pag. 79)**

Selecteer een eigen afbeelding (weergave in de stand-by-stand).

## **Wallpaper (pag. 79)**

Selecteer uw permanente achtergrondafbeelding.

## **Kleurenschema (pag. 79)**

Selecteer een kleurenschema voor de gebruikersinterface.

## **Toepassingen (pag. 74)**

Download uw eigen toepassingen van internet.

## **Extra beltonen, logo's en screensavers bestellen**

Extra beltonen, logo's, animaties en Java-toepassingen zijn verkrijgbaar bij uw provider of direct bij Siemens.

## **Portal van de netwerkprovider**

Afhankelijk van uw provider heeft u direct toegang tot deze portal op de telefoon, via menuopties of favorieten. Neem contact op met uw netwerkprovider voor meer informatie over deze diensten.

## **Siemens Mobile Portal**

Extra beltonen, logo's, animaties, screensavers en meer toepassingen, games en diensten vindt u op internet, op:

**[www.siemens-mobile.com](http://www.siemens-mobile.com)**

Of download deze rechtstreeks via internet:

**[wap.siemens-mobile.com](http://wap.siemens-mobile.com)**

Hier treft u ook een dienst aan voor het opslaan van de objecten en een lijst van landen waarin de diensten beschikbaar zijn.

## **Mijn menu**

Stel uw eigen menu samen met veel gebruikte functies (pag. 97), telefoonnummers of internetpagina's.

# Bellen

## Nummer intoetsen

Het toestel moet ingeschakeld zijn (stand-by-stand) en het toetsenpaneel moet zijn geopend.



Telefoonnummer invoeren (altijd inclusief netnummer/landnummer).

 **Kort** indrukken om het laatste cijfer te wissen, **lang** indrukken om het hele nummer te wissen.



Druk op de verbindingstoets. Het weergegeven telefoonnummer wordt gekozen.

## Gesprek beëindigen



Verbreektoets **kort** indrukken. Druk ook op deze toets als uw gesprekspartner als eerste heeft opgehangen.

Of Toetsenpaneel sluiten.

## Volume instellen



Volume regelen (alleen mogelijk tijdens een gesprek).

Of



Gebruik de plus/min-toets aan de zijkant (druk op de bovenkant/onderkant).

Bij gebruik van een Car Kit wordt de normale instelling van het toestel niet beïnvloed door de volume-instelling van de inbouwset.

## Vorige nummers herhalen

U kiest als volgt opnieuw het telefoonnummer dat het **laatst** is gekozen:



De verbindingstoets **twee** keer indrukken.

Ga als volgt te werk om eerder gekozen telefoonnummers opnieuw te kiezen:



De verbindingstoets **één** keer indrukken.



Het telefoonnummer selecteren uit de lijst.



Op deze toets drukken om het telefoonnummer te selecteren.

## Als de verbinding bezet is

Als een toestel bezet is of door netwerkproblemen niet bereikbaar is, heeft u de volgende mogelijkheden (afhankelijk van uw provider). Door een inkomende oproep of door een telefoontoets in te drukken worden deze functies onderbroken.

Ofwel

## Automatische nummerherhaling

**AutoHerh** Het nummer wordt tien keer automatisch met steeds grotere tussenpozen gekozen. Beëindigen met:

 Verbreekttoets.

Of

## Terugbellen



### Terugbellen

Zodra de bezette verbinding weer vrij is, hoort u de beltoon. Met de verbindingstoets kiest u het telefoonnummer.

## Herinnering

**Prompt** Na vijftien minuten herinnert een signaaltoon u eraan dat u het weergegeven telefoonnummer opnieuw dient te kiezen.

### Extra informatie



Het telefoonnummer opslaan in het adresboek/telefoonboek.

### Handsfr.

Handsfree inschakelen (afspelen via de luidspreker).

Schakel „handsfree“ altijd uit voordat u de telefoon bij uw oor houdt, om beschadiging van uw gehoor door beltonen te voorkomen.



**Lang** indrukken om de microfoon uit te schakelen.

### Landnummers



**Lang** indrukken tot er een „+“ wordt weergegeven.

### Land

Indrukken en land selecteren.

### Telefoonnummergeheugen

U kunt tijdens het gesprek een telefoonnummer invoeren. Uw gesprekspartner hoort deze invoer. U kunt dit telefoonnummer na het verbreken van de verbinding opslaan of bellen.

### Schuifregelaar

Een nummer kiezen en een gesprek beantwoorden is alleen mogelijk als de schuifregelaar is geopend (behalve bij gebruik van een headset).

## Gesprek beantwoorden

Het toestel moet aan staan (stand-by-stand). Een inkomend gesprek onderbreekt alle andere telefoonfuncties.



Indrukken.

Of



Indrukken.

Of

Slider openen.

Een door het netwerk overgebracht telefoonnummer en de bijbehorende naam van de beller wordt weergegeven, als dit nummer in het telefoonboek/adresboek is ingevoerd. Er kan ook een afbeelding van de beller worden weergegeven (pag. 32).

Druk op de displaytoets **Mute** om het belsignaal voor het huidige gesprek uit te schakelen, als het toetsenpaneel is gesloten.

## Gesprek weigeren

**Afwijzen** Indrukken.

Of



**Kort** indrukken.

Of

Toetsenpaneel sluiten.

### Waarschuwing!

Zorg ervoor dat u het gesprek heeft aangenomen voordat u de telefoon naar uw oor brengt. Zo voorkomt u beschadiging van uw gehoor door luide beltonen.

### Extra informatie



**Lang** indrukken om de beltoon en het trilsignaal tijdelijk uit te schakelen.



Gemiste oproep weergeven.

## Handsfree

Tijdens een gesprek kunt u de telefoon neerleggen. U hoort de beller dan via de luidspreker.

**Handsfr.** Handsfree telefoneren inschakelen.



Inschakelen.



Het volume regelen met de joystick.

**Handsfr.** Uitschakelen.

### Waarschuwing!

Schakel „handsfree“ altijd uit voordat u de telefoon bij uw oor houdt, om beschadiging van uw gehoor door beltonen te voorkomen.

# Schakelen tussen twee gesprekken

## Een tweede verbinding tot stand brengen

U kunt tijdens een gesprek een nieuwe telefoonverbinding tot stand brengen.

**Opties** Gespreksmenu openen.

**In wacht** Het huidige gesprek wordt in de wachtstand gezet.



Kies nu een nieuw telefoonnummer.

**Opties** selecteer het telefoonboek, adresboek of telefoonnummer.

Zodra de verbinding tot stand is gebracht:

**Wisselen** Schakelen tussen gesprekken

## Inkomende oproepen tijdens een gesprek

Mogelijk moet u zich op deze service eerst abonneren bij de service-aanbieder en de desbetreffende opties instellen (pag. 83). Tijdens een gesprek kunt u erop attent worden gemaakt dat er een tweede oproep binnenkomt. U hoort dan een speciale toon. U kunt kiezen uit de volgende opties:

het tweede gesprek ook accepteren;

**Wisselen** de nieuwe oproep aannemen en het huidige gesprek in de wachtstand zetten.

Voer dezelfde handelingen uit als hiervoor worden beschreven om te wisselen tussen beide gesprekken.

**Het gesprek in de wachtstand weigeren.**

**Afwijzen** Indrukken.

**Of**

**Omleiding** Het gesprek in de wachtstand doorschakelen, bijvoorbeeld naar de voicemail.

**Het gesprek in de wachtstand beantwoorden en het huidige gesprek beëindigen**



Het huidige gesprek beëindigen.



Het nieuwe gesprek beantwoorden.

## Gesprek(ken) beëindigen



Verbreektoets indrukken.

**Of** Toetsenpaneel sluiten.

Nadat **Terug naar gesprek in wacht?** wordt weergegeven, kunt u het volgende doen:

**Ja** Het gesprek in de wachtstand beantwoorden.

**Nee** U beëindigt het tweede gesprek.

## Conferentie

U kunt maximaal vijf personen beurtelings bellen en ze samenbrengen in een conferentie. Sommige functies die hier worden beschreven, worden mogelijk niet door uw netwerkprovider ondersteund of dienen speciaal ingeschakeld te worden.

Er is al een verbinding tot stand gebracht:

**Opties** Menu openen en **In wacht** selecteren. De huidige verbinding blijft behouden.



Nu een nieuw telefoonnummer kiezen. Zodra de verbinding tot stand is gebracht ...

**Opties** ... het menu openen en **Conferentie** selecteren. De partners worden nu deelnemer van het gesprek in de wachtstand.

Herhaal deze procedure totdat alle gesprekspartners zijn toegevoegd (maximaal vijf gesprekspartners).

## Beëindigen



Met de verbreektoets worden **alle** gesprekken van de conferentie beëindigd.

**Of** Toetsenpaneel sluiten.

## Gespreksfuncties

De volgende functies zijn alleen beschikbaar tijdens een gesprek:

|                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Opties</b>                                                                                              | Menu openen.                                                                                                                                                                                   |
| <b>In wacht</b>                                                                                            | Huidige gesprek voortzetten.                                                                                                                                                                   |
| <b>Microfoon aan</b>                                                                                       | Als de microfoon is uitgeschakeld kan de gesprekspartner u niet horen (mute).<br>Ook:  <b>Lang</b> indrukken. |
| <b>Handsfree</b>                                                                                           | Telefoneren via de luidspreker.                                                                                                                                                                |
| <b>Volume</b>                                                                                              | Handsetvolume regelen.                                                                                                                                                                         |
| <b>Standaardboek</b>                                                                                       | Telefoonboek/adresboek.                                                                                                                                                                        |
| <b>Conferentie</b>                                                                                         | (pag. 28)                                                                                                                                                                                      |
| <b>Tijd/kosten</b>                                                                                         | De tot op dit moment verstreken gesprekstijd en (indien ingesteld) gemaakte kosten tijdens de verbinding weergeven.                                                                            |
| <b>DTMF zenden</b>                                                                                         | Stuurcodes (nummers) invoeren om op afstand een antwoordapparaat te kunnen beluisteren.                                                                                                        |
| <b>Oproepomleiding</b>  | Oorspronkelijke oproep verbinden met een tweede oproep. Voor u zijn beide gesprekken daarmee beëindigd.                                                                                        |
| <b>Hoofdmenu</b>                                                                                           | Toegang tot het hoofdmenu.                                                                                                                                                                     |
| <b>Gesprekstatus</b>                                                                                       | Overzicht van alle wachtende en actieve gesprekken (bijvoorbeeld deelnemers aan een conferentie).                                                                                              |

## Directe oproep

Wanneer deze functie is ingeschakeld, kan slechts **één** telefoonnummer worden gekozen.

### Inschakelen



→  → Beveiliging  
→ Directe oproep



Selectie bevestigen.



Toestelcode invoeren.

Bij het allereerste gebruik dient u een toestelcode (4 tot 8 cijfers) vast te leggen en in te voeren.



Selectie bevestigen.

**Zorg ervoor dat u deze code niet vergeet (pag. 17)!**



→  Telefoonnummer uit het telefoonboek/adresboek selecteren of invoeren.



Bevestigen.

### Gebruiken

**Carola**

Om dit nummer te kiezen (bijvoorbeeld het nummer van "Carola") drukt u **lang** op de rechterdisplay-toets.

### Uitschakelen



Omlaag drukken:



Toestelcode invoeren.



Invoer bevestigen.

## Stuurcodes (DTMF)

Om bijvoorbeeld uw antwoordapparaat op afstand te kunnen afluisteren toetst u stuurcodes (cijfers) in **tijdens** een geopende verbinding. Deze reeks cijfers wordt dan rechtstreeks in de vorm van DTMF-tonen (stuurcodes) doorgegeven.

**Opties**

Menu openen.

**DTMF zenden**

Selecteren.

### Telefoonboek/adresboek gebruiken

U kunt telefoonnummers **en** stuurcodes (DTMF-tonen) als een normaal item in het telefoonboek/adresboek opslaan.



Telefoonnummer invoeren.



Zo lang indrukken tot een „+“-teken op het display verschijnt (pauze voor het tot stand brengen van de verbinding).



Stuurcodes invoeren (cijfers).



Voeg eventueel nog een pauze van drie seconden in voor een veilige verwerking bij de ontvanger.



Voer een naam in.

**Opslaan**

Item opslaan.

U kunt ook stuurcodes (cijfers) opslaan en ze dan tijdens het gesprek verzenden.

# Standaardboek



→ Functie selecteren.

## Itemweergave

De items in het standaardboek (adresboek of telefoonboek) worden weergegeven.



Naam selecteren met een specifieke beginletter en/of bladeren.

## Nieuw item?

Een nieuw item maken.

**Adresboek** (zie ook pag. 31)

**Telefoonboek** (zie ook pag. 35)

## Standaardboek

U kunt een bepaald boek instellen als standaardboek, dat bij voorkeur wordt gebruikt.

In de stand-by-stand kunt u het geselecteerde standaardboek open met de joystick.



Telefoonboek of adresboek openen.

## Adresboek

In het adresboek kunt u voor elk item een hele reeks gegevens opnemen. Verder kunt u voor een item extra opties zoals afbeeldingen, verjaardagen en chatten gebruiken.

## Telefoonboek

Het telefoonboek bevindt zich op de SIM-kaart. Per item kan slechts één telefoonnummer worden opgeslagen. U kunt het telefoonboek op de SIM-kaart eenvoudig kopiëren naar een ander toestel.

## Visitekaartje

Stel zelf uw visitekaartje samen en verzend het naar een andere mobiele telefoon. Als u nog geen visitekaartje heeft gemaakt, wordt u gevraagd hiervoor de gegevens in te voeren.



Van veld naar veld gaan en uw persoonlijke gegevens invullen.

### Opslaan

Indrukken.

### Extra informatie

De inhoud van het visitekaartje voldoet aan de internationale vCard-norm.



Telefoonnummers uit het adresboek/telefoonboek kopiëren.

## Groepen

Zie pag. 34.

## <Infonummers>

Zie pag. 37.

# Adresboek

U kunt maximaal duizend items opslaan in het adresboek, elk met een verschillende telefoon- en faxnummers, en extra adresgegevens. Deze items worden apart van de items in het telefoonboek in het toestelgeheugen beheerd. U kunt echter gegevens uitwisselen tussen het adresboek en het telefoonboek op de SIM-kaart.

## Nieuw item?

Het adresboek is ingesteld als standaardlijst:



Adresboek openen (in de stand-by-stand).



Invoervelden weergeven.



Gewenste invoervelden selecteren.



Invoervelden invullen. Het maximale aantal tekens verschijnt boven in het display.

Er moet ten minste één naam worden ingevoerd. Voer telefoonnummers altijd inclusief het netnummer in.

## Mogelijke invoervelden:

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| Achternaam:      | URL:             |
| Voornaam:        | Inst. Message >> |
| Telefoonnummer:  | Groep:           |
| Telefoon werk:   | Bedrijf:         |
| Telefoon mobiel: | Adres: >>        |
| Fax:             | Verjaardag: >>   |
| Fax 2:           | Afbeelding:      |
| E-mailadres:     |                  |
| E-mail 2:        | Alle velden      |

## Extra informatie

**Groep:** Toewijzing aan een groep (pag. 34).

**Adres:** Uitbreiding voor invoer van het volledige adres:  
**Straat:, Postcode:, Plaats:, Land:**

## Comm.service

Informatie over het gebruik van een item als chat-contact (pag. 62):

**Nickname:, Gebruikers-ID WV:, ICQ-nummer:, AIM-naam:**

**Verjaardag:**

Na het inschakelen wordt de geboortedatum ingevoerd.

**Herinnering:** Een dag van tevoren helpt de telefoon u aan de verjaardag herinneren op de ingestelde tijd.

**Afbeelding:**

Een foto toewijzen aan het item:

**Van camera, Uit 'Mijn best.', Geen afb.**

Deze afbeelding wordt dan weergegeven wanneer u door het toestel met het overeenkomstige telefoonnummer wordt gebeld.

**Alle velden/Kleinere velden**

Het aantal invoervelden weergeven.

**Opslaan**

Het item opslaan.

**Aanvullende informatie**

Tijdelijk schakelen naar het telefoonboek.

**Synchronisatie**

MPM (Mobile Phone Manager, pag. 115) van Siemens ondersteunt adresboekbeheer door Windows® PC's.

Met **Remote synch.** kunt u uw mobiele telefoon met een via internet bereikbare organiser synchroniseren (zie ook pag. 110).

**Item weergegeven/zoeken**

Adresboek openen (in de stand-by-stand).



Het gewenste item selecteren.



Weergeven.

**Displayopties****Opties**

Het optiemenu biedt uitsluitend de functies voor het invoerveld dat op dat moment is geselecteerd.

|                                              |                                                               |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>Naar ...</b>                              | Huidige of gemarkeerde items toewijzen aan een groep.         |
| <b>Lezen</b>                                 | Een toegewezen afbeelding weergeven.                          |
| <b>Naar SIM kop.</b>                         | Naam en één nummer naar de SIM-kaart (telefoonboek) kopiëren. |
| <b>Nieuwe SMS, Nieuwe MMS, Nieuwe e-mail</b> | Een bericht opstellen met het geselecteerde item.             |
| <b>Browser</b>                               | De browser starten en naar de URL gaan.                       |
| <b>Inst. Message</b>                         | Beginnen met chatten pag. 62.                                 |
| (Voor standaardfuncties zie pag. 15)         |                                                               |

## Item wijzigen



Adresboek openen  
(in de stand-by-stand).



Het gewenste item selecteren.

**Bewerk.**

Indrukken.



Gewenste invoerveld selecteren.

**Bewerk.**

Item openen.



Wijzigingen aanbrengen.

**Opslaan**

Opslaan.

## Nummer uit item kiezen



Adresboek openen  
(in de stand-by-stand).



Naam selecteren met een specifieke beginletter en/of bladeren.



Het telefoonnummer wordt gekozen.

Als er meerdere telefoonnummers voor het item in het adresboek staan, kunt u een selectie maken.



Telefoonnummer selecteren.



Het telefoonnummer wordt gekozen.

## Adresboekfuncties

Afhankelijk van de huidige situatie worden diverse functies aangeboden. Ze kunnen zowel voor de huidige als voor verschillende gemarkeerde items worden gebruikt:

### Opties

Menu openen.

### Naar ...

Huidige of gemarkeerde items toewijzen aan een groep.

### Naar SIM kop.

Naam en nummer naar de SIM-kaart (telefoonboek) kopiëren.

### Filter

Er worden alleen items weergegeven die aan de filtercriteria voldoen.

### Importeren

Toestel instellen voor ontvangst van een item uit het telefoonboek via IrDA (pag. 88) of SMS (pag. 44).

### Sorteren

Sorteercriterium instellen voor de indeling van adresboek-items.

### Zoeken

Zoekterm invoeren.

(Voor standaardfuncties zie pag. 15)

## Groepen

In het toestel zijn standaard negen groepen gedefinieerd waarin u de adresboek-items op een overzichtelijke manier kunt indelen. Zeven groepen kunt u een andere naam geven.

 Adresboek openen  
(in de stand-by-stand).

<Groepen>

Selecteren (achter de groepsnaam staat het aantal items).

 Groep selecteren.

## Groepsmenu

**Opties** Menu openen.

**Grpnaam wijz.** Naam van de groep wijzigen.

**Groeps-symbool** Een pictogram toewijzen aan een groep. Het pictogram moet dan worden weergegeven in het display als u door een van de groepsleden wordt gebeld.

## Beltoon voor een groep

Wijst aan een groep een speciale beltoon toe die u te horen krijgt als u door een lid van die groep wordt gebeld.

 →  → Beltonen  
→ Groepsgespr.

 Groep selecteren.

 Bevestigen. Als al een beltoon is ingesteld, wordt deze afgespeeld. Anders wordt de beltonenlijst weergegeven zodat u een beltoon kunt selecteren.

 Indien nodig beltoon selecteren.

 Bevestigen.

### Extra informatie

**Geen groep:** Bevat alle adresboek-items die niet in een groep zijn ingedeeld (naam kan niet worden gewijzigd).

**Ontvangen:** Bevat adresboek-items die via IrDA (pag. 88) of SMS (pag. 44) zijn ontvangen (naam kan niet worden gewijzigd).

# Telefoonboek

De items in het telefoonboek (op de SIM-kaart) worden los van het adresboek beheerd. U kunt echter de gegevens van het telefoonboek en adresboek uitwisselen.

## Nieuw item?

Als het telefoonboek als standaardboek is ingesteld:



Telefoonboek openen (in de stand-by-stand).



<Nieuw item> selecteren.



Invoervelden weergeven.



Invoerveld selecteren.



Invoervelden invullen.  
Het maximale aantal tekens verschijnt boven in het display.

## Telefoonnummer:

Voer telefoonnummers altijd met het netnummer in. Een item wordt niet opgeslagen zonder een telefoonnummer.

## Naam:

Voor- en/of achternaam invoeren.

## Groep:

Standaardinstelling: **Geen groep**  
Belangrijke telefoonnummers worden in een groep samengevoegd (VIP).

De groep **VIP** verschilt van de gelijknamige groep in het adresboek.

## Locatie:

Standaardinstelling **SIM**  
Met speciale SIM-kaarten kunt u telefoonnummers opslaan op een beveiligde locatie (**SIM beveiligd**) (PIN2 vereist).

## Itemnummer:

Aan elk telefoonnummer dat nieuw in het telefoonboek wordt opgenomen, wordt automatisch een itemnummer toegewezen. Aan de hand hiervan kan het telefoonnummer worden gekozen.

**Opslaan** Indrukken om het nieuwe item op te slaan.

## Extra informatie



Tijdelijk naar het adresboek schakelen.

**Land** Landnummer .....pag. 25

Functies voor Tekstinvoer .....pag. 19

MPM (Mobile Phone Manager, pag. 115)  
van Siemens ondersteunt beheer van het adresboek door Windows® PC's.

## Bellen (item zoeken)



Telefoonboek openen.



Naam selecteren met een specifieke beginletter en/of bladeren.



Het telefoonnummer wordt gekozen.

## Met het itemnummer bellen

Aan elk telefoonnummer wordt in het telefoonboek automatisch een itemnummer toegewezen.



Itemnummer invoeren.



Indrukken.



Indrukken.

## Item wijzigen



Item selecteren in het telefoonboek.

### Bewerk.

Indrukken en **Bewerken** selecteren.



Gewenste invoerveld selecteren.



Wijzigingen aanbrengen.

### Opslaan

Indrukken.

## Opties voor het telefoonboek

Afhankelijk van de huidige situatie zijn de volgende functies beschikbaar.

### Opties

Menu openen.

#### Kopie naar



Gemarkeerde items naar het adresboek kopiëren.

#### Alles kop.



Alle items naar het adresboek kopiëren.

#### Alles wissen

Het volledige telefoonboek wordt gewist. Beveiligd met PIN-code.

#### Importeren

Toestel instellen voor ontvangst van een item uit het telefoonboek via IrDA (pag. 88) of SMS (pag. 44).

(Voor standaardfuncties zie pag. 15)

## <Overige boeken>



Adresboek openen (in de stand-by-stand).

### <Overige boeken>

Selecteren.

## <Eigen nummers>

U kunt uw „eigen“ telefoonnummers ter informatie invoeren in het telefoonboek (bijvoorbeeld faxnummers). Deze telefoonnummers kunnen gewijzigd, gewist en als SMS-bericht verzonden worden.

## <VIP-nummers>

Weergave van de telefoonnummers die zijn opgeslagen in de groep **VIP**.

## <SIM-telefoonb.>

Items die in het telefoonboek op de SIM-kaart zijn opgeslagen, kunnen ook in een andere mobiele telefoon worden gebruikt.

## <Beveiligde SIM>



U kunt speciale SIM-kaarten gebruiken om telefoonnummers op te slaan op een beveiligde locatie. U heeft de PIN2-code nodig om deze nummers te wijzigen.

## <Service-nrs.>/<Infonummers>

Er zijn wellicht telefoonnummers in het telefoonboek opgeslagen, die door uw provider ter beschikking zijn gesteld. Daarmee kunt u lokale of interregionale informatiediensten bellen of gebruikmaken van de diensten van uw provider.

### Telefoonnummers aanvullen in het telefoonboek

Bij het invoeren van een telefoonnummer in het telefoonboek kunt u cijfers ook vervangen door een vraagteken „?“:



**Omlaag drukken:**

Deze tijdelijke aanduidingen moeten vóór het kiezen worden aangevuld (bijvoorbeeld met de toestelnummers in een telefooncentrale).

Selecteer het telefoonnummer dat u wilt kiezen in het telefoonboek:



Indrukken.



„?“ vervangen door cijfers.



Het telefoonnummer wordt gekozen.

# Gesprekslijst

Het telefoonnummer van een beller wordt weergegeven als

- hij de functie **Anoniem bellen** heeft uitgeschakeld en
- het netwerk NummerWeergave ondersteunt.

Eventueel wordt ook de naam van de beller weergegeven, als deze in het telefoonboek/adresboek is ingevoerd.

Het toestel bewaart de telefoonnummers van gesprekken, zodat u deze eenvoudig opnieuw kunt kiezen.



Lijst selecteren.



Oproeplijst openen.



Telefoonnummer selecteren.



Telefoonnummer kiezen.

Of

**Lezen**

Informatie weergeven over het telefoonnummer.

In de oproeplijsten worden maximaal 10 vermeldingen opgeslagen:

**Gemiste opr.**



De telefoonnummers van oproepen die u niet heeft beantwoord, worden opgeslagen zodat u ze kunt terugbellen.



Pictogram voor gemist gesprek (in stand-by-stand). Druk op de displaytoets onder het pictogram om de te **Inbox** (pag. 43) openen.

**Ontvangen opr**

Beantwoorde oproepen worden weergegeven.

**Gekozen nrs.**

Toegang tot de nummers die u het laatst heeft gekozen.



Snelkiezen in de stand-by-stand.

**Lijst wissen**

De lijsten worden gewist.

**Lijstmenu**

Als een item is gemarkeerd, kunt u het oproeplijstenmenu openen.

**Opties**

Menu openen.

**Kopie naar Naar SIM kop.**

Het geselecteerde telefoonnummer kopiëren naar de gewenste lijst.

(Voor standaardfuncties zie pag. 15)

## Tijd/kosten

Tijdens het gesprek kunt u de kosten en gespreksduur laten weergeven. U kunt een eenhedenlimiet instellen voor uitgaande gesprekken.



→  → **Tijd/kosten**



Selecteren.

Ltste gesprek

Alle uitgaande

Alle inkomende

Rest. eenheden

Kosten inst.



Rapport of instellingen openen.

**Reset**

Het geselecteerde rapport opnieuw instellen.

## Kosten inst.



Menu openen.

## Valuta

Lokale valuta instellen.

## Kosten/eenhd

(Verzoek om PIN2-code).

Voer de valuta, de kosten per eenheid en de tijd in.

## Tegoed

(Verzoek om PIN2-code).

Met behulp van speciale SIM-kaarten kunt u of de netwerkprovider het tegoed of de periode bepalen waarna de telefoon voor uitgaande gesprekken wordt geblokkeerd.

**Bewerk.**

Indrukken.



PIN2-code invoeren.

**Accountlimiet**

Inschakelen.



Aantal eenheden invoeren.

**OK**

Bevestigen.

Bevestig vervolgens het tegoed of zet de teller terug. De weergave van prepaid-kaarten kan per provider verschillen.

## Autom. weerg.

Gespreksduur en -kosten worden automatisch weergegeven.

# Camera

Met de geïntegreerde camera kunt u direct de foto's en video's bekijken die u heeft opgenomen. Verder kunt u:

- de foto's gebruiken als achtergrond afbeelding, logo, start- en eindanimatie of als screensaver;
- de foto/video via MMS of e-mail verzenden.

## Inschakelen



Of



De camera starten in de stand-by-stand.



Schakelen naar de foto-modus.



Schakelen naar de video-modus.

Het display toont het huidige beeld (voorvertoning). Op de eerste regel ziet u van rechts naar links:



Helderheid



Zoomfactor



Witbalans



Flitser aangesloten

In het beeld van de voorvertoning wordt in de rechterbovenhoek het aantal foto's weergegeven dat u nog kunt maken in de geselecteerde resolutie. Dit aantal is sterk afhankelijk van het gekozen onderwerp (vereiste opslagruimte). Onder het voorvertoonde beeld wordt de geselecteerde resolutie weergegeven. In de videomodus worden hier de reeds gebruikte tijd en de maximumtijd voor de huidige clip weergegeven.



## Fotomodus



Een foto maken.



Een voorvertoning weer-  
geven van de volgende  
foto.

De foto wordt opgeslagen met naam, datum en tijd. Zie voor de invoer van namen **Instellingen** in het optiemenu.

Instellingen voor het nemen van foto's:



Helderheid instellen.



Zoomfactor instellen.

## Resolutie

U kunt kiezen uit vier instellingen voor de beeldkwaliteit, onafhankelijk van de beeldresolutie van de voorvertoning. De maximumresolutie is 640 x 480 pixels.

Kies als resolutie **Achtergrond** voor het maken van uw eigen wallpaper.

De resolutie kan lager uitvallen als gevolg van de geselecteerde digitale zoomfactor.

## Videomodus

U kunt twee resoluties instellen voor de kwaliteit van video. De standaardmodus is gelijk aan de resolutie van de voorvertoning.



Video-opname starten.



Video-opname stoppen.

Tijdens de video-opname wordt een rode punt weergegeven in de rechterbovenhoek van het display.

**Afspelen** Video-opname afspelen.

## Flitser (accessoires)

Als de flitser is ingeschakeld, wordt dit aangegeven door een pictogram in het display. De flitser wordt constant geladen zolang de telefoon in de cameramodus staat. Hierdoor wordt de stand-by-tijd verkort.



Dit pictogram wordt weergegeven als de flitser wordt geladen.

Voor instellingen, zie het optiemenu.

## Cameraopties

Afhankelijk van de huidige situatie zijn de volgende functies beschikbaar.

**Opties** Menu openen.

|                        |                                                                                                                                         |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Instellingen</b>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Naam voor de/van de foto's/opnamen</li> <li>• Beeldresolutie.</li> </ul>                       |
| <b>Foto's</b>          | Een lijst met foto's weergeven.                                                                                                         |
| <b>Andere video's</b>  | Lijst van de video's weergeven.                                                                                                         |
| <b>Microfoon aan</b>   | Microfoon in- of uitschakelen.                                                                                                          |
| <b>Flitser</b>         | Selecteer:<br><b>Automatisch, Uit, Rode-ogenred.</b>                                                                                    |
| <b>Zelfonst-spannr</b> | Ongeveer vijftien seconden na het indrukken wordt de foto genomen. Gedurende de laatste vijf seconden hoort u elke seconde een signaal. |
| <b>Witbalans</b>       | Selecteer:<br><b>Automatisch, Binnenshuis, Outdoor</b>                                                                                  |

(Voor standaardfuncties zie pag. 15)

### Extra informatie



Onvoldoende geheugen vrij.  
Start de wizard Geheugen om specifieke gegevens te wissen (pag. 85).

Op de achterzijde van de telefoon is afhankelijk van het type telefoon mogelijk een spiegel aangebracht. Met behulp hiervan kunt u eenvoudig zelfportretten opnemen.

MPM (Mobile Phone Manager, pag. 115) van Siemens ondersteunt het kopiëren van afbeeldingen naar Windows® PC's.

# Inbox

De centrale inbox biedt rechtstreeks toegang tot recentelijk ontvangen berichten. Zo hoeft u niet alle inboxen van de verschillende soorten berichten te controleren. Alle vermeldingen worden op type en status door een pictogram gemarkeerd. Op pag. 8 treft u een overzicht van de pictogrammen aan.

De centrale inbox opvragen, bijvoorbeeld als u een nieuw SMS-bericht heeft ontvangen:



Displaytoets onder het pictogram indrukken.

Of



In de stand-by-stand:

In de centrale inbox vindt u de volgende soorten berichten:

**SMS, MMS, E-mail**

**Systeemberichten:**

Berichten over **MMS**, **Gemist alarm**, **Gemiste afspr.**, **Gemiste opr.**, **WAP Push**, **Voice-bericht**

Dataobjecten:

**Beltonen**, **Pictures** en **Video**, kalender-items, **Notities** en **Visitekaartje**.



Als u een item opent, wordt ook de betreffende toepassing gestart.

Gelezen of geopende vermeldingen worden na een in te stellen tijd alleen nog in de specifieke inboxen voor de verschillende berichten weergegeven (zie **Instellingen** in het optiemenu).

## Opties voor Inbox

### Opties

Menu openen.

|              |                                                                                                                                                                           |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ontv. e-mail | Ingestelde verbinding selecteren en alle e-mailberichten verzenden.                                                                                                       |
| Instellingen | Gelezen items uit de Inbox verwijderen:<br><b>Dagelijks</b> , <b>Nooit</b> , <b>Onmiddellijk</b><br>Als <b>Dagelijks</b> is gekozen, moet het tijdstip worden vastgelegd. |

(Voor standaardfuncties zie pag. 15)

# SMS

U kunt zeer lange berichten (maximaal 760 tekens) met uw telefoon versturen en ontvangen. Deze worden automatisch samengesteld uit verschillende „normale” SMS-berichten (denk aan de hogere kosten).

U kunt ook afbeeldingen en geluiden aan een SMS-bericht toevoegen.

## Opstellen/verzenden



→  → Nieuwe maken  
→ SMS



Tekst invoeren.

Informatie over het invoeren van tekst met en zonder T9 leest u in het hoofdstuk „Tekstinvoer” (pag. 19).

Op de bovenste regel van het display wordt het volgende weergegeven: status van de tekstinvoer, aantal benodigde SMS-berichten, aantal beschikbare tekens.



Het verzenden starten.



Telefoonnummer uit het telefoonboek/adresboek selecteren of invoeren.

**Groep** Indien nodig een groep selecteren.



Bevestigen. Het SMS-bericht wordt ter verzending naar de berichtencentrale gestuurd en in de lijst **Verstuurd** opgeslagen.

## Tekstopties

**Opties** Menu openen.

|                                      |                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Opslaan</b>                       | Ingevoerde tekst opslaan in de lijst met concepten.                                                                                                                                                  |
| <b>Beeld &amp; Geluid</b>            | Afbeeldingen, animaties en geluiden invoegen in het bericht (zie de volgende paragraaf).                                                                                                             |
| <b>Invoegen</b>                      | Tekstmodule invoegen (pag. 22).                                                                                                                                                                      |
| <b>Formatteren</b>                   | <b>Lettergrootte:</b> Klein font, Medium font, Groot font<br><b>Onderstrepen</b><br><b>Uitlijnen:</b> Stand.uitlijn., Links, Centreren, Rechts<br><b>Selecteren</b> (tekst met de joystick markeren) |
| <b>Tekst wissen</b>                  | De volledige tekst verwijderen.                                                                                                                                                                      |
| <b>Verzend. met...</b>               | SMS-profiel selecteren voor de verzending.                                                                                                                                                           |
| (Voor standaardfuncties zie pag. 15) |                                                                                                                                                                                                      |

## Beeld & Geluid

U kunt de afbeeldingen en geluiden met of zonder bijschrift verzenden.

Bedenk echter dat afbeeldingen en geluiden beschermd kunnen zijn (DRM, pag. 13).

Het invoerveld is geopend:

### Opties

Menu openen.



Selecteer **Beeld & Geluid**.

Het menu bevat de volgende opties:

**Stand. anim.**

**Stand.tonen**

**Eigen animat.**

**Eigen beelden**

**Eigen geluid**



Categorie selecteren.



Bevestigen. Het eerste item uit het geselecteerde bereik wordt weergegeven.



Blader naar het gewenste item.

Voor **Stand. anim./Stand.tonen**:



De selectie wordt toegevoegd aan het SMS-bericht.

Voor **Eigen animat./Eigen beelden**  
**Eigen geluid**:



De selectie wordt weergegeven/afgespeeld.



De selectie wordt toegevoegd aan het SMS-bericht.

Ingevoegde afbeeldingen worden weergegeven, geluiden worden aangegeven door een tijdelijke aanduiding.

## SMS aan groep

U kunt een SMS-bericht als „circulaire“ naar een groep geadresseerden versturen.

### Opties

Menu openen.

### Verzenden

Selecteren.

### Groep

De groepenlijst wordt weergegeven.



Groep selecteren.



Groep openen en alle of afzonderlijke items markeren.



Na een controlevraag wordt het verzenden gestart.

### Extra informatie

MPM (Mobile Phone Manager, pag. 115) van Siemens ondersteunt SMS-beheer door Windows® PC's.

## Lezen



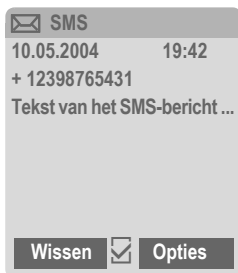
Aankondiging van een nieuw SMS-bericht op het display. Open het bericht met de onderliggende displaytoets **Inbox** (pag. 43).



Het SMS-bericht lezen.



Regel voor regel door het bericht bladeren.



## Beantwoorden

U kunt het geopende SMS-bericht onmiddellijk beantwoorden. De nieuwe, toegevoegde tekst wordt boven de ontvangen tekst geplaatst.



Funcities waarmee u meteen kunt antwoorden.

## Antwoordopties



Menu Antwoorden openen.

|                                          |                                                               |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>Tekst schrijf.</b>                    | Nieuwe antwoordtekst maken.                                   |
| <b>Bewerken</b>                          | Ontvangen SMS-bericht bewerken of nieuwe tekst toevoegen.     |
| <b>Antwoord is JA</b>                    | <b>Antwoord is JA</b> aan het SMS-bericht toevoegen.          |
| <b>Antw. is NEE</b>                      | <b>Antw. is NEE</b> aan het SMS-bericht toevoegen.            |
| <b>Terugbellen, Vertraging, Bedankt!</b> | Een standaardtekst toevoegen als antwoord op het SMS-bericht. |

## Leesopties

**Opties** Menu Antwoorden openen.

|                                      |                                                   |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <b>Beantwoorden</b>                  | Zie „Antwoordopties“ hiervoor.                    |
| <b>Beeld &amp; Geluid</b>            | Afbeelding of geluid uit het SMS-bericht opslaan. |
| <b>Tekst groter</b>                  | Weergegeven tekst vergroten/verkleinen            |
| <b>Archief</b>                       | SMS-bericht naar het archief verplaatsen.         |
| (Voor standaardfuncties zie pag. 15) |                                                   |

## Lijsten

Alle SMS-berichten worden afhankelijk van de status in verschillende lijsten opgeslagen. (Voor een overzicht van de berichtpictogrammen zie pag. 8):

### Inbox



→ Inbox → SMS

De lijst met ontvangen SMS-berichten wordt weergegeven.

### Ontwerp



→ Ontwerp → SMS

De lijst met nog niet verzonden berichten verschijnt.

### Niet verstuurd



→ Niet verstuurd → SMS

Nu verschijnt de lijst met gekoppelde SMS-berichten die nog niet volledig zijn verzonden. U kunt het verzenden opnieuw starten.

### Verstuurd



→ Verstuurd → SMS

De lijst met verstuurde SMS-berichten wordt weergegeven.

### SMS-archief



→ SMS-archief

De lijst met in het toestel opgeslagen berichten wordt weergegeven.

## Lijstopties

Per lijst zijn verschillende functies beschikbaar.

**Opties** Menu openen.

|                                      |                                                |
|--------------------------------------|------------------------------------------------|
| Verzenden                            | Item verzenden of doorsturen.                  |
| Verzend. met...                      | Een SMS-profiel selecteren voor de verzending. |
| Archief                              | SMS-bericht naar het archief verplaatsen.      |
| (Voor standaardfuncties zie pag. 15) |                                                |

# Instellen

## SMS-handtek.



→  → Instelling  
→ SMS → SMS-handtek.

U kunt een „handtekening” invoeren van maximaal zestien tekens. Deze handtekening wordt dan aan elk SMS-bericht toegevoegd, behalve aan **Antw.** en als een bestaand SMS-bericht wordt gewijzigd.

## SMS-profielen



→  → Instelling  
→ SMS → SMS-profielen

U kunt maximaal vijf SMS-profielen instellen. In deze profielen worden de kenmerken van de transmissie van een SMS-bericht vastgelegd. De standaardinstelling hangt af van de geplaatste SIM-kaart.

### Profiel activeren



Profiel selecteren.



Inschakelen.

### Profiel instellen.



Profiel selecteren.

**Bewerk.**

Openen om het profiel te bewerken.

**Bericht-  
centrl**

De telefoonnummers van het berichtencentrale invoeren aan de hand van ontvangen gegevens van de provider.

**Geadres-  
seerde**

Standaardgeadresseerden voor het profiel invoeren.

**Bericht-  
type**

- **Handmatig:** Vraag bij alle berichten.
- **Standrdtekst:** Normaal SMS-bericht.
- **Fax:** Verzending via SMS.
- **E-mail:** Verzending via SMS.
- **Nieuw:** Mogelijk moet u het vereiste codenummer aanvragen bij uw netwerkprovider.

**Geldig-  
heid**

De periode selecteren waarbinnen de berichtencentrale het bericht moet versturen:

Handmatig, 1 uur, 3 uur, 6 uur, 1 dag, 1 week, Maximum\*

\* Langst mogelijke periode die de netwerkprovider toestaat.

**Status-  
rapport**  


Laten aangeven of de verzending van een bericht is geslaagd of mislukt. Aan deze dienst zijn mogelijk kosten verbonden.

**Direct be-  
antw.** 

Als deze functie wordt ingeschakeld, kan de geadresseerde van het SMS-bericht zijn rechtstreekse antwoord via uw berichtencentrale laten verzenden (raadpleeg de provider voor meer informatie hierover).

**SMS via  
GPRS**  


SMS-bericht automatisch verzenden via GPRS (pag. 88).

**Opsl. na  
zenden**

Verstuurde SMS-berichten worden opgeslagen in de lijst **Verstuurd**.

## Meer over SMS

### SMS-statusrapport

Indien het bericht niet aan de berichtencentrale kan worden overgedragen, wordt een nieuwe poging aangeboden. Lukt het dan nog niet, neem dan contact op met uw provider. De aanwijzing **Bericht verzonden!** heeft alleen betrekking op de overdracht aan de berichtencentrale. Deze probeert het bericht binnen een bepaalde tijd af te leveren.

Zie ook **Geldigheid**, (pag. 48).

### Telefoonnummers in SMS-berichten

Telefoonnummers die zijn **gemarkeerd** kunnen worden gekozen () of in het telefoonboek/adresboek worden opgeslagen.

### Beltonen en logo's downloaden

Per SMS kunt u links voor het downloaden van beltonen, logo's, screensavers, animaties en informatie over toepassingen ontvangen. Markeer deze link en begin met downloaden door op de verbindingstoets te  drukken. Zorg ervoor dat de inbelverbinding is ingesteld (pag. 89).

Bedenk echter dat afbeeldingen en geluiden beschermd kunnen zijn (DRM, pag. 13).

### **SIM-geheugen vol**

Wanneer het berichtenpictogram knippert, is het SIM-geheugen vol. Er kunnen dan **geen** SMS-berichten meer worden ontvangen. U dient dan berichten te wissen of te archiveren.

# MMS

Met de **M**ultimedia **M**essaging **S**ervice kunt u teksten en afbeeldingen, video's en geluid versturen met een bericht naar een andere mobiele telefoon of naar een e-mailadres. Alle elementen van een MMS-bericht worden gecombineerd in de vorm van een „diashow“.

Afhankelijk van de instelling van de telefoon ontvangt u automatisch het volledige bericht, of alleen een verwijzing (met afzender en bericht-grootte) naar een MMS-bericht dat op het netwerk is opgeslagen. U kunt het dan naar uw telefoon downloaden om het te lezen.

Vraag uw netwerkprovider of deze dienst beschikbaar is. Soms dient u zich daarvoor apart te laten registreren.

## Een MMS-bericht opstellen



Nieuwe maken → MMS

Een MMS-bericht bestaat uit een adreskop en de inhoud.

Een MMS-bericht kan bestaan uit een aantal pagina's. Elke pagina kan een tekst, een afbeelding/video of een geluid bevatten. Onthoud dat afbeeldingen en geluiden beveiligd kunnen zijn (DRM, pag. 13).

U kunt **tekst** invoeren met behulp van T9 (pag. 19).

**Afbeeldingen video's** kunt u opnemen met de geïntegreerde camera en/of laden uit **Mijn bestanden** (pag. 113).

**Geluiden** kunt u opnemen met de geluidsrecorder en/of laden uit **Mijn bestanden** (pag. 113).

Selecteer eerst een object dat u wilt toevoegen aan de eerste pagina van het MMS-bericht:

### Afbeeldingen/video's

Beperkingen van de beeldgrootten kunnen in de gebruikersinstellingen worden vastgelegd.

#### <Afbeelding>

Selecteren.



Functies voor afbeeldingen/video's weergeven:

#### Afb. invoegen

Keuzelijst met afbeeldingen openen.

#### Video invoegen

Keuzelijst met video's openen.

#### Camera

Camera inschakelen om een foto of video voor het MMS-bericht op te nemen (pag. 40).



Ook mogelijk.

## Openen

Afbeelding weergeven.

## Wissen

Ingevoegde afbeelding/video verwijderen.

## Opslaan

Afbeelding/video opslaan om deze later te gebruiken.

## Eigenschappen

Eigenschappen weergeven, ook eventuele beperkingen van de gebruiksrechten (pag. 13).

## Sounds

<Geluid> Selecteren.



Geluidsfuncties weergeven:

## Geluid invoeg.

Keuzelijst met geluiden openen.

## Opnemen

Geluidsopname inschakelen om geluiden te kunnen opnemen (pag. 107).



Ook mogelijk.

## Openen

Geluid afspelen.

## Wissen

Ingevoegd geluid verwijderen.

## Opslaan

Geluid opslaan om het later te gebruiken.

## Eigenschappen

Eigenschappen weergeven, ook eventuele beperkingen van de gebruiksrechten (pag. 13).

## Tekst

<Tekst> Selecteren en de tekst schrijven.



De tekstfuncties worden weergegeven (zie ook pag. 19):

## Invoegen uit...

Kies hetgeen dat u wilt invoegen:  
Tekstmodulen, Favoriet, Inv. uit

## Tekst wissen

Tekst op de huidige pagina wissen.

## Opslaan

Tekst op de pagina opslaan als tekstmodule.

## Tekstinvoer

Instellingen van T9:  
T9-voorkeur, Invoertaal

## Selecteren

Tekstverwerking met **Kopiëren** en **Invoegen**.

## Opties voor het opstellen

| Opties        | Menu openen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stuur MMS     | MMS-bericht versturen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Afspelen      | MMS in het display volledig afspelen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Afbeelding... | Zie hiervoor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Geluid...     | Zie hiervoor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Tekst...      | Zie hiervoor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Pagina        | <p><b>Pagina toevoegen:</b> Een nieuwe pagina invoegen na de huidige.</p> <p><b>Pagina wissen:</b> Huidige pagina verwijderen.</p> <p><b>Paginalijst:</b> Beschikbare pagina's weergeven.</p> <p><b>Tijdstelling:</b> De tijdsduur instellen voor het weergegeven van het MMS-bericht:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Paginaduur:</b> Automatisch of Handmatig</li> <li>• <b>Pagina weergegeven:</b> Alleen als de optie Handmatig ervoor wordt weergegeven. De duur van de paginaweergave invoeren.</li> </ul> |
| Eigenschappen | Verzendingsparameters invoeren (zie het volgende hoofdstuk).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|                                      |                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Als sjabloon                         | MMS-bericht na het opstellen opslaan als sjabloon. Zie ook hierna.                                                                                                                 |
| Lay-out                              | Een van de vier mogelijke layoutopties selecteren: Tekst boven, onder, links, of rechts van de afbeelding.                                                                         |
| Kleuren                              | <p>Kleuren selecteren voor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bericht</li> <li>• Pagina</li> <li>• Afbeelding</li> <li>• Tekstachterg.</li> <li>• Tekstkleur</li> </ul> |
| (Voor standaardfuncties zie pag. 15) |                                                                                                                                                                                    |

## Sjablonen

 →  → MMS-sjabloon

MMS-sjablonen zijn opgeslagen MMS-berichten zonder adres. Ze kunnen worden verzonden als een nieuw MMS-bericht of worden gebruikt als gedeelte van een nieuw MMS-bericht. Maximaal kunnen tien sjablonen worden opgeslagen.

Maak sjablonen door een nieuw MMS-bericht op te stellen of door een MMS-bericht te gebruiken dat u al ontvangen heeft.

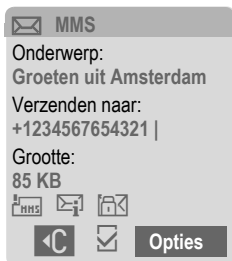
|        |                                         |
|--------|-----------------------------------------|
| Opties | Menu openen en Als sjabloon selecteren. |
|--------|-----------------------------------------|

## Een MMS-bericht verzenden

De pagina(s) van het nieuwe MMS-bericht is (zijn) al opgesteld en het MMS-bericht wordt weergegeven.



Adresboek-item openen.



**Onderwerp:**

Een korte beschrijving invoeren.

**Verzenden naar:**

Een of meer telefoonnummers/e-mailadressen invoeren.

Uit adresboek invoeren.

**Grootte:**

De grootte van het huidige MMS-bericht weergegeven in KB.



Het verzenden starten.



Na bevestiging wordt het MMS-bericht verzonden.

**Meer adresvelden:**



Omlaag bladeren.

**Meer:**

Extra adresvelden openen.

**Cc:**

Adres(sen) van de geadresseerde(n) van een kopie.

**Bcc:**

Adres(sen) van geadresseerde(n) van een kopie die niet zichtbaar is voor andere geadresseerden.

**Bijlagen:**

Bijlagen toevoegen.

**Datum:**

Opsteldatum.

**Gebruik verz.tijd:**

Opgegeven verzendtijd gebruiken. Indien **Ja**:

**Bezorgdatum:**

Verzenddatum.

**Verzendtijd:**

Tijdstip van verzending.

**Pictogrammen voor statusinformatie:**



Prioriteit



Verzendrapport



Bevat DRM (pag. 13)

## Verzendopties

**Opties** Menu openen.

|                      |                                                                                                                             |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Stuur MMS</b>     | MMS-bericht versturen.                                                                                                      |
| <b>Afspelen</b>      | MMS in het display volledig afspelen.                                                                                       |
| <b>Bewerken</b>      | Object selecteren om het te wijzigen.                                                                                       |
| <b>Gedr. toev.</b>   | Geadresseerde toevoegen uit het huidige adresboek.                                                                          |
| <b>Geadd. wissen</b> | Afzonderlijke geadresseerde verwijderen.                                                                                    |
| <b>Bijlage toev.</b> | Bijlage toevoegen: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bestand</li> <li>• Visitekaartje</li> <li>• Afspraak</li> </ul> |
| <b>Paginalijst</b>   | MMS-pagina's weergeven om ze te bekijken en/of te wijzigen.                                                                 |
| <b>Als sjabloon</b>  | MMS-bericht na het opstellen opslaan als sjabloon.                                                                          |

(Voor standaardfuncties zie pag. 15)

## Een MMS-bericht ontvangen

Een MMS-bericht kan, afhankelijk van de instelling (pag. 56), op twee manieren worden ontvangen:

### Volledige transmissie

Het MMS-bericht wordt volledig overgebracht naar uw telefoon. Naarmate het MMS-bericht groter is, duurt dit langer.



Weergave in het display.



Ontvangst starten. Het MMS-bericht wordt verzonden.

### Aankondiging

U ontvangt een notificatie dat een MMS-bericht klaarstaat voor ontvangst.



Weergave in het display.



De notificatie lezen. De grootte van het MMS-bericht weergeven in KB.

**Ontvang.** Het volledige MMS-bericht wordt verzonden.

**OK** Weergave in de Inbox.

### Extra informatie

MPM (Mobile Phone Manager, pag. 115) van Siemens ondersteunt MMS-beheer door Windows® PC's.

## Een MMS-bericht lezen

Een MMS-bericht is volledig ontvangen.



Het MMS-bericht selecteren.



Het MMS-bericht automatisch afspelen.

Belangrijkste toetsen voor het afspelen:



Naar de volgende pagina.



Kort indrukken om terug te keren naar het begin van de huidige pagina, twee maal kort indrukken om terug te keren naar het begin van de vorige pagina.



Volume instellen.



Afsluiten.

Als het MMS-bericht volledig is, worden de gegevens van het bericht weergegeven.

**Onderwerp:**

Omschrijving van het MMS-bericht.

**Van:** Informatie over de afzender.

**Grootte:** Grootte van het MMS-bericht in KB.

**Meer adresvelden:**



Omlaag bladeren.

**Meer:** Extra invoervelden.

**Cc:** Geadresseerde van een kopie.

**Bijlagen:** Bijlagen opslaan.

**Datum:** Ontvangstdatum.

Pictogrammen voor statusinformatie (zie pag. 53).

## Lijsten

Alle MMS-berichten worden opgeslagen in vier verschillende lijsten (zie voor een lijst van berichtpictogrammen pag. 8):

### Inbox

 →  → **Inbox** → **MMS**

De lijst met ontvangen MMS-berichten en –meldingen wordt weergegeven. Om een MMS-bericht te ontvangen, opent u de melding en drukt u op **Ontvang.**

### Ontwerp

 →  → **Ontwerp** → **MMS**

De lijst met opgeslagen concepten wordt weergegeven.

### Niet verstuurd

 →  → **Niet verstuurd** → **MMS**

De lijst verschijnt van MMS-berichten waarvan het verzenden nog niet is gelukt.

## Verstuurd



→ → Verstuurd → MMS

De lijst met verstuurde MMS-berichten wordt weergegeven.

## Lijstopties

Per lijst/situatie zijn verschillende functies beschikbaar.

**Opties** Menu openen.

|                |                                                                 |
|----------------|-----------------------------------------------------------------|
| Afspelen       | MMS-bericht afspelen op het display.                            |
| Bewerken       | MMS-bericht weergeven zodat u het kunt bewerken.                |
| Lezen          | MMS-bericht alleen weergeven om het te bekijken (alleen-lezen). |
| Stuur MMS      | MMS-bericht versturen.                                          |
| Beantw. MMS    | MMS-bericht direct beantwoorden.                                |
| MMS doorstur.  | Geadresseerde(n) van doorgestuurd bericht invoeren.             |
| Eigenschappen  | Berichtparameters weergeven.                                    |
| Alle MMS ontv. | Alle nieuwe MMS-berichten onmiddellijk verzenden.               |

(Voor standaardfuncties zie pag. 15)

## Instellen



→ → Instelling → MMS  
→ Functie selecteren.

## MMS-profiel:

Er kunnen zes MMS-profielen worden ingesteld (vijf in het toestelgeheugen en één op de SIM-kaart). In deze profielen kunnen de verzendei-eigenschappen worden gedefinieerd. Meestal zijn de eigenschappen al ingesteld. Neem indien nodig contact op met uw netwerkprovider voor meer informatie.

### Profiel activeren



Profiel selecteren.

**Opties**

Menu openen en Activeren selecteren.

### Profiel instellen.



Profiel selecteren.

**Opties**

Menu openen en Inst. wijzigen selecteren.

## Gebruikersinst

Stel de verzendopties voor MMS naar eigen smaak in:

|                             |                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Verzendrapport:</b>      | Ontvangstbevestiging vragen van verzonden berichten.                                                                                                                                                                        |
| <b>Leesbevestiging:</b>     | Bevestiging vragen dat het MMS-bericht is gelezen.                                                                                                                                                                          |
| <b>Standaardprioriteit:</b> | Prioriteit voor verzenden:<br><b>Normaal, Hoog, Laag</b>                                                                                                                                                                    |
| <b>Geldigheid:</b>          | De periode selecteren waarbinnen de berichten-centrale het bericht moet versturen:<br><br><b>Handmatig, 1 uur, 3 uur, 6 uur, 1 dag, 1 week, Maximum*</b><br><br>* Langst mogelijke periode die de netwerkprovider toestaat. |
| <b>Vroegste levertijd:</b>  | Overdracht van de berichtencentrale naar de geadresseerde:<br><br><b>Onmiddellijk, Morgen</b>                                                                                                                               |

|                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Standaard-duur:</b>                                                                                     | Weergaveduur van een MMS-pagina (standaard-vereiste).                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Opvraag:</b>                                                                                            | Volledig MMS-bericht ontvangen of alleen een ontvangstnotificatie.<br><br><b>Onmiddellijk</b><br>Het volledige MMS-bericht direct ontvangen.<br><br><b>Auto.eigen net</b><br>Het volledige MMS-bericht direct op het eigen netwerk ontvangen.<br><br><b>Handmatig</b><br>Alleen de notificatie ontvangen. |
| <b>Spam-filter:</b>                                                                                        | Instellingen voor het ontvangen van reclameberichten via MMS.                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Formaatindicatie:</b>  | Maximale berichtgrootte en de behandeling van het bericht instellen.                                                                                                                                                                                                                                      |

# E-mail

De telefoon is voorzien van een e-mailprogramma (client). Hiermee kunt u e-mailberichten verzenden en ontvangen.

## Opstellen



→  → Nieuwe maken → E-mail

Voer de adresgegevens voor het e-mailbericht in:

**Verzenden naar:**

Een of meer e-mailadressen invoeren.

 → Invoegen uit het adresboek.

**Onderwerp:**

Invoer van de titel van het e-mailadres (maximaal 255 tekens).

**Inhoud** Tekst invoeren.

**Verzenden:**

**Opties** Menu openen.

**Verzend e-mail**

Selecteren.

**Of**

**Alle velden**

Extra invoervelden openen.

**Cc:** Adres(sen) van de geadresseerde(n) van een kopie.

**Bcc:** Adres(sen) van geadresseerde(n) van een kopie die niet zichtbaar is voor andere geadresseerden.

**Bijlagen:** Bijlagen toevoegen, bijvoorbeeld afbeeldingen of geluiden.

## Opties

Afhankelijk van de huidige positie van de cursor zijn verschillende functies beschikbaar.

**Opties** Menu openen.

|                        |                                                                                                                                             |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Verzend e-mail</b>  | E-mail verzenden.                                                                                                                           |
| <b>Verzend later</b>   | E-mail naar de lijst Niet verstuurd kopiëren.                                                                                               |
| <b>Opslaan</b>         | E-mail naar de lijst Ontwerp kopiëren.                                                                                                      |
| <b>Geadr. toev.</b>    | Geadresseerde toevoegen uit het huidige adresboek.                                                                                          |
| <b>Regel wissen</b>    | Huidige regel wissen.                                                                                                                       |
| <b>Invoegen uit...</b> | Tekstmodulen<br>Favoriet<br> → Invoegen uit het adresboek. |
| <b>Bijlage toev.</b>   | Mijn bestanden Openen om een keuze te maken. Onthoud dat afbeeldingen en geluiden beveiligd kunnen zijn (DRM, pag. 13).                     |
| <b>Tekst wissen</b>    | De volledige tekst verwijderen.                                                                                                             |
| <b>Tekstinvoer</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• T9-voorkeur</li> <li>• Invoertaal</li> </ul>                                                       |

## Ontvangen/lezen



→  → **Inbox**

→ Functie selecteren.

Voordat u een e-mailbericht kunt lezen, moet u het van de server downloaden. U heeft twee opties:

### E-mail ophalen

Alleen de berichtkop in de **Inbox** (pag. 43) wordt verzonden. U kunt vervolgens bepalen of u ook de inhoud wilt ontvangen:

**Opties** Menu openen en **Inhoud ophalen** selecteren.

Of het e-mailbericht op de server wilt verwijderen:

**Opties** Menu openen en **Wis op server** selecteren.

### Zend./ontv.

De ingestelde verbinding wordt tot stand gebracht en alle e-mailberichten worden overgebracht naar de **Inbox** (pag. 43). Tegelijkertijd worden voltooide e-mailberichten uit de lijst **Niet verstuurd** overgebracht.

## Bijlagen

Bevat de ontvangen e-mailbijlagen, die u kunt opslaan in **Mijn bestanden** (pag. 113).

**Opties** Menu openen en **Bijlage opslaan** selecteren.

## Lijsten

Alle e-mailberichten worden aan de hand van hun status in verschillende lijsten opgeslagen (voor een overzicht van de berichtpictogrammen zie pag. 8):

### Inbox



→  → **Inbox** → **E-mail**

De lijst met ontvangen e-mailberichten wordt weergegeven.

### Ontwerp



→  → **Ontwerp** → **E-mail**

De lijst met e-mailberichten die nog niet zijn verzonden wordt weergegeven.

## Niet verstuurd



→ → Niet verstuurd → E-mail

De lijst met e-mailberichten die nog niet zijn verzonden wordt weergegeven.

## Verstuurd



→ → Verstuurd → E-mail

De lijst met verzonden e-mailberichten wordt weergegeven.

## Lijstopties

Per lijst zijn verschillende functies beschikbaar.

**Opties** Menu openen.

|                                      |                                                                            |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| E-mail ophalen                       | Alleen de berichtkop naar de <b>Inbox</b> (pag. 43) overbrengen.           |
| Inhoud ophalen                       | Inhoud van de server halen wanneer alleen de berichtkop is ontvangen.      |
| Wis op server                        | Inhoud op de server verwijderen wanneer alleen de berichtkop is ontvangen. |
| (Voor standaardfuncties zie pag. 15) |                                                                            |

## Instellingen



→ → Instelling → E-mail

Voordat u deze functie kunt gebruiken, moet u eerst uw server- en e-mailinstellingen definiëren. De meeste instellingen zijn al gedefinieerd. Anders krijgt u deze informatie van uw provider. Ga voor meer informatie naar:

[www.siemens-mobile.com/sl65](http://www.siemens-mobile.com/sl65)

## Accounts



Account selecteren.



Openen.

## Verbinding activeren



Verbinding selecteren.



Verbinding activeren.

## Verbinding instellen



Verbinding of <Leeg> selecteren.

**Bewerk.** Beginnen met de bewerking en de gegevens invoeren volgens de instructies van de provider.

## Algemeen

Het e-mailadres invoeren waarnaar **altijd** een **Bcc** (Blind Carbon Copy) wordt verzonden.

# Voicebericht/voicemail



De meeste providers stellen een voicemail ter beschikking waarin bellers een voicebericht voor u kunnen achterlaten,

- uw toestel uitgeschakeld is of niet gereed is voor ontvangst;
- u niet wilt antwoorden;
- u in gesprek bent (en **Wisselgesprek** (pag. 83) niet is ingeschakeld).

Als voicemail niet standaard door uw provider wordt aangeboden, dient u deze service afzonderlijk aan te vragen en eventueel handmatig in te stellen. De volgende procedure kan per provider verschillen.

## Instellingen



U krijgt van de netwerkprovider twee telefoonnummers:

### Nummer van de voicemail opslaan

Dit nummer belt u om uw voiceberichten te beluisteren.



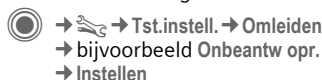
Selecteer het nummer uit het telefoonboek/adresboek of voer het nummer in/wijzig het.

**OK**

Bevestigen.

### Doorschakelnummer opslaan

Gesprekken worden naar dit telefoonnummer doorgeschakeld.



Telefoonnummer invoeren.

**OK**

De aanmelding bij het netwerk wordt na enkele seconden bevestigd.

## Bericht beluisteren



Een nieuw voicebericht kan, afhankelijk van de provider, als volgt worden aangekondigd:



Pictogram met korte signaaltoon.

Of



Via een SMS-notificatie.

Of

U wordt gebeld en krijgt een automatische aankondiging.

Bel uw voicemail om de berichten te beluisteren.



**Lang** indrukken (het nummer van de voicemail indien nodig slechts één keer invoeren). Afhankelijk van uw netwerkaanbieder bevestigen met **OK** en **Mailbox**.

# Inst. Message



Met deze functie kunt u tekst, audioclips, afbeeldingen en bestanden verzenden naar en ontvangen van een of meer eindapparaten (mobiele telefoon, PC). Deze functie wordt niet door alle netwerkproviders aangeboden (functie is mogelijk uitgeschakeld). Raadpleeg uw provider voor meer informatie hierover.

Uw gesprekspartners worden ingevoerd in contactlijsten. Nadat de verbinding tot stand is gebracht wordt in deze lijsten weergegeven wie en waar, of hij/zij gestoord wil worden en in welke stemming hij/zij is.

**GPRS moet ingeschakeld zijn.**

 →  → Inst. Message

## Startmenu

**Login** De verbinding selecteren via welke het gesprek wordt gevoerd

**of**

**Account:** (pag. 67) selecteren.

**Berichthistorie**

Berichten van de laatste bijeenkomst lezen.

**Instellingen**

Instellingen voor de manier waarop u wilt worden weergegeven en voor de toepassingen en servers.

**Afsluiten** Toepassing afsluiten.

## Meteen beginnen met chatten

**Verbinding selecteren (pag. 67)**

 →  → Inst. Message → Login

De huidige contactenlijst of het overzicht wordt weergegeven (indien nodig eerst verbinding instellen, pag. 67).

**Uw persoonlijke status opgeven (pag. 68)**

**Opties** Menu openen.

**Mijn instell.**

Selecteren en gegevens invoeren.

Teruggaan naar de contactlijst.

**Een nieuw contact invoeren (pag. 63)**

**Opties** Menu openen.

**Beheren** Indrukken en vervolgens:

**Contact toev.**

Selecteren en ten minste de gebruikersnaam invoeren.

Teruggaan naar de contactlijst.

**Inst. Message met nieuw contact (pag. 66)**

 Contact selecteren.

 Inst. Message starten.

 De editor openen.

 Tekst schrijven.

 Tekst verzenden.  
... etc.

## Login



→  → Inst. Message → Login

Selecteer de laatste verbinding die u wilt gebruiken (zie ook **Automatische login**: pag. 68).

## Contactlijsten

Als de verbinding tot stand is gebracht, kunt u een keuze maken uit de contactlijst of uit de lijst van contactlijsten.

In de contactlijst treft u de contacten aan die u het laatst heeft gebruikt.

Als u voor de eerste keer inlogt, genereert de server indien nodig een "lege" contactlijst.

Weergaven in de lijst:

### -gesprek

Er zijn weergaven beschikbaar van de on-linecontacten voor de berichten.

### -online

On-linecontacten met wie momenteel geen conversatie plaatsvindt.

### -groep



Groepen voor Inst. Message met verschillende contacten.

### -offline

Contacten die momenteel niet online zijn.

## De contacten beheren



Een contact selecteren.

### Opties

Menu openen.

### Beheren

Selecteren.

### Contacten

Afhankelijk van de selectie zijn verschillende functies beschikbaar.

#### Contact toev.

##### Gebruikers-id:

Een unieke gebruikersnaam (login) invoeren.

##### Nickname:

Een eigen nickname voor het contact invoeren.

##### Vriend:

Het contact krijgt de status **Vriend**: en heeft vervolgens toegang tot persoonlijke gegevens (pag. 68).

#### Contact zoeken

Een contact zoeken.

#### Contact wissn

Een contact uit de lijst verwijderen.

#### Contact blokk.

U ontvangt geen berichten meer van dit contact en het contact ontvangt geen statusinformatie meer van u. U kunt deze functie gebruiken voor al uw lijsten.

## De groepen beheren



Een van de groepen selecteren die u zelf heeft aangemaakt.

### Opties

Menu openen.

### Beheren

Selecteren.

### Groep beheren

Afhankelijk van de selectie zijn verschillende functies beschikbaar.

|                 |                                                                                               |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lid toevoegen   | Nieuw groepslid toevoegen, zie ook <b>Contact toevoegen</b> .                                 |
| Lid zoeken      | Een groepslid zoeken.                                                                         |
| Uitnodigen      | Een groep contacten uitnodigen voor Inst. Message.                                            |
| Lid wissen      | Een contact uit de lijst met groepsleden verwijderen.                                         |
| Groep toevoegen | Een nieuwe groep toevoegen.                                                                   |
| Groep zoeken    | Op de server zoeken naar een groep (die niet meer in de lijst van beheerde groepen voorkomt). |

### Groep maken

#### Groeps-ID:

Een unieke groepsnaam invoeren.

#### Naam:

Naam van de groep.

#### Thema:

Thema van de groep.

#### Te zoeken:

Groep kan door anderen worden gezocht.

#### Welkomstbericht:

Welkomsttekst invoeren.

### Groep wissen

Groep verwijderen.

## Nieuwe contactenlijst maken

De huidige contactlijst wordt weergegeven.

**Opties** Menu openen.

### Contactlijsten

De beschikbare contactlijsten worden weergegeven.

**Opties** Menu openen.

**Maken** Selecteren.

### Contactenlijst-ID:

De contactenlijst een unieke naam geven.

**Naam:** Gebruik voor zichzelf sprekende namen.



Bevestigen.

## Contactlijstfuncties

**Opties** Menu openen.

|                                                                                                  |                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Details</b>  | Extra informatie over het contact of de groep.                                     |
| <b>Mijn instell.</b>                                                                             | Informatie over uw huidige persoonlijke status (pag. 68).                          |
| <b>Beheren</b>                                                                                   | Functies voor het beheer van een contact of groep.                                 |
| <b>Contactlijsten</b>                                                                            | Contactlijsten voor selectie weergeven.                                            |
| <b>Lijst blokkeren</b>                                                                           | Alle geblokkeerde contacten weergeven. De blokkering hiervan kan worden opgeheven. |
| <b>Toepass.inst.</b>                                                                             | Toepassing instellen (pag. 68).                                                    |
| <b>Uitsluiten</b>                                                                                | De toepassing beëindigen. De verbinding met de server blijft behouden.             |
| <b>Uitloggen</b>                                                                                 | Afmelden bij de server en terugkeren naar het startmenu.                           |
| <b>Help</b>                                                                                      | Help-tekst weergeven.                                                              |

## Inst. Message starten

Er moet een contactlijst worden weergegeven.



Contact of groep selecteren.



Begin uw gesprek met het contact.

De pagina met Inst. Message wordt weergegeven. Bij Inst. Message met een groep staat voor elke bijdrage de naam van de afzender.



De editor openen.



Tekst schrijven.



Tekst verzenden. De tekst wordt vrijwel onmiddellijk in Inst. Message-room weergegeven.

Natuurlijk kunt u ook berichten ontvangen van gesprekspartners die u niet kent. U wordt op het display op deze berichten gewezen en kunt dan naar Inst. Message schakelen of het contact negeren/blokken.

## Opties (afzonderlijk contact)

### Opties

Menu openen.

|                    |                                                                                                                                                            |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Geluid verz.<br>   | Melodie/toon uit de lijst selecteren en verzenden (DRM pag. 13).                                                                                           |
| Afb. verzenden<br> | Afbeelding uit de lijst selecteren en verzenden (DRM pag. 13).                                                                                             |
| Iets verzenden<br> | Een willekeurig bestand verzenden.                                                                                                                         |
| Details            | Informatie over de gesprekspartner lezen (als deze hiervoor toestemming heeft gegeven).                                                                    |
| Alles wissen       | Alle teksten van de huidige sessie in Inst. Message verwijderen.                                                                                           |
| Contact blokk.     | U ontvangt geen berichten meer van dit contact en het contact ontvangt geen statusinformatie meer van u. U kunt deze functie gebruiken voor al uw lijsten. |

## Opties (groepscontact)



### Opties

Menu openen.

|                |                                                                   |
|----------------|-------------------------------------------------------------------|
| Groep verlaten | Een groep verlaten.                                               |
| Details        | Informatie over de groep:<br>Groeps-ID:, Naam:, Thema:, Eigenaar: |
| Alles wissen   | Alle teksten van de huidige sessie in Inst. Message verwijderen.  |

## Objecten ontvangen



Als tijdens een sessie in Inst. Message geluiden of afbeeldingen naar u worden verzonden, wordt u hier op het display van op de hoogte gebracht.

### Ontvang.

Object accepteren

### Of

### Afwijzen

Object weigeren

## Berichthistorie



→ → Inst. Message  
→ Berichthistorie

De berichten van het laatste gesprek worden weergegeven. U kunt de bijdragen lezen en verwijderen.

Vereiste: De verbinding met de server moet verbroken zijn, zie Uitsluiten (pag. 65) en Automatische login: (pag. 68).

## Instellen



→ → Inst.  
Message → Instellingen  
→ Functie selecteren

## Account

De lijst van beschikbare verbindingen wordt weergegeven.



Een bepaalde verbinding selecteren om een verbinding tot stand te brengen.

### Of

<Nieuw item>/Account-inst.



Een verbinding maken of de instellingen ervan wijzigen zoals aangegeven door de netwerkprovider. Het hangt af van uw netwerkprovider of u de instellingen wel of niet kunt wijzigen.

|                |                                                                                   |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Naam:          | Naam van de verbinding.                                                           |
| URL:           | URL invoeren, bijvoorbeeld<br><a href="http://www.abc.com">http://www.abc.com</a> |
| Gebruikers-id: | Een unieke gebruikersnaam (login) invoeren.                                       |
| Password:      | Wachtwoord invoeren (weergegeven als een reeks sterretjes).                       |

## Mijn instell.

Gegevens over de huidige persoonlijke status.

|                          |                                                                                                     |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Alias:</b>            | Uw persoonlijke nickname waaronder u te vinden bent op de server.                                   |
| <b>AIM-naam:</b>         | Naam die moet worden weergegeven in de groep.                                                       |
| <b>Stemming:</b>         | Informatie over uw eigen stemming, bijvoorbeeld <b>Blij</b> , <b>Verdrietig</b> , <b>Moe</b> , etc. |
| <b>Statustekst:</b>      | Willekeurige informatie, bijvoorbeeld „ben thuis“.                                                  |
| <b>Beschikbaarheid:</b>  | Beschikbaarheid:<br><b>Beschikbaar</b> , <b>Niet beschikbaar</b> , <b>Discreet</b>                  |
| <b>Mobiele telefoon:</b> | Het telefoonnummer kiezen met een interne extensiecode.                                             |

### Opties

Bepaal voor **elke** instelling wie uw persoonlijke gegevens mag zien:

#### Openbaar

Alle contacten.

#### Privé

Contacten aangeduid met **Vriend**: (pag. 63).

#### Verborgen

Niemand.

## Toepass.inst.

Instellingen voor de gebruikte toepassing:

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Automatische login:</b>            | Automatisch opnieuw verbinden met de laatst gebruikte verbinding.                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Time-out:</b>                      | Tijd dat de toepassing niet is gebruikt en wordt afgesloten. De verbinding met server blijft echter behouden.                                                                                                                                                                    |
| <b>Berichtinfo:/<br/>Online-info:</b> | <p>Waarschuwingssignaal voor ontvangen berichten: <b>Ja/Nee</b></p> <p>Het signaal wordt gegeven als:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Geluid</b></li> <li>• <b>Trilalarm</b></li> <li>• <b>Pop-up</b></li> </ul> <p>Popup-vensters toegestaan: <b>Ja/Nee</b></p> |

# CB-diensten



→  → Instellingen  
→ CB-diensten

Sommige netwerkproviders bieden informatiediensten aan (infokanalen, Cell Broadcast). Als de ontvangst hiervan ingeschakeld is, ontvangt u berichten over de geactiveerde thema's in uw **Themalijst**.

Berichten van infodiensten verschijnen in de stand-by-stand op het display waarbij langere teksten automatisch rouleren.

## CB aan/uit

U kunt de informatiediensten (CB) in- en uitschakelen. Als deze functie is ingeschakeld, wordt de batterij extra belast zodat de stand-by-tijd korter wordt.

## Nwe CB lezen

Alle ongelezen CB-berichten worden weergegeven.

## Themalijst

In deze lijst kunt u thema's kopiëren uit de thema-index. U kunt zelf tien items met kanaalnummer (ID) en eventueel naam invoeren.

## Nieuw thema

Selecteren.

- Als geen thema-index beschikbaar is, voert u een thema met het bijbehorende kanaalnummer in en bevestigt u dit met **OK**.
- Als de thema-index reeds werd gekopieerd, selecteert u een thema en schakelt u het in via **Opties**.

**Thema** Selecteren.

**Opties** Lijstmenu openen.

Als een thema is geselecteerd in de lijst, kunt u het weergeven, inschakelen, uitschakelen, bewerken of verwijderen.

## Autom. weerg.

Berichten van infodiensten verschijnen in de stand-by-stand op het display waarbij langere teksten automatisch rouleren. Deze weergave kan worden geactiveerd/uitgeschakeld voor alle berichten of alleen voor nieuwe berichten.

Volledig-schermweergave:



Indrukken en vervolgens op **Lees CB** drukken.

## Themaindex



De themalijst wordt weergegeven zodat u een keuze kunt maken. Als niets wordt weergegeven, dient u de kanaalnummers (id) handmatig in te voeren (**Themalijst**). Neem contact op met uw netwerkprovider voor meer informatie hierover.

## CB-taal

U kunt CB-berichten ontvangen in slechts één specifieke taal of in alle talen.

### Weergave



Functie ingeschakeld/uitgeschakeld.



Er zijn nieuwe berichten over het thema.



Berichten reeds gelezen.

## Tekst groter

De displayteksten kunnen voor alle berichten worden ingesteld op een van de drie beschikbare formaten:

**Standaard** normaal

**Zoom +** groot

**Zoom -** klein

# Surf & Fun

Op internet vindt u de nieuwste informatie, die bovendien helemaal is afgestemd op de weergavemogelijkheden van uw toestel. U kunt ook games en toepassingen downloaden naar uw telefoon. Mogelijk moet u eerst bij uw netwerkaanbieder een internet-account openen.

## Toegang tot de provider

De browser direct openen met de URL van uw provider.

## Internet



→ Internet

Na het opvragen van de functie kunt u de browser activeren met de standaardoptie. (Browserinstellingen, pag. 72; deze zijn mogelijk (vooraf) gedefinieerd door uw netwerkprovider).

## Browsersmenu

**Opties** Menu openen.

|                   |                                                                                                                                                                     |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Homepage</b>   | De ingestelde startpagina voor het huidige profiel opvragen.                                                                                                        |
| <b>Favorieten</b> | <b>Favorieten weergeven</b><br>In de telefoon opgeslagen lijst van favorieten weergeven.<br><b>Site selecteren</b> De huidige pagina wordt als favoriet opgeslagen. |

|                      |                                                                                                       |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ga naar...</b>    | URL invoeren voor directe selectie van het internetaadres, bijvoorbeeld <b>wap.siemens-mobile.com</b> |
| <b>Opnieuw laden</b> | Huidige pagina opnieuw laden.                                                                         |
| <b>URL weergeven</b> | URL van de huidige geladen pagina weergeven voor verzending via SMS/MMS/e-mail.                       |
| <b>Geschiedenis</b>  | De internetpagina's weergeven die het laatst zijn bezocht.                                            |
| <b>Verbreken</b>     | De verbinding met internet verbreken.                                                                 |
| <b>Bestand</b>       | Object van de huidige pagina of volledige pagina opslaan en opgeslagen pagina's weergeven.            |
| <b>Instellingen</b>  | Browser instellen (pag. 72) of resetten.                                                              |
| <b>Afsluiten</b>     | De browser sluiten.                                                                                   |

## De verbinding verbreken



**Lang** indrukken om de verbinding te verbreken en de browser te sluiten.

## Navigatie in de browser



- Een link selecteren
- Instellingen, status aan/uit.



- **Kort** indrukken: naar de vorige pagina.



- Naar vorige/volgende veld of link.
- Eén regel verschuiven.

## Pictogrammen in de browser

|  |          |  |              |
|--|----------|--|--------------|
|  | On line  |  | Geen netwerk |
|  | Off line |  | GPRS on line |

## Speciale tekens invoeren



Belangrijke speciale tekens selecteren.

## Browserinstellingen



Internet

### Opties

Menu openen.

### Instellingen

Selecteren.

|                           |                                                                                                                            |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Browser</b>            | Startoptie, behandeling van afbeeldingen en geluiden en verzendopties instellen.                                           |
| <b>Profielen</b>          | Lijst van profielen weergeven om ze in te schakelen of in te stellen. Raadpleeg uw provider voor meer informatie hierover. |
| <b>Protocolparameters</b> | Protocolparameters, pushberichten, verbreektijd en de behandeling van cookies instellen.                                   |
| <b>Beveiliging</b>        | Codering instellen.                                                                                                        |
| <b>Context</b>            | Sessie resetten: cache, geschiedenis en cookies wissen.                                                                    |

Uw internetbrowser valt onder de licentie van:



OPENWAVE™



## Profielen

Hoe u het toestel voorbereidt op internettoegang is afhankelijk van de betreffende provider:

### Standaardprofielen

Meestal zijn er al verbindingsprofielen gemaakt voor een of meer netwerkproviders.



Profiel selecteren.



Profiel activeren.

### Profiel handmatig instellen

Raadpleeg indien nodig uw netwerkprovider.

**Opties** Menu openen.

**Bewerken** Beginnen met de verwerking. Raadpleeg uw provider voor informatie over overige specifieke internetinstellingen.

**Wissen** Geselecteerd profiel verwijderen.

## Favorieten



→ Favorieten

### URL weergeven/pagina opvragen

#### Favorieten weergeven

In de telefoon opgeslagen lijst van favorieten weergeven.



Favoriet selecteren.



De URL opvragen.

### Opslaan

#### Site selecteren

De huidige pagina wordt als favoriet opgeslagen in de telefoon.

### Opties voor favorieten

**Opties** Menu openen.

In dit menu treft u functies aan voor het wijzigen en beheren van favorieten en de bijbehorende mappen. Hiertoe behoort het bewerken van afzonderlijke items met de bijbehorende URL's en het verwijderen en verplaatsen naar een andere map.

#### Extra informatie

MPM (Mobile Phone Manager, pag. 115) van Siemens ondersteunt het instellen van favorieten door Windows® PC's.

## Spelletjes en Toepassingen

Op internet worden games en toepassingen aangeboden. Als u deze downloadt, kunt u ze gebruiken via de telefoon. De meeste toepassingen bevatten instructies. Op uw telefoon zijn standaard al enkele toepassingen geïnstalleerd. Een lijst daarvan kunt u vinden op:

**[www.siemens-mobile.com/sl65](http://www.siemens-mobile.com/sl65)**

### Vereisten

Profiel (pag. 73) en de verbinding (pag. 89) moeten zijn geconfigureerd.

### Downloaden

Selecteer de juiste verbinding voor het downloaden van games of toepassingen:

 →  → Spelletjes

of

 →  → Toepassingen

Naast URL's en netwerkproviders voor het downloaden, worden alle beschikbare toepassingen/games en mappen weergegeven.

### Opnieuw downl.



Een netwerkprovider of een URL selecteren.



De internetbrowser starten en naar de URL gaan.

### Alleen bestand met beschrijving



Er wordt alleen een bestand ter informatie geladen. De toepassing/game zelf moet apart worden geladen

### of volledig gedownload



De toepassing/game wordt volledig gedownload.

### Gebruiken

Bedenk echter dat toepassingen/games beschermd kunnen zijn (DRM, pag. 13).



De uitvoerbare toepassing is in de telefoon opgeslagen en kan meteen worden gestart.

## Downloadassis.

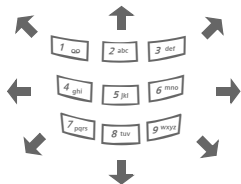


→ Downloadassis.

Voor hulp en ondersteuning bij het downloaden.

### Extra informatie

Meestal kunt u de joystick gebruiken om games te spelen. In plaats hiervan is voor veel games de volgende besturing met toetsen mogelijk (virtuele joystick):



## Games & More-opties

Bewerking en beheer van uw toepassingen en mappen:

|                          |                                                                                               |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Verplaatsen</b>       | Toepassingen van de ene map naar de andere verslepen.                                         |
| <b>Nieuwe map</b>        | Nieuwe map maken en deze een naam geven.                                                      |
| <b>HTTP-profiel</b>      | Profielenlijst weergeven om profielen in te schakelen of in te stellen.                       |
| <b>Opnw. installeren</b> | Een toepassing opnieuw installeren (update), bijvoorbeeld wanneer een document is beschadigd. |
| <b>Beveiliging</b>       | Een beveiligingsniveau selecteren.                                                            |
| <b>Eigen-schappen</b>    | Details over de toepassing/map weergeven (naam, versie, grootte, pad, fabrikant, datum).      |

(Voor standaardfuncties zie pag. 15)

### Extra informatie

Met behulp van de browser kunt u toepassingen (bijvoorbeeld beltonen, games, afbeeldingen, animaties) downloaden van internet. Het laden of uitvoeren van toepassingen beïnvloedt of wijzigt de bestaande software van uw Java™-compatibele mobiele telefoon niet.

Siemens aanvaardt geen aansprakelijkheid voor of in verband met toepassingen die de klant zelf heeft geïnstalleerd, noch voor software die geen deel uitmaakt van het oorspronkelijk geleverde pakket. Dat geldt ook voor functies die op initiatief van de klant zelf zijn ingeschakeld. Het risico van verlies, beschadigingen of defecten aan het toestel dan wel aan toepassingen en het risico op welke directe of indirecte schade dan ook voortvloeiend uit het gebruik van deze toepassing is uitsluitend voor rekening van de koper.

Om technische redenen gaan dergelijke toepassingen en de activering van bepaalde functies verloren bij vervanging, nieuwe levering of reparatie van het apparaat.

In deze gevallen dient de koper de toepassing opnieuw te downloaden of aan te vragen. Zorg ervoor dat uw telefoon is voorzien van Digital Rights Management (DRM) zodat afzonderlijke toepassingen die zijn gedownload van internet zijn beveiligd tegen ongeoorloofde reproductie. Deze toepassingen zijn dan uitsluitend bedoeld voor gebruik in uw telefoon en kunnen niet vanuit het toestel worden overgebracht, zelfs niet voor het maken van een reservekopie.

Siemens garandeert niet dat het opnieuw downloaden of inschakelen überhaupt mogelijk of kosteloos mogelijk is en aanvaardt daarvoor ook geen enkele aansprakelijkheid. Beveilig uw toepassingen op de PC met MPM (Mobile Phone Manager, pag. 115), voorzover dit technisch mogelijk is.

# Instellingen

## Profielen



→  → **Profielen**

Met een profiel kunt u verschillende instellingen vastleggen, bijvoorbeeld om het toestel aan het geluidsniveau van de omgeving aan te passen.

- Er zijn vijf standaardprofielen met standaardinstellingen. U kunt deze profielen echter wijzigen:

**Normale omgeving**

**Stille omgeving**

**Luidruchtige omgeving**

**Car Kit**

**Headset**

- U kunt twee persoonlijke profielen instellen (<Naam>).
- Het speciale profiel **Vliegtuigmodus** kunt u niet wijzigen.

## Een profiel inschakelen



Selecteer een standaardprofiel of een persoonlijk profiel.



Profiel inschakelen.

## Profielinstellingen

Op de volgende manier bewerkt u een standaardprofiel of maakt u een nieuw persoonlijk profiel:



Profiel selecteren.



**Opties** Menu openen.

**Inst. wijzigen**

Selecteren.

Er wordt een lijst met beschikbare functies weergegeven.

Nadat u een functie heeft ingesteld, keert u terug in het profielenmenu en kunt u een volgende functie instellen.

### Extra informatie

De lijst openen in de stand-by-stand:



De profielenlijst wordt weergegeven.

Het actieve profiel wordt gemarkeerd door .

## Opties voor profielen

**Opties** Menu openen.

|                |                                                                              |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Activeren      | Geselecteerd profiel inschakelen.                                            |
| Inst. wijzigen | Profielinstellingen wijzigen                                                 |
| Kopiëren uit   | Instellingen van een ander profiel kopiëren.                                 |
| Naam wijzigen  | De naam van een eigen profiel wijzigen (geldt niet voor standaardprofielen). |

## Car Kit

Alleen bij gebruik van een originele Siemens-Car Kit wordt het profiel automatisch ingeschakeld wanneer u de telefoon in de houder plaatst (zie ook Accessoires, p. 125).

## Headset

Het profiel wordt alleen automatisch ingeschakeld als een originele Siemens-headset wordt gebruikt (zie ook accessoires, p. 125).

## Vliegtuigmodus

Alleen geluid- en trilsignalen van alle herinneringen (afspraken, wekker) zijn uitgeschakeld; herinneringen worden nog wel in het display weergegeven. Dit profiel kan **niet worden gewijzigd**.

### Inschakelen



Naar **Vliegtuigmodus** bladeren.



Selectie bevestigen.



De controlevraag opnieuw bevestigen om het profiel in te schakelen. Het toestel wordt automatisch uitgeschakeld.

### Modus Normaal

Als u de telefoon weer inschakelt, wordt het eerder ingestelde profiel automatisch opnieuw ingeschakeld.

## Thema's



→ Thema's

Een geheel nieuwe gebruikersinterface laden. Met een druk op de knop worden verschillende functies op-nieuw ingedeeld op thema, bijvoorbeeld in- of uitschakelen van animaties, wallpaper, screensaver, in- of uitschakelen van melodieën, en extra animaties.

Themabestanden worden gecomprimeerd om geheugen te besparen. Na het downloaden (pag. 74) of een oproep vanuit **Mijn bestanden**, worden deze bestanden automatisch uitgepakt als ze worden geactiveerd.

### Nieuw thema inschakelen



Thema selecteren.



Voorbeeld van thema weergeven.



Nieuw thema inschakelen.

## Weergave



→ Weergave  
→ Functie selecteren.

### Taal

Stel de taal in voor de tekst op het display. Bij „Automatisch“ gebruikt de telefoon de standaardtaal van uw provider.

Als per ongeluk een taal werd ingesteld die u niet begrijpt, kan de telefoon als volgt op de taal van uw provider in uw eigen land worden teruggezet (in de stand-by-stand):

\*#0000# 

### Tekstinvoer

#### T9-voorkeur

Intelligente tekstinvoer in- of uitschakelen.

#### Invoertaal

Taal voor de tekstinvoer selecteren. Talen met T9-ondersteuning te herkennen aan het T9-pictogram.

## Achtergrond

Wallpaper voor het display instellen.

### Operator

Afbeelding selecteren, die in plaats van het logo van de operator moet worden weergegeven.

### Kleurinstelling.

Selecteer het kleurenschema, waaronder de wallpaper voor de gehele gebruikersinterface.

### Screensaver

De screensaver geeft na een instelbare tijd een afbeelding op het display weer. De functie wordt beëindigd door inkomende gesprekken en door op een willekeurige toets te drukken, behalve als de beveiligingsfunctie is ingeschakeld.

#### Voorbeeld

De screensaver weergeven.

#### Stijl

Selecteer **Analoge klok**, **Digitale klok**, **Afbeelding**, **Energie sparen**

#### Afbeelding

Afbeelding selecteren in **Mijn bestanden**.

## Time-out

Instellen na hoeveel tijd de screensaver moet verschijnen.

## Beveiliging

Om de screensaver af te sluiten dient u de toestelcode in te voeren.

## Auto.toetsblok

Het toetsenbord wordt automatisch geblokkeerd als in de stand-by-stand een minuut lang geen enkele toets wordt ingedrukt.

Blokkering opheffen:



**Omlaag** drukken.

### Let op

De screensavers **Afbeelding** (animatie) en **Digitale klok** verkorten de stand-by-tijd van de telefoon aanzienlijk.

## Startanimatie

Animatie selecteren die moet worden weergegeven wanneer u het toestel inschakelt.

## Eindanimatie

Animatie selecteren die moet worden weergegeven wanneer u het toestel uitschakelt.

## Welkomsttekst

De welkomsttekst invoeren die u na het aanzetten van de telefoon op het display wilt laten verschijnen (in plaats van een animatie).

## Hoofdletters

Voor weergave op het display heeft u de keuze uit twee lettergrootten.

## Verlichting

De helderheid van de displayverlichting instellen. Een donkere instelling spaart de batterij en verlengt zo de stand-by-tijd.



Meerdere keren de joystick omhoog of omlaag drukken om het helderheid te verhogen of te verlagen.

## Beltonen



→  → **Beltonen**  
→ Functie selecteren.

Stel de beltonen op de telefoon naar eigen smaak in.

## Belsign instel

**Aan/uit** Alle tonen inschakelen/uitschakelen.

**Piep** Beltoon beperken tot een korte signaaltoon (piep).

## Trilalarm

Om te voorkomen dat mensen worden gestoord door beltonen, kunt u in plaats hiervan het trilsignaal instellen. U kunt ook het trilsignaal samen met de beltoon inschakelen (bijvoorbeeld in een lawaaierige omgeving). Deze functie is bij het laden van de batterij en wanneer accessoires zijn aangesloten uitgeschakeld (met uitzondering van de headset).



U kunt kiezen uit verschillende trilsignalen.

## Volume

U kunt het volume voor specifieke soorten oproepen/functies instellen.



Selecteren.

**Gespreksopr.**

**Berichten**

**Wekker**

**Organiser**

**Systeem**

**Toepassingen**



De beltoon klinkt opnieuw.



Volume instellen.



Instelling bevestigen.

### Extra informatie

Zorg ervoor dat u het gesprek heeft aangenomen voordat u de telefoon naar uw oor brengt. Zo voorkomt u beschadiging van uw gehoor door luide beltonen.

MPM (Mobile Phone Manager, pag. 115) van Siemens ondersteunt het beheer van beltonen en geluid door Windows® PC's.

## Een beltoon toewijzen

Een toegewezen beltoon klinkt of de lijst van mogelijke beltonen wordt weergegeven zodat u ze kunt selecteren:

### -oproepen

Eén beltoon toewijzen aan alle telefoonnummers in het adresboek.

### Groepsgespr.

Een eigen beltoon toewijzen aan iedere groep.

### Overige opr.

Een beltoon aan de overige bellers toewijzen.

### Meer melod.

Verder kunt u beltonen toewijzen aan:

Berichten

Wekker

Organiser

Inschakelmel.

Uitschakelmel.

Open ProSlide

Sluit ProSlide

of nieuwe beltonen opnemen met:

Geluidsopname (pag. 107)

## Oproepinstell.



→ Oproepinstell.  
→ Functie selecteren.

### Anoniem bellen



Wanneer u belt, kunt u uw telefoonnummer wél of niet laten weergeven op het display van uw gesprekspartner (afhankelijk van uw provider).

Om NummerWeergave te onderdrukken, kunt u de modus „Anoniem bellen” naar wens voor álle gesprekken, of alleen voor dít gesprek inschakelen. Mogelijk dient u deze functie apart bij uw provider aan te vragen.

### Wisselgesprek



Als u voor deze dienst bent geregistreerd, kunt u controleren of de dienst is ingesteld en deze inschakelen/uitschakelen.

### Omleiden

Stel de situaties in waarbij inkomen-de oproepen naar uw voicemail of naar een ander telefoonnummer moeten worden doorgeschakeld.

### Statuscontr.

U kunt de huidige status van de doorschakeling controleren voor alle voorwaarden. Na een korte onderbreking wordt de huidige situatie verstuurd door het netwerk en weergegeven.



Voorwaarde ingesteld.



Geen voorwaarde ingesteld.



Weergave als de status onbekend is (bijvoorbeeld bij een nieuwe SIM-kaart).

### Alles opheffen



Alle doorschakelingen worden gewist.

### Doorschakeling instellen (voorbeeld)

Meestal wordt bij het doorschakelen de volgende voorwaarde opgegeven:

#### Onbeantw opr.



Selecteer **Onbeantw opr.** (Bevat de voorwaarden **Onbereikbaar**, **Geen gehoor**, **Bezet**, zie het volgende)



Bevestigen.

Instellen

Selecteren.



Bevestigen.



Het telefoonnummer selecteren of invoeren waarnaar de oproepen moeten worden doorgeschakeld.

**Mailbox** Voicemailnummers kopiëren of invoeren.



Bevestigen. Na een korte pauze wordt de doorschakeling door het netwerk bevestigd.

### Alle oproepen



Alle oproepen worden doorgeschakeld.



Pictogram boven aan het display in de stand-by-stand.

### Onbereikbaar

Doorschakeling vindt plaats wanneer de telefoon wordt uitgeschakeld of zich buiten bereik van het netwerk bevindt.

### Geen gehoor

Een gesprek wordt uitsluitend doorgeschakeld na een vertraging die wordt bepaald door het netwerk. Deze periode kan maximaal dertig seconden bedragen met tussenpozen van vijf seconden.

### Bezet

Doorschakeling vindt plaats tijdens een gesprek. Als de functie **Wisselgesprek** is ingeschakeld (pag. 25), hoort u tijdens een telefoongesprek de wisselgesprektoon ten teken dat er een tweede oproep binnenkomt.

### Ontvangt fax



Faxberichten worden doorgeschakeld naar een faxnummer.

### Ontvangt data



Gegevens worden doorgeschakeld naar het telefoonnummer van een PC.

### Extra informatie

Bedenk dat de doorschakeling wordt opgeslagen in het netwerk en niet in het toestel (bijvoorbeeld wanneer de SIM-kaart wordt vervangen).

### Doorschakeling opnieuw inschakelen

De laatste doorschakeling is opgeslagen. Ga op dezelfde manier verder als bij "Doorschakeling instellen". Het opgeslagen telefoonnummer wordt weergegeven. Bevestig het doorschakelnummer.

### Oproepfilter



Alleen oproepen met telefoonnummers, die in het telefoonboek/adresboek staan of aan een groep zijn toegewezen worden aangekondigd. De overige oproepen worden alleen op het display gemeld.

### Elke toets

Inkomende oproepen kunnen worden aangenomen door op een willekeurige toets te drukken (behalve de toets )

### Minutentoon

U hoort tijdens het gesprek elke minuut een korte signaaltoon (pieptoon) als herinnering aan de verstreken tijd. Uw gesprekspartner hoort dit signaal niet.

## Tst.instell.



- Tst.instell.
- Functie selecteren.

## Toetstonen

Stel het type toetstoon in.

## Servicetonen

Service- en attentietonen instellen.

**Aan/uit** Tonen in-/uitschakelen

**Uitgebreid** Als deze optie is ingeschakeld, zijn meer verschillende servicetonen beschikbaar, bijvoorbeeld: einde van een menu bereikt, netwerkverbinding verbroken.

## Automatisch uitschakelen

Het toestel wordt elke dag op het ingestelde tijdstip uitgeschakeld.

### Activeren



**Tijd** Indrukken.  
Tijd invoeren (24-uurs klok).



Bevestigen.

### Uitschakelen



Indrukken.



Bevestigen.

## Toestelnr

Het toestelnummer (IMEI) wordt weergegeven. Deze informatie kan nuttig zijn voor de klantenservice.

In plaats hiervan kunt u ook het volgende invoeren in de stand-by-stand: **\*#06#**



Meer informatie weergeven over de toepassing.

## Test toestel

Na de laatste informatiepagina kunt u een zelftest of afzonderlijke tests uitvoeren. Als u **Test seq.** selecteert, worden alle afzonderlijke tests uitgevoerd.

### Softwareversie

Weergave van de softwareversie van uw telefoon in de stand-by-stand:

**\*#06#**, en druk u vervolgens op **Info**.

## Geh.assistent

De wizard Geheugen helpt u bij onvoldoende toestelgeheugen. Indien nodig wordt deze automatisch gestart door toepassingen.

Na controle van de capaciteit worden alle bestanden en mappen met hun grootte weergegeven en kunt u ze bekijken/openen en eventueel verwijderen.

## Bestandssys.

### Formatteren

(beveiligd met toestelcode)

Het toestelgeheugen wordt geformatteerd en **alle** opgeslagen gegevens, zoals beltonen, afbeeldingen, games etc., worden verwijderd. Het formatteren kan langer duren dan één minuut.

### Defrag

Meer geheugen vrijmaken door tijdelijke, overbodige bestanden te verwijderen.

## Standaardinst.

De standaardwaarden (fabrieksinstellingen) van het toestel herstellen. Dit heeft geen effect op de SIM-kaart of de netwerkinstellingen.

In plaats hiervan kunt u ook het volgende invoeren in de stand-by-stand:

**\*#9999#** 

## Klok



→  → Klok

→ Functie selecteren.

### Tijd/datum

Wanneer u het toestel in gebruik neemt, moet u eerst de klok instellen.

#### Wijzigen

Indrukken.



Eerst de datum (dag/maand/jaar), dan de tijd (uren/minuten/seconden) invoeren.

#### Extra informatie

Als de batterij langer dan dertig seconden is verwijderd, dient u de klok opnieuw in te stellen.

### Tijdzones

U kunt de tijdzone selecteren in de wereldkaart of in de plaatsenlijst selecteren:

#### Wereldkaart



De gewenste tijdzone selecteren.

#### Plaatsenlijst



Selecteer een plaats in de gewenste tijdzone.

#### Opties

Menu openen.

#### Instellen

Tijdzone instellen.

#### Auto. tijdzone



Tijdzone automatisch laten instellen door het netwerk.

#### Plaats zoeken

Plaats zoeken.

#### Help

Bedieningsinstructies.

### Datumnotatie

Selecteer de datumnotatie.

### Tijdnotatie

Selecteer **Formaat 24h** of **Formaat 12h**.

### Boeddh. datum

U kunt schakelen naar de boeddhistische datumnotatie (niet bij alle modellen).

### Klok weergev.

De tijdsaanduiding in de stand-by-stand in-/uitschakelen.

### Auto. tijdzone



De tijd wordt automatisch ingesteld in het mobiele netwerk.

## Verbinding



→  → **Verbinding**  
→ Functie selecteren.

### GPRS

(General Packet Radio Service)



GPRS in-/uitschakelen

GPRS is een nieuwe methode voor snellere datatransmissie via het mobiele netwerk. Met GPRS en een geschikt mobiel netwerk kunt u zelfs een permanente internetverbinding openen. Hierbij brengt uw provider alleen de tijd in rekening dat er daadwerkelijk gegevens worden uitgewisseld. Deze dienst wordt nog niet door alle providers ondersteund.

Display, indicaties



Ingeschakeld en beschikbaar.



Aangemeld.



Tijdelijk onderbroken.

### Extra informatie

Siemens MPM (Mobile Phone Manager pag. 115) brengt een GPRS-verbinding met internet tot stand voor uw Windows® PC of laptop.



## GPRS-info

De de status van de verbinding weergeven.

### IrDA

Uw telefoon is voorzien van een infraroodpoort (SIR (Serial Irda), maximaal 115,2 kbps). Hiermee kunt u gegevens zoals afbeeldingen, beltonen, adresboekvermeldingen, visitekaartjes of gegevens uit de organiser met andere apparaten uitwisselen die eveneens zijn voorzien van een infraroodpoort.

De infraroodpoort bevindt zich aan de rechterzijde van de telefoon. De afstand tussen twee apparaten mag niet groter zijn dan dertig centimeter. De infraroodsensoren in beide apparaten moeten zo nauwkeurig mogelijk op elkaar worden gericht.

Weergave op het display:



IrDA ingeschakeld.



Tijdens de transmissie.

## Data Services

Basisinstelling en inschakelen van de verbindingsprofielen voor de data-transmissie, zoals **MMS**, **Wap**.

De standaardinstelling van de telefoon is afhankelijk van de betreffende provider.

- De instellingen zijn al door de provider ingevoerd. U kunt meteen beginnen.
- Er zijn al verbindingsprofielen gemaakt door uw provider. Selecteer en activeer vervolgens het profiel.
- De verbindingen moeten handmatig worden ingesteld.

Neem indien nodig contact op met uw netwerkprovider voor meer informatie. U treft de huidige instellingen voor de betreffende provider ook aan op internet, op:

**[www.siemens-mobile.com/mobilescustomer care](http://www.siemens-mobile.com/mobilescustomer care)**  
in het FAQ-gedeelte.

### Profiel selecteren



Profiel selecteren.



Selectie bevestigen.

### Profiel instellen.



Profiel selecteren.

**Opties**

Menu openen.

**Bewerk.**

De selectie openen.



Selecteer **CSD-instell.**, en/of **GPRS-data**.

**Bewerk.**

Stel de verbinding nu in volgens de instructies van de provider.

## HTTP-profiel

De standaardinstelling van de telefoon is afhankelijk van de betreffende provider.

- De instellingen zijn al door de provider ingevoerd. U kunt meteen beginnen.
- Er zijn al verbindingsprofielen gemaakt door uw provider. Selecteer en activeer vervolgens het profiel.
- De verbindingen moeten handmatig worden ingesteld.

Neem indien nodig contact op met uw netwerkprovider voor meer informatie. U treft de huidige instellingen voor de betreffende provider ook aan op internet, op:

**[www.siemens-mobile.com/mobilescustomer care](http://www.siemens-mobile.com/mobilescustomer care)**  
in het FAQ-gedeelte.



Instellingen vastleggen.

## Verificatie

Gecodeerd inbelnummer (alleen CSD-verbindingen) bij WAP in- of uit-schakelen.

## Fax/data

### Fax-/datamodus met een PC

Met uw telefoon en een aangesloten PC kunt u faxberichten en data verzenden en ontvangen. Wel moet uw PC dan over de geschikte software voor data-/faxcommunicatie beschikken en verbinding hebben met de telefoon.

Het gebruik van fax- en dataservices moet door uw provider vrijgegeven zijn. Afhankelijk van het netwerk zijn er varianten bij de fax-/dataontvangst mogelijk. Raadpleeg uw provider voor meer informatie hierover.

### Spr./fax verz.



Stel deze functie **vóór** het verzenden op de telefoon in, om van de voice-naar de faxmodus te schakelen.

### Spr/fax ontv.



(**Alleen** indien geen speciaal fax- of datanummer beschikbaar is). Start het gewenste communicatieprogramma op de PC en schakel op de telefoon de functie **tijdens** het gesprek in (de PC neemt de verbinding over).

### Transmissie beëindigen

De transmissie via de PC-software beëindigen en/of  indrukken.

### Ontv.fax/data



Van uw provider heeft u een telefoonnummer voor de telefoon en fax/data ontvangen.

De oproep wordt aangekondigd door een speciale beltoon en het oproeptype (fax of data) wordt weergegeven. Start nu het communicatieprogramma op de PC om de fax of data te ontvangen.

## Beveiliging



→ Beveiliging  
→ Functie selecteren.

### Auto.toetsblok

Als deze functie is ingeschakeld, wordt het toetsenpaneel automatisch geblokkeerd zodra de toetsen in de stand-by-stand een minuut lang niet zijn gebruikt. Zo wordt voorkomen dat de telefoon per ongeluk wordt gebruikt. U blijft echter bereikbaar en u kunt ook het alarmnummer bellen.

### ProSlide blokk.

Automatische toetsblokkering bij het sluiten van het toetsenpaneel inschakelen/uitschakelen. Bij het openen van het toetsenpaneel wordt de toetsblokkering altijd opgeheven.

#### Extra informatie

Het toetsenbord kan in de stand-by-stand ook direct geblokkeerd en vrijgegeven worden.

Altijd:



Lang indrukken.

### Directe oproep

(beveiligd met toestelcode)

Er kan nu nog slechts **één** telefoonnummer worden gebeld (zie ook pag. 29).

## Alleen



(Beveiligd met PIN2-code of toestelcode)

U beperkt de keuzemogelijkheden tot de telefoonnummers in het telefoonboek die door de SIM-kaart worden beveiligd. Als alleen netnummers zijn ingevoerd, kunnen relevante telefoonnummers vóór het kiezen worden toegevoegd.

Als de SIM-kaart geen PIN2-codes ondersteunt, kunt u met de toestelcode ook het **hele** telefoonboek beveiligen.

## Alleen deze SIM



(beveiligd met toestelcode)

Door de invoer van de toestelcode kan de telefoon worden verbonden met een SIM-kaart. De telefoon kan alleen met een **andere** SIM-kaart worden gebruikt als u de toestelcode kent.

Wilt u de telefoon in combinatie met een andere SIM-kaart gebruiken, dan voert u na de PIN-code ook de toestelcode in.

## Codes

Zie voor een beschrijving pag. 17:

**PIN-gebruik, PIN wijzigen, PIN2 wijzigen, Tel.code wijz.**

## Blokkering



Door een blokkering kunt u het gebruik van uw SIM-kaart beperken (deze functie wordt niet door alle serviceaanbieders ondersteund). Voor netwerkblokkering heeft u een netwerkwachtwoord van vier cijfers nodig. U krijgt dit wachtwoord van uw provider. Mogelijk dient u bij elke netwerkblokkering hiervoor een opdracht te geven aan uw provider.

### Alle uitgaande

Alle uitgaande gesprekken, behalve naar alarmnummers, worden geblokkeerd.

### Uitg.internat.

(Uitgaande internationale oproepen)

Alleen binnenlandse gesprekken zijn mogelijk.

### Uit.int./eigen

(Uitgaand internationaal zonder binnenland)

Naar het buitenland bellen is niet mogelijk. U kunt wel vanuit het buitenland naar Nederland bellen.

### Alle inkomende

Alle inkomende oproepen worden geblokkeerd (vergelijkbaar met het doorverbinden van alle oproepen met uw voicemail).

## Bij roaming

U ontvangt geen oproepen wanneer u zich buiten uw eigen netwerk begeeft. Daardoor ontstaan er voor u geen kosten door inkomende oproepen.

### Statuscontr.

Wanneer u de status opvraagt, kan het volgende worden weergegeven:



Blokkering ingesteld.



Blokkering niet ingesteld.



Status onbekend (bijvoorbeeld bij een nieuwe SIM-kaart).

## Alles opheffen

Alle ingestelde netwerkblokkeringen worden verwijderd. Voor deze functie is een code nodig die u bij uw provider kunt opvragen.

## Netwerk



→  → **Netwerk**  
→ Functie selecteren.

### Lijn



Deze functie wordt alleen weergegeven als deze wordt ondersteund door de provider. Voor de telefoon moeten **twee onafhankelijke** telefoonnummers aangemeld zijn.

### Lijn kiezen

Kiezen van de op dat moment gebruikte lijn.



Huidige telefoonnummer weergeven.

### Beveiligd

(beveiligd met toestelcode)

U kunt het gebruik beperken tot één telefoonnummer.

#### Extra informatie

U kunt voor elk telefoonnummer speciale opties instellen (zoals melodie, doorschakeling etc.). Schakel eerst naar het betreffende telefoonnummer.

Schakelen tussen telefoonnummers/verbindingen in de stand-by-stand:



Indrukken.



Indrukken.

## Netwerk-info

Hiermee kunt u een lijst met momenteel beschikbare mobiele netwerken opvragen.



Met dit pictogram worden niet-gemachtigde netwerkproviders aangeduid (afhankelijk van de SIM-kaart).

## Ander netwerk

Het zoeken naar een netwerk wordt opnieuw gestart. Dit is handig wanneer u **geen** verbinding heeft met uw eigen netwerk of u wilt aanmelden bij een **ander** netwerk. De lijst van netwerken wordt opnieuw samengesteld wanneer **AutomNetkeus** is ingesteld.

## AutomNetkeus

In-/uitschakelen, zie ook **Ander netwerk** hiervóór. Als „AutomNetkeus” is ingeschakeld, wordt het eerstvolgende netwerk uit de lijst met „voorkeursnetwerken” gekozen. In plaats daarvan kunt u ook handmatig een ander netwerk selecteren uit de lijst met beschikbare mobiele netwerken.

## Vrkeursnetw.

Hier voert u in bij welke provider u zich bij voorkeur wilt aanmelden zodra u het bereik van het eigen netwerk verlaat (bijvoorbeeld op basis van tariefverschillen tussen providers).

Uw provider wordt weergegeven:

**Lijst** Lijst met voorkeursnetwerken weergegeven.

Item maken/wijzigen:

**<Leeg>** of een bestaande vermelding selecteren, vervolgens de nieuwe provider kiezen en bevestigen.

Nieuwe provider invoeren (laatste vermelding in de lijst):

#### Extra netwerk

Selecteren, de gegevens van de provider invoeren en opslaan.

#### Extra informatie

Wanneer u zich buiten het „eigen netwerk” bevindt, kiest uw telefoon automatisch een ander mobiel netwerk.

Als de signaalsterkte van het gekozen netwerk onvoldoende is wanneer u de telefoon inschakelt, meldt het toestel zich mogelijk aan bij een ander netwerk. Dit kan veranderen als de telefoon de volgende keer wordt ingeschakeld of wanneer handmatig een ander netwerk wordt gekozen.

#### Frequentieband



Kies GSM 900, GSM 1800  
or GSM 1900.

#### Snel zoeken

Als deze functie is ingeschakeld, verloopt het aanmelden bij het netwerk met kortere tussenpozen (dit verhoogt het energieverbruik, waardoor de stand-by-tijd korter wordt).

#### Gebr.groep



Bij sommige netwerkaanbieders kunt u met deze functie groepen samenstellen. Deze kunnen bijvoorbeeld toegang tot interne (bedrijfs)informatie hebben of tegen speciale tarieven bellen. Neem voor meer informatie contact op met uw provider.

#### Actief

Functie in- of uitschakelen. Bij normaal gebruik van de telefoon moet „Gebruikersgroep” uitgeschakeld zijn.

#### Groep kiezen

Naar wens kunt u andere voorkeursgroepen selecteren of toevoegen (verderop leest u hoe u dit doet). Codes voor de betreffende groepen ontvangt u van uw provider.

#### Alle uitgaande

Naast netwerkbesturing van een gebruikersgroep, kunt u hier ook instellen of ook uitgaande gesprekken vanuit deze groep worden toegestaan. Als u deze functie uitschakelt, worden uitsluitend nog gesprekken binnen de groep toegestaan.

#### Voorkeursgr.

Wanneer u de functie inschakelt, kunnen uitsluitend gesprekken binnen deze standaardgebruikersgroep gevoerd worden (afhankelijk van de netwerkconfiguratie).

## Accessoires



- Accessoires  
→ Functie selecteren.

### Car Kit

Alleen in combinatie met een originele Siemens handsfree Car Kit (zie accessoires, p. 125). Het Car Kit-profiel wordt automatisch ingeschakeld als de telefoon in de houder wordt geplaatst.

#### Autom.beantw.

(standaardinstelling: uit)

Gesprekken worden na enkele seconden automatisch beantwoord. Er kunnen mensen meeluisteren!



Weergave op het display:

#### Autom.uit

(standaardinstelling: 2 uur)

De telefoon wordt gevoed door de accu van de auto. De tijd tussen het uitschakelen van het contact en het automatisch uitschakelen van de telefoon kunt u zelf instellen.

#### Autoluidspr.

De weergave verbeteren onder bepaalde omstandigheden.

### Automatische instellingen

- Permanente verlichting: ingeschakeld.
- Toetsblokkering: uitgeschakeld.
- Batterij van de telefoon laden.
- Het Car Kit-profiel automatisch inschakelen wanneer de telefoon in de houder wordt geplaatst.

### Headset

Alleen in combinatie met een originele Siemens-headset (zie Accessoires, p. 125). Als een originele Siemens-headset wordt gebruikt, wordt het profiel automatisch ingeschakeld wanneer de headset wordt aangesloten.

#### Autom.beantw.

(standaardinstelling: uit)

Oproepen worden na enkele seconden automatisch aangenomen (behalve als de belmelodie is uitgeschakeld of is ingesteld op een korte signaaltoon). Daarom moet u de headset dragen.

#### Automatische instelling

U kunt oproepen aannemen met de verbindingstoets of PTT-toets (Push-to-Talk-toets), ook als de toetsblokkering is ingeschakeld.

#### Automatisch beantwoorden

Als u niet merkt dat uw telefoon een oproep heeft aangenomen, kan de beller meeluisteren bij gesprekken die in de auto worden gevoerd.

## ProSlide



→ ProSlide

→ Functie selecteren.

### ProSlide blokk.

Automatische toetsblokkering bij het sluiten van het toetsenpaneel inschakelen/uitschakelen. Bij het openen van het toetsenpaneel wordt de toetsblokkering altijd opgeheven.

### Open-melodie

Stel de muziek in die moet worden afgespeeld als het toetsenpaneel wordt geopend.

### Sluit-melodie

Stel de muziek in die moet worden afgespeeld als het toetsenpaneel wordt gesloten.

**Uitsch.**

Melodie uitschakelen.

**Wijzigen**

Nieuwe melodie instellen (pag. 81).

## Mijn menu



Indrukken.

**Mijn m..**

Indrukken.

Stel uw eigen menu samen waarin u de meest gebruikte functies, telefoonnummers of internetpagina's kunt opnemen.

De lijst van tien items is voorgeprogrammeerd. U kunt deze echter naar eigen inzicht wijzigen

## Gebruik



Selecteer het benodigde item.



**Of**

Bevestigen.



Als het geselecteerde item een telefoonnummer is, kunt u dit ook kiezen met de verbindingstoets.

## Het menu wijzigen

U kunt elk ingesteld item (1-10) vervangen door een ander item uit de keuzelijst.



Selecteer het benodigde item.

**Wijzigen**

De functielijst is geopend zodat u een keuze kunt maken.



**Nieuw** item uit de lijst selecteren.



Bevestigen. Het item wordt opgeslagen.

Als **Telefoonboek** is geselecteerd, moet ook het telefoonnummer zijn geselecteerd; als **Internet** is geselecteerd, moet ook de favoriet zijn geselecteerd.

## Beginwaarden

(Toestelcode is vereist)

**Al.reset.**

Selecteren. Na een controlevraag worden opnieuw de beginwaarden ingesteld.

# Snelkiezen

U kunt één belangrijk telefoonnummer of een functie toewijzen aan een van beide displaytoetsen en aan de cijfertoetsen 2 t/m 9 (snelkieznummers). Zo kunt u met één toets een nummer kiezen of een functie starten.



## Extra informatie

De functie van een displaytoets kan al door de provider zijn ingesteld (bijvoorbeeld toegang krijgen tot „SIM-diensten“ of direct een internetportal opvragen). Het kan zijn dat deze voorgeprogrammeerde functie niet kan worden gewijzigd.

De linkerdisplaytoets kan soms ook automatisch zijn vervangen door   om een nieuw bericht te openen.

# Displaytoetsen

## Wijzigen

U kunt bijvoorbeeld de functie **Internet** toewijzen aan de displaytoets. Deze functie instellen (in de stand-by-stand):

**Internet** **Kort** indrukken.

**Wijzigen** Nieuwe functie uit de lijst selecteren.



Bevestigen.

- Speciaal geval **Tel.nummer**. Selecteer een naam uit het telefoonboek/adresboek die u wilt toewijzen aan de toets.
- Speciaal geval **Favoriet**. Een URL uit de lijst met favorieten selecteren en toewijzen aan de toets.

## Gebruiken

In de stand-by-stand:

## Toepassing

„Internet“ dient hier slechts als voorbeeld.

**Internet** **Lang** indrukken om de toepassing te starten.

## Telefoonnummer:

De instelling „Carola“ wordt hier slechts als voorbeeld gebruikt.

**Carola** **Lang** indrukken om het telefoonnummer te kiezen.

## Snelkeuzetoetsen

De cijfertoetsen 2 tot 9 kunnen als snelkeuzetoetsen worden gebruikt. Cijfertoets 1 is gereserveerd voor het telefoonnummer van de voicemail (pag. 61) en cijfertoets 0 voor het schakelen bij gebruik van twee aansluitingen (pag. 93).

### Wijzigen

In de stand-by-stand:



**Kort** een cijfertoets indrukken (bijvoorbeeld de 3).

Het cijfer is nog niet gereserveerd:

### Instellen

Indrukken.

Een nieuwe functie uit de lijst selecteren en bevestigen met **OK**.

Of

het cijfer is al gereserveerd (de toegewezen functie wordt boven de rechterdisplaytoets weergegeven):



**Kort** indrukken.

### Wijzigen

Blader naar de toepassing in de lijst.



Bevestigen.

- Speciaal geval **Tel.nummer**. Selecteer een naam uit het telefoonboek/adresboek die u wilt toewijzen aan de toets.
- Speciaal geval **Favoriet**. Een URL uit de lijst met favorieten selecteren die u wilt toewijzen aan de toets.

## Gebruiken

Een opgeslagen telefoonnummer selecteren of een opgeslagen toepassing starten (bijvoorbeeld **Internet**).

In de stand-by-stand:



**Kort** indrukken.

De toewijzing van cijfertoets 3 wordt boven de rechterdisplaytoets weergegeven, bijvoorbeeld:



**Omlaag** drukken.

Of alleen



**Lang** indrukken.

# Organiser

## Kalender



U kunt uw afspraken invoeren in de kalender. Voor een juiste werking van de kalender moeten de tijd en datum worden ingesteld.

De kalender biedt drie weergaven:

### Maandweergave

Bijzondere weergaven door kleuren-codering:

Dag met afspraak, afspraak die de hele dag duurt, weekend

Navigeren:

-  Volgende/vorige dag.
-  Volgende/vorige week.
-  Dagweergave open.

### Weekweergave

Bijzondere weergaven:

Afspraken worden als verticale kleurbalken op de horizontale urenindeling weergegeven.

Navigeren:

-  Volgende/vorige dag.
-  Volgende/vorige uur van de dag.

## Dagweergave

Bijzondere weergaven:

Beschrijving van de afspraak.

Navigeren:

-  Volgende/vorige dag.
-  Naar het begin/eind van de dag of naar het volgende/laatste item.

### Extra informatie

Met de plus- en minttoets aan de zijkant van de telefoon kunt u, afhankelijk van het gekozen overzicht, tussen de maanden of weken bladeren.

## Agenda inst.



### Begin van dag:

De tijd waarop werkdagen beginnen.

### Begin van week:

De weekdag waarop het maand- en weekoverzicht aan de linkerkant begint.

### Weekend:

De dagen van het weekend instellen.

### Verjaardagen weerg:

Ja of Nee

### Synchroniseren met Microsoft Outlook®

Met MPM (Mobile Phone Manager, pag. 115) kunt u contacten, afspraken, taken en notities synchroniseren met Outlook®.

# Afspraken



→ Afspraken

Afspraken worden chronologisch weergegeven in een lijst.

## Een nieuwe afspraak invoeren

<Nieuw item>

Selecteren.

### Types:



#### Memo

Omschrijving invoeren



#### Voice memo

Voicenotitie invoeren. Dit nummer wordt bij de herinnering weergegeven.



#### Oproep

Telefoonnummer invoeren dat door een alarm wordt aangeduid.



#### Bijeenkomst

Omschrijving invoeren



#### Vakantie

Begin- en einddatum invoeren.



#### Verjaardag

Naam en datum invoeren.

Afhankelijk van het type zijn verschillende invoer- en selectievelden beschikbaar. Het aantal velden kan worden beperkt, zie **Standaard** aan het eind van de lijst.

### Beschrijving:

Beschrijving van de afspraak.

### Telefoonnummer:

Telefoonnummer invoeren of selecteren uit het adresboek.

### Voice-memo:

Een voicenotitie invoegen, zie **Voice Memo**, pag. 104.

### Locatie:

Plaats van de afspraak.

### Hele dag:

Afspraak die de hele dag duurt:  
Ja/Nee

### Begindatum:

Datum waarop de afspraak begint.

### Begintijd:

Tijd waarop de afspraak begint.

### Einddatum:

Datum waarop de afspraak eindigt.

### Eindtijd:

Tijd waarop de afspraak eindigt.

## Alarmtijd:

### Aan/uit of Trilalarm.



De periode **vóór** de afspraak invoeren en de tijdeenheid selecteren:  
**Minuten, Uren, Dag(en).**

## Herhaling:

Kies hoe vaak een afspraak moet worden herhaald:

**Nee, Dagelijks, Wekelijks, Maandelijks, Jaarlijks.**

Invoer van een parameter voor de herhaling:

**Voor altijd, Tot, Gebeurtenis (aantal)**

Bij de selectie van **Wekelijks** kunnen bepaalde dagen van de week gemarkeerd worden.

## Standaard

In de lijsten kunnen de velden worden geselecteerd die bij veel gebruikte vermeldingen aangeboden moeten worden.

### Extra informatie

Weergave op het display via ingestelde herinneringen:



Wekker.



Afspraak.

Een alarmsignaal klinkt ook als de telefoon is uitgeschakeld (behalve in de **Vliegtuigmodus**, pag. 77). De telefoon schakelt niet naar de stand-by-stand. Druk op een willekeurige toets om het signaal uit te zetten of sluit en open het toetsenpaneel om het signaal op te heffen.

## Informatie over de herinnering

Wanneer het ingestelde tijdstip is bereikt, volgt een optisch en akoestisch alarm. Niet-opgemerkte alarmpjes verschijnen in de lijst met gemiste afspraken (pag. 103).

Herinnering **Memo**:

**Bijeenkomst**: De tekst wordt weergegeven in het display.

Herinnering **Oproep**: Het telefoonnummer wordt weergegeven en kan direct worden gebeld.

Herinnering **Verjaardag**: U kunt via **Opties** speciale felicitaties via SMS, MMS, e-mail of oproep overbrengen.

Met **Sluimerstand** kunt u een herhaling van de herinnering instellen.

## Taken



Taken worden net als afspraken in de agenda van de geselecteerde dag weergegeven. Het verschil met afspraken is echter dat er geen tijd hoeft te worden opgegeven. Is er geen tijd opgegeven, dan verschijnt de taak boven aan de lijst, totdat de taak als voltooid wordt gemarkeerd.

Taken kunt u op dezelfde manier invoeren als **Afspraken** (zie „Afspraken“).

**Status:**

Selecteer: **Afgehandeld** of **Uitstaand**

**Prioriteit:**

Selectie van vijf niveaus van **Laagste** tot **Hoogste**.

**Gebruik datum**

Als u de functie inschakelt met **Ja**, kunt u als volgt de tijd invoeren.

**Vervaldatum:/Vervaltijd:**

Datum en tijd invoeren waarop de taak moet zijn voltooid.

**Alarm:** en **Standaard** zoals bij **Afspraken**.

## Notities



Schrijf en beheer korte notities.

### Nieuwe notitie invoeren

<Nieuw item>



Selecteren.

Tekst invoeren. De eerste regel wordt weergegeven als titel in de notitielijst.  
Totale lengte: max. 160 tekens.

**Opties**

Menu openen.

**Opslaan**

Notitie opslaan. Als **Vertrouwelijk** wordt geselecteerd, wordt een notitie beveiligd met de toestelcode.

## Gemiste afspr



Items met een herinnering (**Afspraken Taken**) waarop u niet heeft gereageerd, worden ter informatie in deze lijst opgenomen.

## Organiseropties

Afhankelijk van de gebruikte toepassing (**Kalender**, **Afspraken**, **Taken**, **Notities**) en de huidige situatie worden verschillende functies aangeboden.

**Opties** Menu openen.

|                                      |                                                                                              |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wissen</b>                        | Item verwijderen.                                                                            |
| <b>Wissen tot</b>                    | Alle oude items tot een bepaalde datum verwijderen.                                          |
| <b>Alles wissen</b>                  | Alle items na een controle-vraag wissen.                                                     |
| <b>Wissen gereed</b>                 | Alle voltooide taken wissen.                                                                 |
| <b>Activeren/Deactiveren</b>         | Herinnering uit-/inschakelen.                                                                |
| <b>Filter</b>                        | Alle items met het geselecteerde kenmerk worden weergegeven.                                 |
| <b>Vertrouwelijk</b>                 | Notitie beveiligen met de toestelcode. Sla geen wachtwoorden (PIN, TAN etc.) als notitie op. |
| (Voor standaardfuncties zie pag. 15) |                                                                                              |

## Voice Memo



Voice Memo

Met de dicteerfunctie kunt u korte voicenotities opnemen.

- Als u weinig tijd hebt, kunt u berichten met de telefoon opnemen.
- Een notitie opnemen als herinnering of als aanwijzing voor anderen.
- Een voicenotitie aan een afspraak in de kalender toevoegen.
- Een gesprek vastleggen – handig voor het onthouden van telefoonnummers of adressen.

### Waarschuwing!

Voor het gebruik van deze functie kunnen wettelijke beperkingen gelden, met name van strafrechtelijke aard.

Als u een gesprek wilt opnemen, informeer dan vooraf uw gesprekspartner en behandel de opgenomen gesprekken vertrouwelijk.

U mag deze functie alleen gebruiken met toestemming van uw gesprekspartner.

## Nieuwe opname

<Nieuw item>

Selecteren.

De resterende tijd en de opnametijd worden weergegeven in het display.

Er klinkt een korte pieptoon wanneer de opname begint. Spreek nu de tekst in.

Schakelen tussen pauze/opnemen.

Opname stoppen.

De opname wordt automatisch met een tijdmarkering opgeslagen. **Naam wijzigen** met **Opties**.



## Afspelen



De gewenste opname selecteren.



Schakelen tussen afspelen/pauze.



**Lang** indrukken om terug en vooruit te spoelen.

## Opties voor de voicerecorder

**Opties** Menu openen.

**Luidspreker** Weergave via de ingebouwde luidspreker.

(Voor standaardfuncties zie pag. 15)

## Bediening met de zijtoets

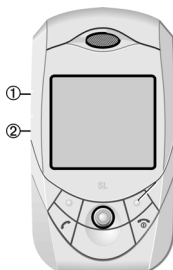
(stand-by-stand)

① Geen functie.

② Dicteertoets

**Lang** indrukken: opnemen.

**Kort** indrukken: afspelen



## Tijdzones

→ → Tijdzones

U kunt de tijdzone selecteren in de wereldkaart of in de plaatsenslijst selecteren:

### Wereldkaart

De gewenste opname selecteren.

### Plaatsenslijst

Selecteer een plaats in de gewenste tijdzone.

## Tijdzoneopties

**Opties** Menu openen.

**Instellen** De tijdzone vastleggen.

**Auto. tijdzone** Als u naar een andere tijdzone reist, past het plaatselijke netwerk uw tijdsinstelling automatisch aan.

**Plaats zoeken** Plaats zoeken.

**Help** Bedieningsinstructies.

# Extra's

## SIM-diensten (optioneel)



Uw provider kan via de SIM-kaart bijzondere toepassingen aanbieden, zoals thuisbankieren, beurskoersen enz.

Als uw SIM-kaart ook optionele diensten bevat, verschijnen de SIM-diensten in het hoofdmenu onder „Extra“, en ook als u op de displaytoets (links) drukt.



Pictogram voor SIM-diensten.

Als sprake is van verschillende toepassingen, dan worden ze weergegeven in een menu. Via SIM-diensten is uw telefoon voorbereid op toekomstige diensten van uw provider. Neem contact op met uw netwerkprovider voor meer informatie hierover.

## Wekker



De herinnering is op het door u ingestelde tijdstip hoorbaar, ook als de telefoon uitgeschakeld is.



Herinnering in-/uitschakelen.



Schakelen naar de tijdinstelling.



Wektijd (uu:mm) instellen.



Naar de weekdays schakelen.



Naar de verschillende dagen navigeren.



Displayopties: tijd en dagen van de herinnering.



Dagen instellen waarop u wilt worden herinnerd. Opnieuw indrukken om de markering op te heffen.

**Lang** indrukken om alle dagen te markeren of de markering hiervan op te heffen.



Instelling bevestigen.

### Extra informatie



Display in de stand-by-stand: wekker ingeschakeld.

Met **Sluimerstand** kunt u instellen dat de herinnering wordt herhaald.

## Geluidsopname

Met de geluidsrecorder kunt u geluiden opnemen en deze vervolgens als beltonen gebruiken. Meestal wordt de geluidsopname gestart door andere toepassingen/functies, bijvoorbeeld de functie Beltoon toewijzen.

## Nieuwe opname

### Beginnen vanuit het hoofdmenu



→ Geluidsopname

#### <Nieuw item>

Selecteren. De resterende tijd en de opnametijd worden weergegeven in het display.

### Starten vanuit een andere toepassing:

Het opnamedisplay wordt weergegeven:



Er klinkt een korte pieptoon wanneer de opname begint.



Schakelen tussen pauze/opnemen.



Opname stoppen.

De opname wordt opgeslagen met een tijdstempel, in de map **Sounds**.

Naam wijzigen met **Opties**.

#### Invoegen

Opname overbrengen naar de toepassing.

## Afspelen



De gewenste opname selecteren.



Schakelen tussen afspelen/pauze.



**Lang** indrukken om terug en vooruit te spoelen.

#### Opties

Menu openen.

|                                      |                                         |
|--------------------------------------|-----------------------------------------|
| Luidspreker                          | Weergave via de ingebouwde luidspreker. |
| Instellen als...                     | Opname als beltoon instellen.           |
| (Voor standaardfuncties zie pag. 15) |                                         |

# Rekenmachine



→ → Rekenmachine

De rekenmachine kan met basisfuncties en met uitgebreide functionaliteit worden gebruikt. In de bovenste helft van het display bevinden zich de invoerregels en de berekeningsregels met daar onder het kader met rekenfuncties.



Getal(len) invoeren.



Navigeren tussen functies.



Functie gebruiken. Het resultaat wordt meteen berekend en weergegeven.

## Basisfuncties:

|              |                                 |
|--------------|---------------------------------|
| $+, -, *, /$ | Eenvoudige berekeningen.        |
| =            | Uitkomst van de berekening.     |
| $1/x$        | Omrekenen.                      |
| %            | Omzetten in percentage.         |
| .            | Decimaal.                       |
| $\pm$        | Voorteken („+“ / „-“) wijzigen: |

## Opties

|            |                              |
|------------|------------------------------|
| $\sqrt{x}$ | Vierkantswortel              |
| $x^2$      | Kwadraat                     |
| e          | Exponent.                    |
| MS         | Weergegeven getal opslaan.   |
| MR         | Opgeslagen getal opvragen.   |
| M+         | Getal uit geheugen invoegen. |

## Opties voor de rekenmachine

**Opties** Menu openen.

**Omrekenen** Eenhedenconverteerder met de huidige uitkomst opvragen.

**Alles opheffen** Alle ingevoerde gegevens wissen.

**Modus Uitgebr./ Basismodus** Rekenfuncties wijzigen.

(Voor standaardfuncties zie pag. 15)

## Eenhedenconv.



→ Eenhedenconv.

U kunt verschillende maateenheden omrekenen in andere maateenheden.

U kunt kiezen uit de volgende categorieën met diverse eenheden:

Snelheid  
Energie  
Gewicht  
Druk  
Tijd  
Volume  
Oppervlakte  
Lengte  
Kracht  
Temperatuur  
Valuta

Voorbeelden van eenheden uit de categorie **Snelheid**:

| Grootheid | Eenheden                                           |
|-----------|----------------------------------------------------|
| Snelheid  | Kilometer/u, Mijl/u, Meter/s, Mijl/s, Knopen, Mach |

## Omrekenen

-  Om te rekenen eenheid/valuta selecteren.
-  Naar het invoerveld schakelen.
-  De om te rekenen hoeveelheid invoeren.
-  Naar het keuzeveld schakelen.
-  Selecteer de doleenheid/-valuta. Het resultaat wordt weergegeven.

U kunt beide invoervelden om en om gebruiken.

Speciale toetsfuncties:

-  Komma voor decimalen.
-  Voorteken wijzigen.

## Valuta

Bij het opvragen van de functie dient u een basisvaluta in te voeren waarnaar moet worden omgerekend.

-  Valuta invoeren (bijvoorbeeld euro).
- Opslaan** Item opslaan.

Voer nu de naam en wisselkoers in van de valuta die u wilt omrekenen.

**Opties** Menu openen.

|                        |                                              |
|------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Valuta toev.</b>    | Nieuwe valuta en wisselkoers invoeren.       |
| <b>Als basis inst.</b> | Ingevoerde valuta als basisvaluta instellen. |
| <b>Koers wijzigen</b>  | Koers van de basisvaluta wijzigen.           |
| <b>Rekenm.</b>         | Rekenmachine starten.                        |

(Voor standaardfuncties zie pag. 15)

## Stopwatch

 →  → **Stopwatch**

U kunt twee tussentijden opnemen en opslaan.

-  Starten/stoppen.
-  Tussentijd opslaan.

Na een punt:

-  Terugzetten op nul.

## Opties voor Stopwatch

**Opties** Menu openen.

|                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| <b>Stopwatchlijst</b> | Opgeslagen items weergeven. |
|-----------------------|-----------------------------|

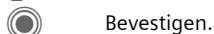
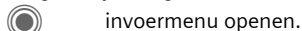
(Voor standaardfuncties zie pag. 15)

## Countdown



Een ingestelde tijd loopt af. De laatste drie seconden worden aangegeleid door een korte signaaltoon. Aan het eind hoort u een speciale signaaltoon.

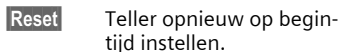
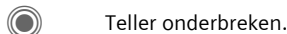
Als geen tijd is ingevoerd:



Als geen afteltijd is opgegeven:



Tijdens het verstrijken van de tijd:



## Synchronisatie op afstand



U kunt ook onderweg gebruik maken van extern opgeslagen gegevens (adressen, kalender, enz.) en deze synchroniseren met de gegevens van het toestel. De gegevens kunnen bijvoorbeeld worden opgeslagen op een zakelijke computer of op internet.

[www.siemens-mobile.com/syncml](http://www.siemens-mobile.com/syncml)

## Synchroniseren

**Sync** De computer wordt geselecteerd en de synchronisatie wordt gestart. Na beëindiging worden de uitgevoerde handelingen weergegeven.

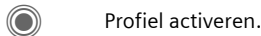
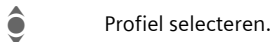
**Verder** Bladeren naar de verschillende aanduidingen.

## Synchronisatie-instellingen

U kunt de synchronisatie op de volgende manieren instellen:

### Sync.-profiel

U kunt kiezen uit vijf profielen.



Of

**Bewerk.** Profiel instellen.

**Server-instel.**

|                           |                                                                                          |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Providers</b>          | De huidige provider weergeven.                                                           |
| <b>Homepage:</b>          | bijvoorbeeld <b>www.siemens-mobile.com/syncml</b>                                        |
| <b>Poort:</b>             | Poortnummer invoeren, bijvoorbeeld 80.                                                   |
| <b>Gebruiker:</b>         | Gebruikersnaam (login-naam) invoeren.                                                    |
| <b>Password:</b>          | Wachtwoord invoeren (weergegeven als een reeks sterretjes).                              |
| <b>Kalender-pad</b>       | bijvoorbeeld gebeurtenissen                                                              |
| <b>Adres-pad</b>          | bijvoorbeeld contacten                                                                   |
| <b>Notities-pad</b>       | bijvoorbeeld notities                                                                    |
| <b>Taken-pad</b>          | bijvoorbeeld taken                                                                       |
| <b>HTTP-authenticat.:</b> | Bevestiging vereist; <b>Ja/Nee</b> (bij <b>Nee</b> zijn de invoervelden niet zichtbaar). |
| <b>HTTP-naam:</b>         | Naam invoeren.                                                                           |
| <b>HTTP-wachtwoord:</b>   | Wachtwoord invoeren.                                                                     |

**Laatste sync:**

Tijdstip van de laatste synchronisatie.

**Synch.-modus**

- **Synch.gegevens:** Gewijz. data of Alle data
- **Synch.richting:** Tweewegs, Toestelupdate of serverupdate

**Synchron.-items:**

Gedeelten van een database markeren die u wilt synchroniseren:

**Kalender**

**Adresboek**

**Notities**

**Taken**

Instellingen opslaan.



# Media Player

Als u een afbeelding/video bekijkt of naar een melodie luistert, start de toepassing een mediaspeler.



Naar het volgende media-bestand bladeren.



Displayverlichting inschakelen.

## Afbeeldingen

U kunt de volgende functies gebruiken wanneer een afbeelding wordt weergegeven:



Zoomfunctie, als de resolutie van de weergegeven afbeelding hoger is dan die van het display. Met de twee displaytoetsen (+/-) vergroot/verkleint u de afbeelding. Met de joystick verplaatst u het onderwerp van de afbeelding.



De afbeelding centreren.



Schakelen naar volledig beeld en terug.

**Of**

Druk **kort** op de **dicteertoets** (pag. 6).

**Verzend**

Bijvoorbeeld via EMS, MMS of e-mail verzenden.

## Melodieën/video

Bij de weergave van melodieën of video's biedt de mediaspeler de volgende functies:



Afspelen of pauzeren, afhankelijk van de situatie.



Volume instellen.

**Of**

Gebruik de plus/min-toets aan de zijkant (druk op de bovenkant/onderkant).



Mute.

**Stoppen**

Stoppen met afspelen.



Stoppen met afspelen.

## Opties

**Opties**

Menu openen.

Afhankelijk van de huidige situatie of het object zijn verschillende functies beschikbaar.

|                                      |                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Volume</b>                        | Het volume regelen met de joystick.                                                                                                                          |
| <b>Instellen als...</b>              | Afbeelding bijvoorbeeld instellen als <b>Achtergrond</b> , <b>Operator</b> en geluiden bijvoorbeeld voor <b>Gespreksopr.</b> , <b>Groepsgepr.</b> instellen. |
| <b>Diavoorstelling</b>               | Afbeeldingen automatisch een voor een weergeven in volledig-schermmodus. Met de joystick naar afzonderlijke afbeeldingen schakelen.                          |
| <b>Bewerken</b>                      | Toegang tot beeldbewerking.                                                                                                                                  |
| (Voor standaardfuncties zie pag. 15) |                                                                                                                                                              |

# Mijn bestanden

Voor het beheer van bestanden kunt u net als op een PC gebruikmaken van Verkenner. In **Mijn bestanden** zijn aparte mappen voor de verschillende bestandstypen gemaakt.



De lijst met mappen en bestanden wordt weergegeven.

## Navigeren



Een bestand/map in lijsten selecteren.



De cursor kan vrij worden verplaatst in de voorvertoning.



Map openen of bestand in bijbehorende toepassing openen.

## Nw.foto maken/Nw. video opn./ Nw. geluid opn.

De toepassing voor de map die u momenteel open heeft, wordt geladen.

## Opnieuw downl.

Een lijst met links weergeven of de browser starten en de downloadpagina laten weergeven.

# Opties voor eigen bestanden

**Opties** Menu openen.

|                                      |                                                                   |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>Verplaatsen</b>                   | Gemarkeerd(e) bestand(en) of map naar het klembord verplaatsen.   |
| <b>Kopiëren</b>                      | Gemarkeerd(e) bestand(en) of map naar het klembord verplaatsen.   |
| <b>Invoegen</b>                      | Inhoud van het klembord aan de huidige map toevoegen.             |
| <b>Nieuwe map</b>                    | Een nieuwe map maken en deze een naam geven.                      |
| <b>Thumbnails/<br/>Lijstweergave</b> | Schakelen tussen miniatuurweergave en lijstweergave.              |
| <b>Eigenschappen</b>                 | Gegevens van het gemarkeerde bestand of de gemarkeerde map tonen. |
| (Voor standaardfuncties zie pag. 15) |                                                                   |

## Lijstindeling

Er zijn al enkele mappen gemaakt voor verschillende soorten gegevens

**Mijn bestanden.** U kunt deze mappen niet wijzigen.

| Map          | Beschrijving                  | Formaat                              |
|--------------|-------------------------------|--------------------------------------|
| Pictures     | Afbeeldingen                  | bmp<br>bmx<br>jpg/jpeg<br>png<br>gif |
| Videos       | Video's                       | 3gp                                  |
| Animations   | Start- of eindanimaties       | bmx<br>gif                           |
| Sounds       | Melodieën                     | mid<br>amr<br>wav                    |
| Themes       | Geladen thema (ingepakt)      | sdt                                  |
|              | Themaconfiguratie (uitgepakt) | stc                                  |
| Skins        | Geladen gebruikersinterfaces  | scs                                  |
| Games        | Java-archief                  | jar                                  |
|              | Gedownload informatie         | jad                                  |
| Applications | Toepassingen                  | *                                    |
| Misc.        | Tekstmodulen                  | tmo                                  |
|              | Voicenotities                 | vmo                                  |

Afhankelijk van de provider kunnen de structuur, inhoud en functionaliteit van **Mijn bestanden** variëren.

# Mobile Phone Manager

MPM is een Windows®-programma waarmee u geavanceerde functies van de mobiele telefoon kunt gebruiken met elke PC. Zo kunt u eenvoudig uw contacten beheren en SMS- en MMS-berichten lezen, opstellen en behandelen. U kunt de gegevens uit de telefoon ook synchroniseren met Microsoft Outlook®. Uw mobiele telefoon moet met een datakabel worden aangesloten op de PC, pag. 125.



U kunt MPM van internet downloaden op:

[www.siemens-mobile.com](http://www.siemens-mobile.com)

## Beheer van contacten



Met MPM kunt u alle persoonlijke contacten beheren in de telefoon, waaronder het toevoegen, verwijderen, bewerken en maken van contacten. U kunt ook met behulp van de PC contacten kopiëren van en naar de telefoon, Microsoft Outlook® en andere toestellen van Siemens, zoals DECT-toestellen (Gigaset).

## Beheer van SMS en MMS



U kunt eenvoudig SMS- en MMS-berichten lezen, opstellen en ontwerpen. Profiteer van alle opties die uw PC biedt voor het maken van SMS- en MMS-berichten, met behulp de muis, het toetsenbord en het computerscherm en gebruik hierbij uw eigen geluiden en afbeeldingen. MMS- en SMS-berichten kunnen ook worden gelezen, afgedrukt en gearchieveerd.

## Synchronisatie (SmartSync)



Door op één toets te drukken kunt u de contacten, afspraken, notities en taken in uw telefoon synchroniseren met Microsoft Outlook®. Als u gegevens heeft gewijzigd, bijvoorbeeld een contact in de mobiele telefoon of in Microsoft Outlook®, zorgt synchronisatie ervoor dat beide databases up-to-date blijven, zodat in beide databases dezelfde gegevens worden bewaard.

## Backup/Herstellen



Met Backup kunt u regelmatig een kopie van alle gegevens uit de telefoon op een PC maken. Vervolgens kunt, bij verlies van gegevens uit de telefoon of van de telefoon zelf, of wanneer u een nieuwe telefoon aanschaft, u alle gegevens snel en eenvoudig herstellen vanuit de PC.

## Beheer van favorieten



Surf op internet met uw PC en selecteer uw favoriete internetpagina's. U kunt deze opslaan als favorieten zodat u ze snel kunt bezoeken.

## Telefoonverkenner



Met Telefoonverkenner kunt u het bestandssysteem van uw telefoon lezen. Bestanden, zoals afbeeldingen en geluiden, kunt u handig door middel van slepen en neerzetten van de telefoon naar de PC en vice versa kopiëren. U kunt ook bestanden verwijderen, maken en verplaatsen.

## GPRS-modem



Met één toetsaanslag op de PC of laptop brengt u een GPRS-verbinding via internet met uw telefoon tot stand - waar u ook bent. GPRS-configuraties zijn beschikbaar voor vrijwel alle providers, zodat u zich geen zorgen hoeft te maken over parameters of instellingen.

## Beeld- en fotobewerking



Met de functie afbeelding/foto kunt u eenvoudig afbeeldingen en foto's maken, bewerken en beheren. Met behulp van filters en effecten kunt u kleurrijke en aantrekkelijke afbeeldingen maken of uw foto's verbeteren. Met de intuïtieve gebruikersinterface kunt u eenvoudig afbeeldingen/foto's van en naar uw mobiele telefoon overbrengen. Verder kunt wallpapers en andere beelddinstellingen definiëren.

## Beheer van beltonen



Met de geluidsmodule kunt u eenvoudig geluidsbestanden van vrijwel ieder formaat beheren en opslaan in de telefoon.

Deze telefoon ondersteunt geen MP3-functionaliteit.

# Vragen en antwoorden

Indien u bij het gebruik van uw toestel nog vragen heeft, kunt u ons bereiken op **[www.siemens-mobile.com/mobilescustomer care](http://www.siemens-mobile.com/mobilescustomer care)**, en dat 24 uur per dag. Bovendien volgen hier enkele veelgestelde vragen met de bijbehorende antwoorden.

| Probleem                                            | Mogelijke oorzaken                                                                                                                                                                       | Mogelijke oplossing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Telefoon gaat niet aan.                             | Aan/uit-toets niet lang genoeg ingedrukt.<br>Lege batterij.<br><br>Batterijcontacten vervuild.<br>Zie ook verderop, bij "Laadfout"                                                       | Druk de aan/uit-toets tenminste twee seconden lang in.<br>Laad de batterij. Controleer het laadpictogram op de display.<br>Maak de contacten schoon.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Stand-by-tijd is te kort.                           | Regelmatig gebruik van organiser en games.<br>Snelzoekfunctie ingeschakeld.<br>De displayverlichting is ingeschakeld.<br>U heeft per ongeluk op een toets gedrukt (van de verlichting!). | Beperk indien nodig het gebruik.<br>Snelzoekfunctie uitschakelen (pag. 94).<br>Schakel de displayverlichting uit (pag. 80).<br>Schakel toetsblokkering in (pag. 91).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Laadfout<br>(laadpictogram wordt niet weergegeven). | Batterij is geheel ontladen.<br><br>De temperatuur ligt buiten het bereik van +5 °C tot +40 °C.<br>Contactprobleem.<br><br>Geen netspanning.<br><br>Verkeerde lader.<br>Batterij defect. | 1) Sluit de laadkabel aan; de batterij wordt geladen.<br>2) Na circa 2 uur verschijnt het laadpictogram.<br>3) Laad de batterij.<br><br>Zorg voor een juiste temperatuur, wacht enige tijd, laad dan opnieuw.<br><br>Controleer de netvoedingsadapter en de verbinding met de telefoon. Batterijcontacten en telefoonbus controleren, eventueel reinigen en batterij vervolgens terugplaatsen.<br><br>Gebruik een ander stopcontact, controleer de netspanning.<br><br>Gebruik alleen de originele Siemens accessoires.<br>Vervang de batterij. |
| Er is een SIM-fout opgetreden.                      | SIM-kaart niet correct geplaatst.<br><br>De contactpunten van de SIM-kaart zijn vuil.<br>SIM-kaart met verkeerd voltage.<br>De SIM-kaart is beschadigd (bijvoorbeeld gebroken).          | Controleer of de SIM-kaart juist is geplaatst (pag. 10).<br>Reinig de SIM-kaart met een droge doek.<br>Gebruik uitsluitend SIM-kaarten van 3 volt.<br>Kijk goed of de kaart beschadigd of gebroken is. Vervang de SIM-kaart bij de provider.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Probleem                                                                                                   | Mogelijke oorzaken                                                                                                                                                                                      | Mogelijke oplossing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Geen verbinding met het netwerk.                                                                           | <p>Zwak signaal.</p> <p>Buiten bereik GSM-dekking.</p> <p>De SIM-kaart is ongeldig.</p> <p>Geen autorisatie voor nieuw netwerk.</p> <p>Netwerkblokkering is ingeschakeld.</p> <p>Netwerk overbezet.</p> | <p>Ga naar een andere plek, bijvoorbeeld bij een raam, of loop naar buiten.</p> <p>Controleer het bereik van de provider.</p> <p>Dien een klacht in bij uw provider.</p> <p>Probeer handmatige selectie of selecteer een ander netwerk (pag. 93).</p> <p>Controleer de netwerkblokkeringen (pag. 92).</p> <p>Probeer het later opnieuw.</p> |
| De telefoon verliest de verbinding met het netwerk.                                                        | Signaal te zwak.                                                                                                                                                                                        | U wordt automatisch met een andere netwerkprovider verbonden (pag. 93). Dit gaat mogelijk sneller als u het toestel even uitschakelt en vervolgens opnieuw inschakelt.                                                                                                                                                                      |
| Geen gesprekken mogelijk.                                                                                  | <p>Tweede lijn ingesteld.</p> <p>Nieuwe SIM-kaart geplaatst.</p> <p>Bellimiet bereikt.</p> <p>Beltegoed opgebruikt.</p>                                                                                 | <p>Gebruik de eerste lijn  (pag. 94).</p> <p>Controleer of hierdoor nieuwe blokkeringen zijn ingesteld.</p> <p>Stel een nieuwe limiet in met PIN2-code (pag. 39).</p> <p>Vul het beltegoed aan.</p>                                                        |
| Bepaalde oproepen zijn niet mogelijk.                                                                      | Er zijn oproepblokkeringen ingeschakeld.                                                                                                                                                                | Oproepblokkeringen kunnen ook door uw provider zijn ingesteld. Controleer de blokkeringen (pag. 92).                                                                                                                                                                                                                                        |
| Geen invoer in telefoonboek/adresboek mogelijk.                                                            | Het telefoonboek/adresboek is vol.                                                                                                                                                                      | Items uit telefoonboek/adresboek (pag. 15) verwijderen.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Problemen met voic berichten                                                                               | Het doorschakelen van oproepen naar de voicemail is niet ingeschakeld.                                                                                                                                  | Schakel het doorschakelen van oproepen naar de voicemail in (pag. 61).                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  knippert bij SMS.          | SMS-geheugen is vol.                                                                                                                                                                                    | Verwijder of te archiveer SMS-berichten (pag. 15).                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|  knippert bij MMS.          | Geheugen voor MMS is vol.                                                                                                                                                                               | MMS-berichten verwijderen (pag. 15).                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  knippert bij MMS.         | Toestelgeheugen vol.                                                                                                                                                                                    | Berichten, afbeeldingen, video's, spellen of toepassingen verwijderen.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Een functie kan niet worden ingesteld.                                                                     | Functie wordt niet door de netwerkprovider ondersteund of vereist registratie.                                                                                                                          | Neem contact op met de netwerkprovider.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Problemen met geheugenruimte, bijvoorbeeld bij Games & More, beltonen, afbeeldingen, video's, SMS-archief. | Toestelgeheugen vol.                                                                                                                                                                                    | Verwijder bestanden in de betreffende gedeelten. U kunt bestanden gericht verwijderen met behulp van de geheugenassistent (pag. 85).                                                                                                                                                                                                        |
| Geen toegang tot internet; downloaden niet mogelijk.                                                       | Profiel niet geactiveerd, profiel onjuist/onvolledig ingesteld.                                                                                                                                         | Activeer het internetprofiel of pas de instellingen aan (pag. 73). Neem indien nodig contact op met uw provider.                                                                                                                                                                                                                            |

| Probleem                                                                 | Mogelijke oorzaken                                                                                                                                                                                                                                                                              | Mogelijke oplossing                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bericht kan niet verzonden worden.                                       | <p>Netwerkprovider ondersteunt deze functie niet.</p> <p>Het telefoonnummer van de berichtencentrale is niet of foutief ingesteld.</p> <p>Contract voor de SIM-kaart ondersteunt deze functie niet.</p> <p>Berichtencentrale overbezet.</p> <p>Geadresseerde heeft geen geschikte telefoon.</p> | <p>Neem contact op met de netwerkprovider.</p> <p>Stel de berichtencentrale in (pag. 48).</p> <p>Neem contact op met de netwerkprovider.</p> <p>Verzend het bericht opnieuw.</p> <p>Controleren.</p>        |
| EMS-afbeeldingen en -tonen worden bij de geadresseerde niet weergegeven. | Telefoon van de ontvanger ondersteunt de EMS-standaard niet.                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                             |
| Geen toegang tot internet.                                               | Onjuist internetprofiel ingesteld of de instellingen zijn onjuist of onvolledig.                                                                                                                                                                                                                | Controleer de internet-instellingen (pag. 73) en neem indien nodig contact op met uw provider.                                                                                                              |
| PIN-codefout/<br>PIN2-codefout.                                          | Drie maal verkeerd ingevoerd.                                                                                                                                                                                                                                                                   | Voer de PUK-code („Master-PIN“) in die u bij de SIM-kaart heeft ontvangen. Volg de hierbij gegeven instructies. Als u de PUK („Master-PIN“) kwijt bent, dient u contact op te nemen met de netwerkprovider. |
| Onjuiste toestelcode.                                                    | Er is driemaal een onjuiste code ingevoerd.                                                                                                                                                                                                                                                     | Klantenservice van Siemens bellen (pag. 121).                                                                                                                                                               |
| Netwerkprovider-codefout.                                                | Geen autorisatie voor deze dienst.                                                                                                                                                                                                                                                              | Neem contact op met de netwerkprovider.                                                                                                                                                                     |
| Te weinig/te veel menu-items.                                            | Afhankelijk van uw abonnement heeft uw provider op uw SIM-kaart bepaalde functies toegevoegd of verwijderd.                                                                                                                                                                                     | Navragen bij uw netwerkprovider.                                                                                                                                                                            |
| Faxen is niet mogelijk.                                                  | <p>Er is sprake van foutieve instellingen op de PC.</p> <p>Geen autorisatie voor deze dienst.</p>                                                                                                                                                                                               | <p>Controleer de instellingen (pag. 90).</p> <p>Neem contact op met de netwerkprovider.</p>                                                                                                                 |
| De gesprekskostenteller werkt niet.                                      | Kostenimpuls wordt niet doorgegeven.                                                                                                                                                                                                                                                            | Neem contact op met de netwerkprovider.                                                                                                                                                                     |
| <b>Schade</b>                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                             |
| Ernstige schok.                                                          | Verwijder de batterij en SIM-kaart en plaats ze vervolgens terug in het toestel. U dient de telefoon niet te demonteren!                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                             |
| Telefoon is nat geworden.                                                | Batterij en SIM-kaart verwijderen. Meteen met een doek afdrogen, maar geen warmte gebruiken. Contacten van de verbindingen grondig afdrogen. Toestel rechtop plaatsen en aan de lucht laten drogen. U dient de telefoon niet te demonteren!                                                     |                                                                                                                                                                                                             |



# Klantenservice (Customer Care)

Via onze on-line support op internet ontvangt u snel een duidelijk antwoord op al uw technische vragen en vragen over de bediening van uw toestel:

**www.siemens-mobile.com/  
mobilescustomer care**

Altijd en overal bereikbaar. U krijgt 24 uur per dag ondersteuning bij onze producten. U treft er een interactief foutopsporings-systeem aan, de meest gestelde vragen en bijbehorende antwoorden, gebruiksaanwijzingen en actuele software-updates die u kunt downloaden.

Houd bij het bellen a.u.b. uw aankoopbewijs, het toestelnummer (IMEI, weergave met \*#06#, de softwareversie (weergave met \*#06#, dan **Info**) en evt. uw klantnummer van de Siemens service bij de hand.

De vaak gestelde vragen en hun antwoorden vindt u ook in deze gebruiksaanwijzing in het hoofdstuk "Vragen en antwoorden", p. 118.

In de landen waar onze producten niet door geautoriseerde dealers worden verkocht, wordt geen service op de onderdelen en/of reparatie gegeven.

In geval van een reparatie of eventuele aanspraken op de garantie ontvangt u snelle en adequate hulp van onze servicecentrale:

|                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| Abu Dhabi .....          | 0 26 42 38 00    |
| Argentinië .....         | 0 80 08 88 98 78 |
| Australië .....          | 13 00 66 53 66   |
| Bahrein .....            | 40 42 34         |
| Bangladesh .....         | 0 17 52 74 47    |
| België .....             | 0 78 15 22 21    |
| Bolivia .....            | 0 21 21 41 14    |
| Bosnië-Herzegovina ..... | 0 33 27 66 49    |

|                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| Brazilië .....      | 0 80 07 07 12 48           |
| Brunei .....        | 02 43 08 01                |
| Bulgarije .....     | 02 73 94 88                |
| Cambodja .....      | 12 80 05 00                |
| Canada .....        | 1 88 87 77 02 11           |
| China .....         | 0 21 38 98 47 77           |
| Denemarken .....    | 35 25 86 00                |
| Dubai .....         | 0 43 96 64 33              |
| Duitsland * .....   | 0 18 05 33 32 26           |
| Egypte .....        | 0 23 33 41 11              |
| Estland .....       | 06 30 47 97                |
| Filippijnen .....   | 0 27 57 11 18              |
| Finland .....       | 09 22 94 37 00             |
| Frankrijk .....     | 01 56 38 42 00             |
| Griekenland .....   | 0 80 11 11 11 16           |
| Hong Kong .....     | 28 61 11 18                |
| Hongarije .....     | 06 14 71 24 44             |
| Ierland .....       | 18 50 77 72 77             |
| IJsland .....       | 5 11 30 00                 |
| India .....         | 22 24 98 70 00 Extn: 70 40 |
| Indonesië .....     | 0 21 46 82 60 81           |
| Italië .....        | 02 24 36 44 00             |
| Ivoorkust .....     | 05 02 02 59                |
| Jordanië .....      | 0 64 39 86 42              |
| Kenia .....         | 2 72 37 17                 |
| Koeweit .....       | 2 45 41 78                 |
| Kroatië .....       | 0 16 10 53 81              |
| Letland .....       | 7 50 11 18                 |
| Libanon .....       | 01 44 30 43                |
| Libië .....         | 02 13 50 28 82             |
| Litouwen .....      | 8 52 74 20 10              |
| Luxemburg .....     | 43 84 33 99                |
| Macedonië .....     | 02 13 14 84                |
| Maleisië .....      | + 6 03 77 12 43 04         |
| Malta .....         | + 35 32 14 94 06 32        |
| Marokko .....       | 22 66 92 09                |
| Mauritius .....     | 2 11 62 13                 |
| Mexico .....        | 01 80 07 11 00 03          |
| Nederland .....     | 0 90 03 33 31 00           |
| Nieuw-Zeeland ..... | 08 00 57 43 63             |
| Nigeria .....       | 0 14 50 05 00              |
| Noorwegen .....     | 22 70 84 00                |
| Oekraïne .....      | 8 80 05 01 00 00           |

\* 0,12 euro/minuut

|                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| Oman .....                | 79 10 12         |
| Oostenrijk.....           | 05 17 07 50 04   |
| Pakistan .....            | 02 15 66 22 00   |
| Paraguay .....            | 8 00 10 20 04    |
| Polen.....                | 08 01 30 00 30   |
| Portugal .....            | 8 08 20 15 21    |
| Quatar.....               | 04 32 20 10      |
| Roemenië .....            | 02 12 04 60 00   |
| Rusland.....              | 8 80 02 00 10 10 |
| Saoedi Arabië .....       | 0 22 26 00 43    |
| Servië.....               | 01 13 07 00 80   |
| Singapore .....           | 62 27 11 18      |
| Slovaakse Republiek ..... | 02 59 68 22 66   |
| Slovenië .....            | 0 14 74 63 36    |
| Spanje.....               | 9 02 11 50 61    |

|                                            |                  |
|--------------------------------------------|------------------|
| Taiwan .....                               | 02 23 96 10 06   |
| Thailand .....                             | 0 27 22 11 18    |
| Tsjechische Republiek .....                | 2 33 03 27 27    |
| Tunesië .....                              | 71 86 19 02      |
| Turkeije .....                             | 0 21 65 79 71 00 |
| Verenigd Koninkrijk .....                  | 0 87 05 33 44 11 |
| Verenigde Arabische<br>Emiraten (VAR)..... | 0 43 66 03 86    |
| Vietnam.....                               | 84 89 30 01 21   |
| V.S. ....                                  | 1 88 87 77 02 11 |
| Zimbabwe .....                             | 04 36 94 24      |
| Zuid-Afrika .....                          | 08 60 10 11 57   |
| Zweden .....                               | 0 87 50 99 11    |
| Zwitserland .....                          | 08 48 21 20 00   |

# Onderhoud en verzorging

Uw telefoon is met de grote zorgvuldigheid ontworpen en gefabriceerd en dient ook zorgvuldig behandeld te worden. Als u de volgende instructies volgt, zult u nog heel lang veel plezier beleven aan uw telefoon.

- Bescherm uw telefoon tegen vloeistof en vocht. Neerslag, vochtigheid en vloeistoffen bevatten mineralen die de stroomkring aantasten. Als de telefoon desondanks nat wordt, dient u het toestel onmiddellijk los te koppelen van de betreffende stroomvoorziening, de batterij te verwijderen en de telefoon geopend bij kamertemperatuur te laten drogen.
- Gebruik of bewaar de telefoon niet in stoffige of vuile omgevingen. De bewegende delen van de telefoon kunnen worden beschadigd.
- Bewaar de telefoon niet in warme omgevingen. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische apparaten verkorten. Batterijen worden hierdoor beschadigd en bepaalde kunststoffen vervormen of smelten.
- Bewaar de telefoon niet in koude omgevingen. Als de temperatuur van de telefoon oploopt (naar de normale bedrijfstemperatuur), kan de binnenkant van de tele-

foon vochtig worden waardoor de elektronische onderdelen beschadigd worden.

- Laat de telefoon niet vallen, stel de telefoon niet bloot aan schokken of stoten en schudt de telefoon niet. Bij een dergelijke ruwe behandeling kunnen onderdelen in het toestel breken!
- Gebruik geen bijtende stoffen of schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen om de telefoon te reinigen!

Alle hiervóór genoemde instructies gelden voor de telefoon, de batterij, lader en alle accessoires. Als een van deze onderdelen niet naar behoren functioneert, brengt u het betreffende onderdeel naar de vakhandel. Deze kan u verder helpen en het toestel indien nodig repareren.

# Toestelgegevens

## Conformiteitsverklaring

Hiermede verklaart Siemens Information and Communication Mobile dat de mobiele telefoon die in deze handleiding wordt beschreven, voldoet aan alle essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de Europese Richtlijn 1999/5/EG (R&TTE). De desbetreffende conformiteitsverklaring (DoC) is ondertekend. Indien gewenst, kunt u een kopie van het origineel opvragen via onze hotline of:

[www.siemens-mobile.com/conformity](http://www.siemens-mobile.com/conformity)

**CE 0168**

## Technische gegevens

|                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| GSM-klasse:           | 4 (2 watt)                  |
| Frequentiebereik:     | 880–960 MHz                 |
| GSM-klasse:           | 1 (1 watt)                  |
| Frequentiebereik:     | 1.710–1.880 MHz             |
| GSM-klasse:           | 1 (1 watt)                  |
| Frequentiebereik:     | 1.850–1.990 MHz             |
| Gewicht:              | 99 g                        |
| Afmetingen:           | 90 x 48 x 21 mm<br>(78 ccm) |
| Lithium-ion-batterij: | 700 mAh                     |
| Bedrijfstemperatuur:  | –10 °C - +55 °C             |
| SIM-kaart:            | 3,0 volt                    |

### Toestelcode

De volgende gegevens zijn van belang bij verlies van het toestel of de SIM-kaart:

Nummer van de SIM-kaart (op de kaart):

.....

15-cijferig serienummer van het toestel (onder de batterij):

.....

Telefoonnummer van de klantenservice van uw provider:

.....

### Bij verlies

Als het toestel en/of de SIM-kaart zijn zoekgeraakt, dient u onmiddellijk contact op te nemen met de netwerkprovider om misbruik te voorkomen.

## Bedrijfstijd

De bedrijfstijd is afhankelijk van de gebruiksomstandigheden en van het netwerk. Extreme temperaturen verminderen de stand-by-tijd van de telefoon aanzienlijk. Leg het toestel niet in direct zonlicht of op de verwarming.

**Gesprekstijd: 100 tot 270 minuten.**

**Stand-by-tijd: 60 tot 290 uur**

| Uitgevoerde handeling                       | Tijd (min) | Vermindert de stand-by-tijd met |
|---------------------------------------------|------------|---------------------------------|
| Bellen                                      | 1          | 30–90 minuten                   |
| Licht *                                     | 1          | 40 minuten                      |
| Netwerk zoeken                              | 1          | 5–10 minuten                    |
| * invoer met toetsen, games, organiser enz. |            |                                 |

# Accessoires

## Fashion & Carry

Linnen tasje FCT600

## Batterijen

Li-Ion Battery (700 mAh) EBA-650

Reservebatterij.

## Travel Charger

Travelcharger EU ETC-500

Travelcharger UK ETC-510

Reislader met een uitgebreid spanningsbereik van 100-240 V.

## Car Charger Plus ECC-600

Lader die in de auto op de uitgang van de sigarettenaansteker kan worden aangesloten. Tijdens het laden kunt u de telefoon gewoon gebruiken.

## Handsfree Portable

Headset Basic HHS-510

Headset Purestyle HHS-610

Headset met PTT-toets waarmee gesprekken kunnen worden beantwoord of beëindigd.

## Werk

Datakabel DCA-500

Voor aansluiting van de telefoon op de seriële RS232-poort van de PC.

Data Cable USB DCA-540

Voor aansluiting van de telefoon op de USB-poort van de PC. Met laadfunctie.

SyncStation DSC-600

Tafelhouder voor de telefoon waarmee u gegevens kunt uitwisselen en tegelijkertijd de telefoon oplaadt. Bestaat een bureauhouder en een datakabel USB.

## Multitainment

Plug-in Flash IFL-600

Flitsermodule die u aan de telefoon kunt bevestigen, zodat u ook in omgevingen met weinig licht foto's kunt maken.

## Autoaccessoires

### Mobile Holder HMM-650

Houder zonder antenne-ingang.

### Mobile Holder Antenna HMM-655

De telefoonhouder voor aansluiting van een buitenantenne. Ideaal voor gebruik met de headset Push-to-Talk of Car Kit.

Kan ook worden gebruikt als telefoonhouder bij het ombouwen van uw handsfree-set uit de 55-serie.

### Car Kit Comfort HKC-650

Handsreesysteem met een uitstekende digitale spraakkwaliteit en veel bedieningsgemak. De set bevat alle benodigde montageonderdelen. Speciale antennes voor uw merk auto zijn verkrijgbaar bij de vakhandel.

### Car Kit Easy HKP-620

Comfortabel handsfree telefoneren met een uitstekende spraakkwaliteit. Dankzij de geïntegreerde draaibare telefoonhouder en de flexibele positie van de microfoon is een optimale en persoonlijke aanpassing aan het interieur van het voertuig mogelijk. De sigarettenaansteker zorgt voor de voeding.

### Upgrade Kit HKO-620

Dankzij verwisselbare houder van de Car Kit kunnen eenvoudig verschillende telefoons worden gebruikt.

## Optionele Car Kit-accessoires

Car Data Adapter HKO-690

Phone-In Adapter HKO-570

De producten zijn verkrijgbaar in de speciaalzaak, maar ook online bij Siemens Mobile Store:



Originele  
Siemens-accessoires

[www.siemens-mobile.com/  
shop](http://www.siemens-mobile.com/shop)

# Kwaliteit

## Kwaliteitskeurmerk van de batterij

De capaciteit van uw batterij vermindert elke keer wanneer deze wordt geladen/ontladen. Ook het bewaren van de batterij bij te hoge of te lage temperaturen heeft een geleidelijk capaciteitsverlies tot gevolg. Daardoor kan uw mobiele telefoon aanzienlijk kortere bedrijfstijden per gebruikscyclus vertonen.

De batterij moet binnen zes maanden nadat u de telefoon heeft gekocht, steeds volledig worden geladen en ontladen. Indien er na deze zes maanden een aanzienlijk capaciteitsverlies van uw batterij optreedt, moet u de batterij vervangen. Koop uitsluitend originele batterijen van Siemens.

## Kwaliteitskenmerk van het display

Technisch gezien kunnen in zeldzame gevallen enkele punten (dots) met een afwijkende kleur op het display verschijnen.

Bedenk dat bij lichtere of donkerdere weergave van enkele beeldpunten in het algemeen geen sprake is van een defect.

# Garantiecertificaat

Ongeacht zijn aanspraken ten opzichte van de dealer, kan de gebruiker (klant) aanspraak maken op fabrieksgarantie onder de onderstaande voorwaarden:

- Wanneer het nieuwe apparaat en bijbehorende componenten binnen 24 maanden na aankoop defecten vertonen als gevolg van productie- en/of materiaalfouten, zal Siemens naar eigen keuze het apparaat kosteloos repareren of vervangen door een ander apparaat volgens de laatste stand van de techniek. In geval van delen die aan slijtage onderhevig zijn (bijvoorbeeld batterijen, toetsen, de behuizing, kleine delen van de behuizing, beschermhoezen – voorzover meegeleverd) geldt deze duurzaamheidsgarantie voor zes maanden vanaf de aankoop.
- Deze garantie is niet van toepassing voor zover het defect aan het apparaat het gevolg is van onoordeelkundig gebruik en/of het niet in acht nemen van de informatie zoals vermeld in de gebruiksaanwijzingen.
- Deze garantie geldt niet voor diensten die zijn uitgevoerd door geautoriseerde dealers of de klant zelf (zoals installatie, configuratie, software-downloads). Gebruiksaanwijzingen en eventueel op aparte informatiedragers meegeleverde software zijn eveneens van deze garantie uitgesloten.
- Als garantiebewijs geldt de aankoopbon met de aankoopdatum. Aanspraken die onder deze garantie vallen, dienen binnen twee maanden nadat het defect zich heeft voorgedaan geldend te worden gemaakt.
- Vervangen apparaten resp. bijbehorende componenten die in het kader van de vervanging aan Siemens zijn geretourneerd, worden eigendom van Siemens.

- Deze garantie geldt voor nieuwe apparatuur die gekocht is in de Europese Unie. De garantie wordt verleend door Siemens Nederland N.V., Werner von Siemensstraat 15-17, 2712 PN Zoetermeer. Bel voor service aangelegenheden: 0900-3333100.
- Verdergaande resp. andere aanspraken dan vermeld in deze garantie van de fabrikant zijn uitgesloten, behoudens voor zover aansprakelijkheid berust op bepalingen van dwingend recht, zoals de wettelijke regeling inzake productaansprakelijkheid.
- De duur van de garantie wordt niet verlengd door diensten die in het kader van de garantie tijdens de duur van de garantie worden verleend.
- Voor zover het niet om een garantiegeval gaat, behoudt Siemens zich het recht voor, de klant voor het vervangen of repareren kosten in rekening te brengen.
- De bovenvermelde bepalingen beogen geen verandering in de bewijslast ten nadele van de klant.

Neem, om gebruik te maken van deze garantie, telefonisch contact op met Siemens. Het telefoonnummer vindt u in de bijgevoegde gebruikshandleiding.

# SAR (SL65)

## INFORMATIE M.B.T. OPZET/ SAR (SPECIFIC ABSORPTION RATE)

MET BETREKKING TOT DE GEVOLGEN  
VAN ELEKTROMAGNETISCHE STRA-  
LING VOLDOET DEZE MOBIELE TELE-  
FOON VOOR WAT BETREFT DE GE-  
ZONDHEID VAN DE BEVOLKING AAN  
DE GRENSWAARDEN VAN DE EU  
(1999/519/EG).

De grenswaarden zijn onderdeel van een omvangrijk pakket aanbevelingen ter bescherming van de bevolking. Deze aanbevelingen werden door onafhankelijke wetenschappelijke organisaties aan de hand van een regelmatige en grondige beoordeling van wetenschappelijke studies ontwikkeld en getoetst\*. Om ieders veiligheid te garanderen, onafhankelijk van leeftijd en gezondheid, bevatten de grenswaarden een aanzienlijke veiligheids-marge.

Voordat radioapparatuur op de markt wordt gebracht, moet worden bevestigd dat de apparatuur voldoet aan de Europese wetgeving en/of grenswaarden; pas dan mag het CE-keurmerk worden aangebracht\*\*. De door de Europese Raad aanbevolen grenswaarde voor mobiele telefoons heeft een aparte maateenheid, t.w. de "Specific Absorption Rate" (SAR). Deze SAR-grenswaarde bedraagt 2,0 W/kg\*\*\*. Zij voldoet aan de richtlijnen van de internatio-

nale commissie van niet-ioniserende stralingsbescherming ICNIRP\*\*\*\* en is overgenomen in de Europese norm EN 50360 voor mobiele telefoons. De bepaling van de SAR voor mobiele telefoons is conform de Europese norm EN 50361. Hierbij wordt de maximumwaarde van de SAR bij het maximale vermogen in alle frequentiebanden van de mobiele telefoon bepaald. Tijdens het gebruik ligt het daadwerkelijke SAR-niveau van de telefoon normaal gesproken ver onder de maximale waarde, aangezien de telefoon op verschillende vermogensniveaus werkt. Het apparaat zendt slechts met het vermogen dat nodig is voor het bereiken van het netwerk. Over het algemeen geldt: hoe dichter u zich bij een basisstation bevindt, hoe lager het zendvermogen van uw mobiele telefoon is.

De hoogste SAR-waarde van deze mobiele telefoon, gemeten volgens de norm, bedraagt

0,58 W/kg\*\*\*\*\*.

U treft de SAR-waarde van dit toestel ook aan op internet, op **[www.siemens-mobile.com](http://www.siemens-mobile.com)**. Alhoewel de SAR-waarde per toestel en plaats waar de telefoon wordt gebruikt kan verschillen, voldoen alle toestellen van Siemens aan de wettelijke bepalingen.

\* Zo ziet de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO, CH-1211 Genève 27, Zwitserland) op basis van de wetenschappelijke bevindingen geen enkele noodzaak tot het nemen van bijzondere veiligheidsmaatregelen bij het gebruik van mobiele telefoons.

Overige informatie:

**[www.who.int/peh-emf](http://www.who.int/peh-emf), [www.mmfa.org](http://www.mmfa.org),  
[www.siemens-mobile.com](http://www.siemens-mobile.com).**

\*\* Het CE-keurmerk dient als bewijs dat een product voldoet aan de in de Europese Unie geldende wettelijke bepalingen bij het op de markt brengen en in gebruik nemen op de binnenlandse markten binnen de Europese Unie.

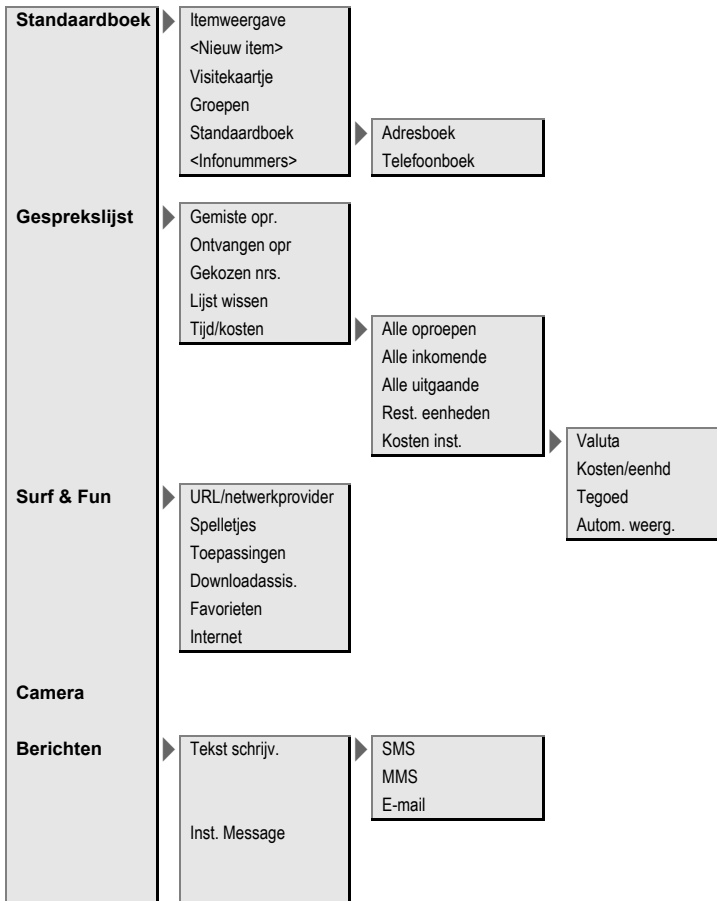
\*\*\*gemiddelde over 10 g  
lichaamsweefsel.

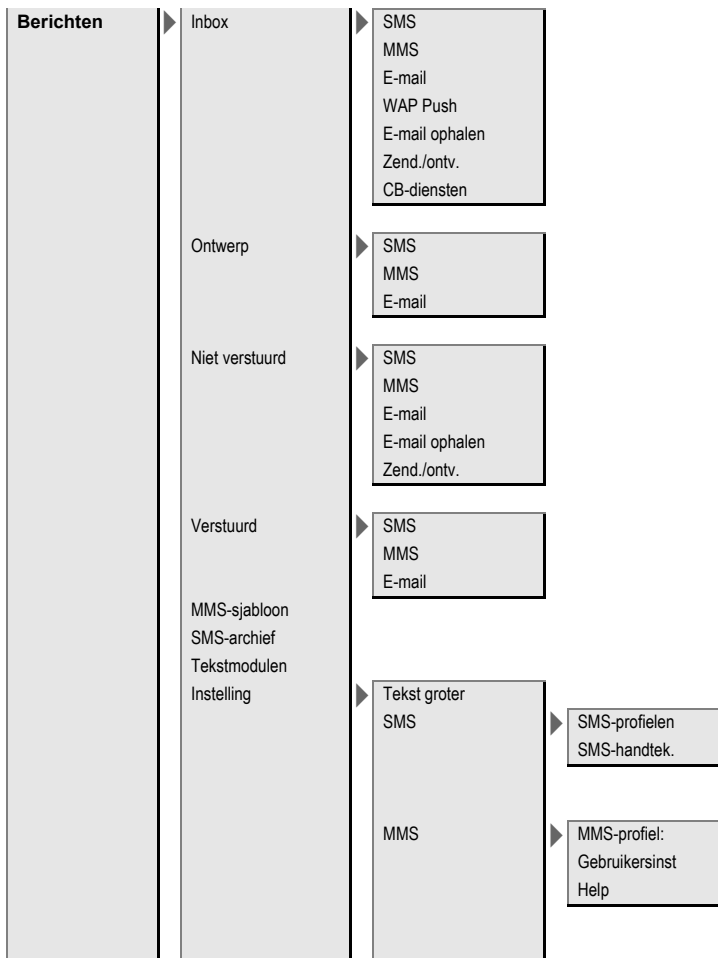
\*\*\*\*International Commission on  
Non-Ionizing Radiation Protection  
[www.icnirp.de](http://www.icnirp.de)

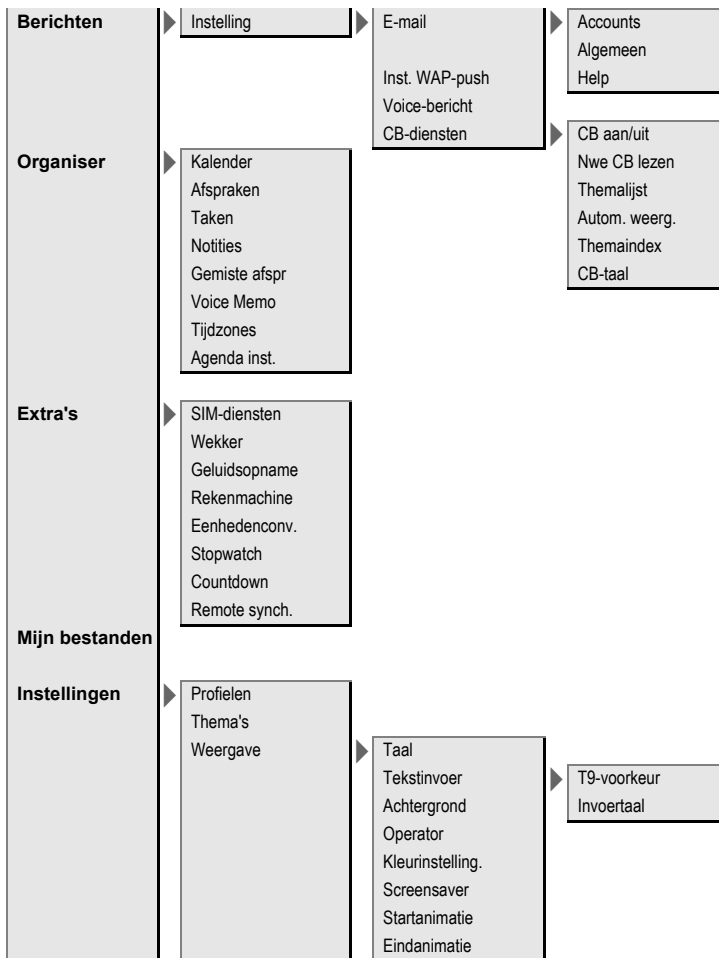
\*\*\*\*\*SAR-waarden kunnen afhankelijk van de nationale eisen en netbanden variëren. SAR-informatie voor andere regio's vindt u op

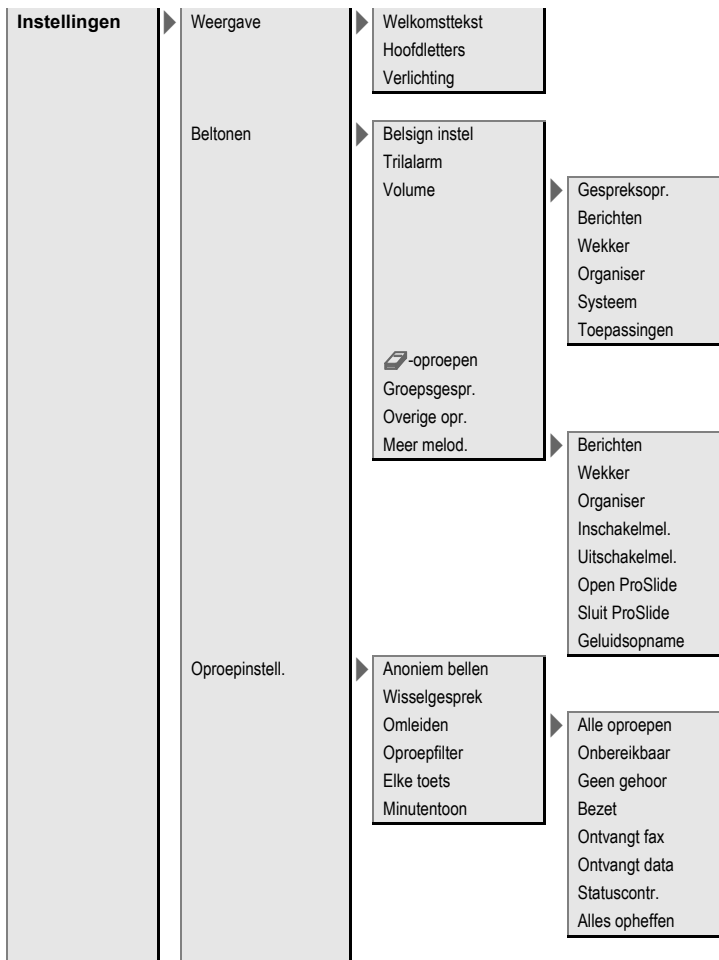
**[www.siemens-mobile.com](http://www.siemens-mobile.com)**

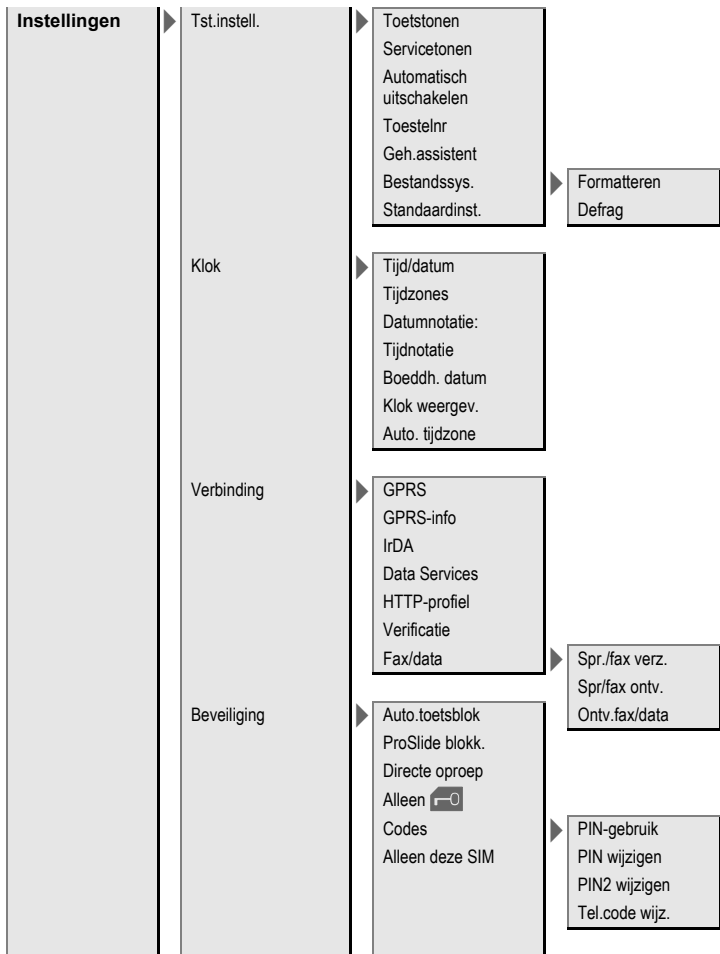
# Menustructuur

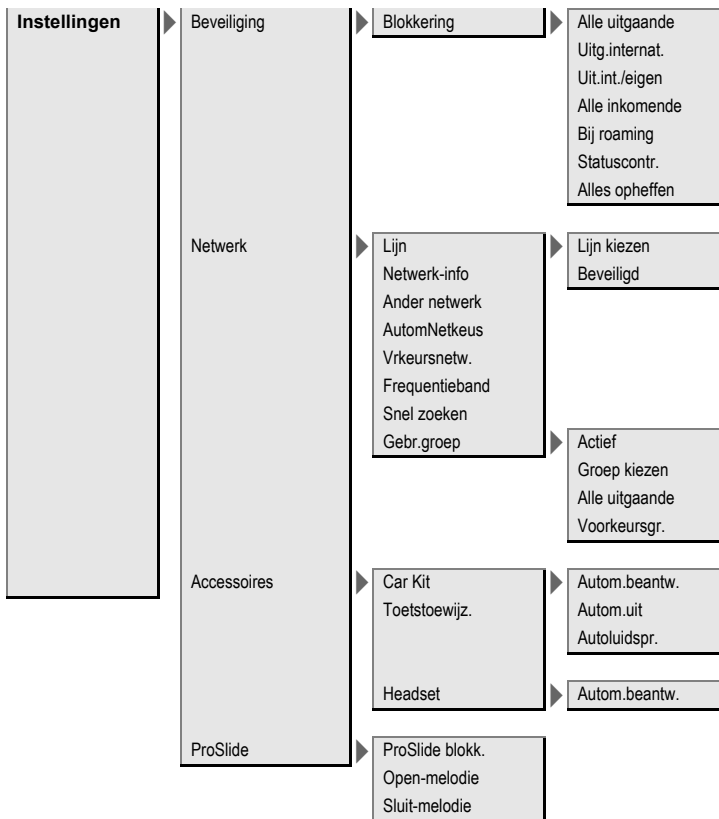












# Index

## A

|                                                                                                |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Aannemen met willekeurige toets .....                                                          | 84      |
| Accessoires.....                                                                               | 125     |
| Adresboek                                                                                      |         |
| groepen.....                                                                                   | 34      |
| item lezen .....                                                                               | 33      |
| nieuw item .....                                                                               | 31      |
| telefoonnummer uit item kiezen.....                                                            | 33      |
| Afbeeldingen en geluiden (SMS).....                                                            | 45      |
| Afspraken.....                                                                                 | 101     |
| Aftellen .....                                                                                 | 110     |
| Alarmnummer .....                                                                              | 12      |
| Alle gesprekken (tijd/kosten).....                                                             | 39      |
| Alle inkomende (blokkering).....                                                               | 92      |
| Alle oproepen (doorschakelen) .....                                                            | 84      |
| Alleen  ..... | 91      |
| Alleen deze SIM-kaart .....                                                                    | 91      |
| Anoniem bellen.....                                                                            | 83      |
| Antwoordapparaat (op het netwerk) .....                                                        | 61      |
| Autoaccessoires.....                                                                           | 126     |
| Automatisch weergeven                                                                          |         |
| Klok.....                                                                                      | 87      |
| Tijd/kosten.....                                                                               | 39      |
| Automatische netwerkkeuze.....                                                                 | 93      |
| Automatische nummerherhaling .....                                                             | 25      |
| Automatische tijdzone.....                                                                     | 87, 105 |
| Automatische toetsenblokkering.....                                                            | 91      |

## B

|                                 |         |
|---------------------------------|---------|
| Batterij                        |         |
| bedrijfstijd.....               | 11, 124 |
| invoegen.....                   | 10      |
| kwaliteitskeurmerk.....         | 127     |
| laden .....                     | 11      |
| Batterij laden .....            | 11      |
| Bedrijfstijden (batterij) ..... | 11, 124 |
| Bellen .....                    | 24      |
| Beltonen.....                   | 34, 81  |
| Bericht                         |         |
| CB-diensten.....                | 69      |
| e-mail .....                    | 58      |
| MMS .....                       | 50      |
| SMS .....                       | 44, 46  |
| Berichtencentrale (SMS).....    | 48      |
| Berichtgeheugen is vol.....     | 49      |
| Beveiliging .....               | 17      |
| Bijzondere tekens.....          | 19      |
| Boeddh. datum .....             | 87      |
| Browser .....                   | 72      |

## C

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Camera.....              | 40  |
| Car Kit                  |     |
| accessoires.....         | 126 |
| instelling.....          | 95  |
| Cell Broadcast (CB)..... | 69  |
| Centrale inbox .....     | 43  |
| Codes .....              | 17  |
| Conferentie.....         | 28  |
| Contactlijst .....       | 63  |
| CSD-instellingen .....   | 89  |

**D**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Dataverbinding .....           | 88  |
| Datumnotatie .....             | 87  |
| Dicteerfunctie.....            | 104 |
| Digital Rights Management..... | 13  |
| Direct antwoorden (SMS).....   | 48  |
| Directe oproep .....           | 29  |
| Display                        |     |
| pictogrammen .....             | 8   |
| taal .....                     | 79  |
| verlichting .....              | 80  |
| Display, indicaties .....      | 8   |
| doorschakelen .....            | 83  |
| Doorverbinden .....            | 28  |
| Downloaden .....               | 74  |
| DTMF-tonen (stuurcodes) .....  | 29  |

**E**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| Eenhedenconverteerder .....   | 108 |
| Eigen (telefoon)nummers ..... | 37  |
| Eigen netwerk .....           | 93  |
| Eindanimatie .....            | 80  |
| E-mail                        |     |
| instellingen.....             | 60  |
| lijsten .....                 | 59  |
| ontvangen/lezen .....         | 59  |
| opstellen .....               | 58  |
| Extra functies .....          | 106 |

**F**

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| Favorieten (internet) ..... | 71, 73 |
| Fax-/datamodus.....         | 90     |
| Filter .....                | 84     |
| Formatteren                 |        |
| (toestelgeheugen) .....     | 86     |
| Frequentieband .....        | 94     |
| Frequentiebereik .....      | 94     |

**G**

|                               |        |
|-------------------------------|--------|
| Games en toepassingen .....   | 74     |
| Garantiecertificaat .....     | 128    |
| Gebruikersgroep .....         | 94     |
| Gekozen nummers               |        |
| (oproeplijst) .....           | 38     |
| Geldigheid (SMS) .....        | 48     |
| Geluidsrecorder .....         | 107    |
| Gemist .....                  | 83     |
| Gemiste afspraken .....       | 103    |
| Gemiste oproepen              |        |
| (oproeplijst) .....           | 38     |
| Gesprek                       |        |
| beantwoorden/beëindigen ..... | 26     |
| beëindigen .....              | 24     |
| blokkering .....              | 92     |
| conferentie .....             | 28     |
| doorschakelen .....           | 83     |
| in wachtstand .....           | 27     |
| kosten .....                  | 39     |
| menu .....                    | 28     |
| weigeren .....                | 26     |
| wisselgesprek .....           | 27     |
| Gesprek doorverbinden .....   | 28     |
| Gesprek in de wachtstand      |        |
| zetten .....                  | 27, 28 |
| GPRS .....                    | 88     |
| Groepen .....                 | 34     |

**H**

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Handsetvolume .....     | 24  |
| Handsfree spreken ..... | 26  |
| Headset                 |     |
| accessoires .....       | 125 |
| instelling .....        | 95  |
| Herinnering .....       | 25  |
| type .....              | 102 |
| wekker .....            | 106 |

|                                      |        |                                     |        |
|--------------------------------------|--------|-------------------------------------|--------|
| Hoofdletters .....                   | 80     | Minutentoon .....                   | 84     |
| Hoofdletters en kleine letters ..... | 19     | MMS                                 |        |
| Hotline Siemens .....                | 121    | lijsten .....                       | 55     |
| <b>I</b>                             |        | ontvangen .....                     | 54     |
| Informatiediensten (CB) .....        | 69     | opstellen .....                     | 50     |
| Infrarood (IrDA) .....               | 88     | verzenden .....                     | 53     |
| Inschakelbeveiliging .....           | 18     | Mobile Phone Manager .....          | 115    |
| Inst. Message .....                  | 62     | Mute (microfoon) .....              | 28, 42 |
| Instellingen .....                   | 76     | <b>N</b>                            |        |
| Internet .....                       | 71     | Netnummer .....                     | 24     |
| Invoertaal (T9) .....                | 20     | Netwerk                             |        |
| <b>K</b>                             |        | blokkering .....                    | 92     |
| Kalender .....                       | 100    | instellingen .....                  | 93     |
| Kleurenschema .....                  | 79     | verbinding .....                    | 93     |
| Klok .....                           | 87     | Notities .....                      | 103    |
| Kort bericht (SMS) .....             | 44     | Nummerherhaling .....               | 24     |
| Kosten .....                         | 39     | Nummers kiezen met de               |        |
| Kredietlimiet .....                  | 39     | cijfertoetsen .....                 | 24     |
| <b>L</b>                             |        | NummerWeergave aan/uit .....        | 83     |
| Landnummer .....                     | 25     | <b>O</b>                            |        |
| Lang .....                           | 12     | Onderhoud van de telefoon .....     | 123    |
| Lijsten .....                        | 38     | Ontvangen oproepen                  |        |
| Limiet (gesprekstijd/-kosten) .....  | 39     | (oproeplijst) .....                 | 38     |
| Locatie voor opslaan                 |        | Ontvangstsignaal .....              | 13     |
| (telefoonboek) .....                 | 35     | Opmaken (SMS-tekst) .....           | 44     |
| Logo .....                           | 79     | Oproep doorschakelen .....          | 83     |
| <b>M</b>                             |        | Organiser .....                     | 100    |
| Markering .....                      | 16     | Overige boeken .....                | 37     |
| Media Player .....                   | 112    | <b>P</b>                            |        |
| Menu                                 |        | Pictogrammen .....                  | 8      |
| gebruik .....                        | 14     | PIN2 .....                          | 17     |
| Mijn menu .....                      | 97     | PIN-code                            |        |
| snelkiezen .....                     | 17     | bediening .....                     | 17     |
| Menustructuur .....                  | 131    | fout .....                          | 120    |
| Microfoon aan/uit .....              | 28, 42 | invoeren .....                      | 12     |
| Mijn menu .....                      | 97     | wijzigen .....                      | 17     |
| Mijn telefoon .....                  | 23     | Portal van de netwerkprovider ..... | 23     |

|                                |             |  |
|--------------------------------|-------------|--|
| Profielen                      |             |  |
| internet .....                 | 73          |  |
| MMS .....                      | 56          |  |
| SMS .....                      | 48          |  |
| telefoon .....                 | 76          |  |
| Prompt .....                   | 25          |  |
| PUK, PUK2 .....                | 17          |  |
| <b>R</b>                       |             |  |
| Rekenmachine .....             | 108         |  |
| <b>S</b>                       |             |  |
| SAR (Europese Unie) .....      | 129         |  |
| Screensaver .....              | 79          |  |
| Servicetonen .....             | 85          |  |
| Siemens Mobile Portal .....    | 23          |  |
| SIM-diensten (optioneel) ..... | 106         |  |
| SIM-kaart                      |             |  |
| blokkering opheffen .....      | 18          |  |
| invoegen .....                 | 10          |  |
| problemen .....                | 118         |  |
| SMS                            |             |  |
| aan groep .....                | 45          |  |
| archief .....                  | 47          |  |
| handtekening .....             | 48          |  |
| instellingen .....             | 48          |  |
| lezen .....                    | 46          |  |
| lijsten .....                  | 47          |  |
| opstellen .....                | 44          |  |
| profielen .....                | 48          |  |
| T9-invoer .....                | 20          |  |
| Snel zoeken .....              | 94          |  |
| Snelkeuze van menuopties ..... | 16          |  |
| Snelkeuzetoetsen .....         | 99          |  |
| Snelkiezen .....               | 98          |  |
| Soort bericht .....            | 48          |  |
| SOS .....                      | 12          |  |
| Spreektijd (batterij) .....    | 124         |  |
| Standaardboek .....            | 30          |  |
| Standaardfuncties .....        | 15          |  |
| Standaardinstellingen .....    | 86          |  |
| Stand-by-stand .....           | 14          |  |
| Stand-by-tijd .....            | 11, 124     |  |
| Startanimatie .....            | 80          |  |
| Stopwatch .....                | 109         |  |
| Stuurcode (DTMF) .....         | 29          |  |
| Surf & Fun .....               | 71          |  |
| Synchronisatie .....           | 110         |  |
| <b>T</b>                       |             |  |
| T9-tekstinvoer .....           | 20          |  |
| Taal .....                     | 79          |  |
| Taken .....                    | 102         |  |
| Tarief .....                   | 39          |  |
| Technische gegevens .....      | 124         |  |
| Tekstinvoer                    |             |  |
| met T9 .....                   | 20          |  |
| zonder T9 .....                | 19          |  |
| Tekstmodule .....              | 20          |  |
| Telefoon uitschakelen          |             |  |
| automatisch .....              | 85          |  |
| handmatig .....                | 12          |  |
| Telefoonboek                   |             |  |
| beveiligde SIM-kaart .....     | 37          |  |
| een nummer uit een             |             |  |
| item bellen .....              | 36          |  |
| nieuw item .....               | 35          |  |
| overige boeken .....           | 37          |  |
| VIP-nummers .....              | 37          |  |
| Terugbellen .....              | 25          |  |
| Thema's .....                  | 78          |  |
| Tijd/datum instellen .....     | 87          |  |
| Tijd/kosten .....              | 39          |  |
| Tijdzones .....                | 12, 87, 105 |  |
| Toestel (instellingen) .....   | 85          |  |
| Toestel in gesprek .....       | 25          |  |
| Toestel inschakelen .....      | 12          |  |
| Toestelcode .....              | 17          |  |
| Toestelgegevens .....          | 124         |  |
| Toestelnummer (IMEI) .....     | 85          |  |

|                                 |     |                               |        |
|---------------------------------|-----|-------------------------------|--------|
| Toetstonen .....                | 85  | Voertuigaccessoires .....     | 126    |
| Trilsignaal.....                | 81  | Voicebericht (voicemail)..... | 61     |
| Tweede telefoonnummer .....     | 93  | Volume                        |        |
| <b>V</b>                        |     | beltoon .....                 | 81     |
| veelgestelde vragen.....        | 118 | handsetvolume .....           | 24     |
| Veiligheidsvoorschriften .....  | 3   | profielen .....               | 76     |
| Verbindingsprofielen .....      | 89  | Voorkeursnetwerk.....         | 93     |
| Verificatie .....               | 90  | <b>W</b>                      |        |
| Verlies van telefoon,           |     | Wallpaper (display) .....     | 79     |
| SIM-kaart.....                  | 124 | WAP-push .....                | 43     |
| Verzorging van de telefoon..... | 123 | Wekker .....                  | 106    |
| Visitekaartje .....             | 30  | Welkomsttekst .....           | 80     |
| Vliegtuigmodus .....            | 77  | Wisselgesprek .....           | 27, 83 |